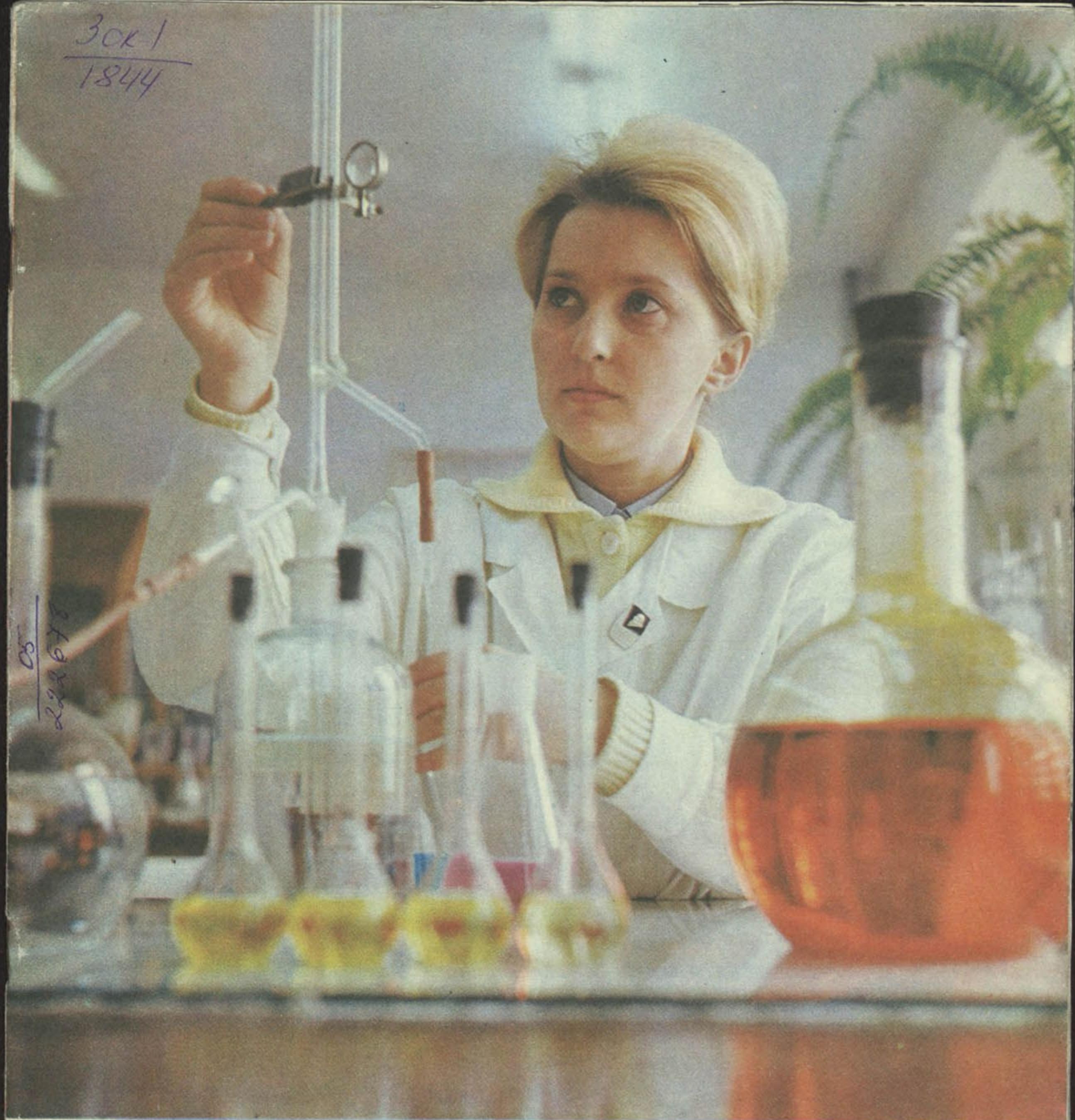


ЗОК 1  
1844

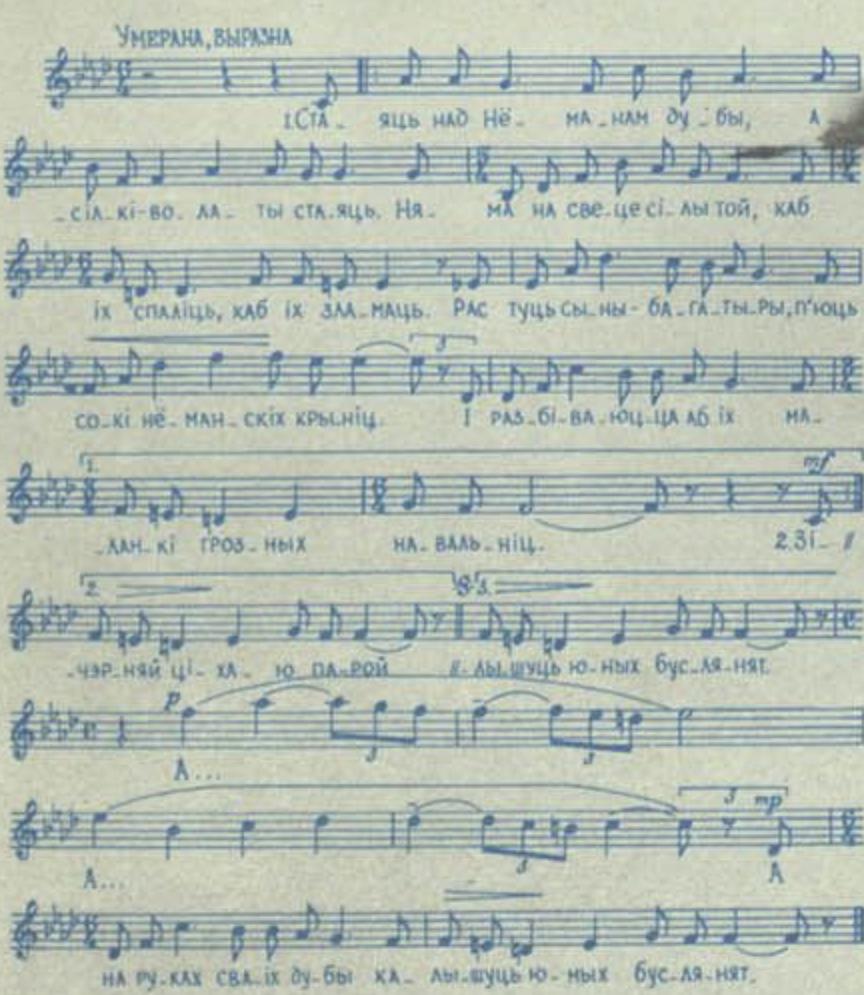
05  
22267



**работніца  
і сялянка 10**

1974

+ прилож.



Працятары ўсіх краін, яднайцеся!

## работніца і сялянка

№ 10 КАСТРЫЧНІК  
1974

ШТОМЕСЛЧНЫ ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ  
І ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКАІ ЧАСОПІС

ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ  
ВЫДАЕЦЦА З ЛІСТАПАДА 1924 г.

Выдавецства ЦК КП Беларусі

© «Работніца і сялянка», 1974 г.



## СТАЯЦЬ НАД НЁМАНАМ ДУБЫ

Словы Адама РУСАКА

Музыка Ігара ЛУЧАНКА

1. Стаяць над Нёманам дубы,  
А сілкі-волаты стаяць,  
Няма на свеце сілы той,  
Каб іх спаліць, каб іх зламаць.

Растуць сыны-багатыры,  
П'юць сокі нёманскіх крыніц,  
1 раз разбіваюцца аб іх  
Маланкі грозных на-валініц.

2. Зімой і летам, дзень і нач  
Дубы вартуюць родны край,  
Над імі лётаюць буслы,  
А каля іх квітнее гай.

А як збярэцца карагод,  
Узыдзе месяц над ракой,  
1 песню слухаюць дубы  
Вячэрний ціхаю парой.

3. Стаяць над Нёманам дубы,  
А сілкі-волаты стаяць,  
Няма на свеце сілы той,  
Каб іх спаліць, каб іх зламаць.

Вясна расквеціла сады,  
1 шэпча вяз каля прысад,  
А на руках сваіх дубы  
Калышучы юных буслянят. 2 разы

З ОК-1  
1844

**У** НАШЫХ Дзяглях прывыклі, што камбайнер жанчына. Дванаццаць гадоў выходжу на жніво ў гэтай пасадзе, а да таго трэх гады працавала памочнікам. Але бывае, што паеду куды-небудзь і ў адказ на нечae пытанне назавуся камбайнерам. Бачу — не верыць чалавек: як гэта — жанчына, ростам невялікая, камплексцый драбнаватая, на такой адказнай мужчынскай рабоце?

Кажу, што прывыкла да сваёй нялёткай працы, спраўляюся, паколькі волыт ужо ёсць, і спрыт, і ўпэўненасць. А сама думаю: напэўна, слова мае не вельмі гарачыя, калі хтосьці сумняваеца ў іх шчырасці. І тады мне хочацца ўзяць недаверлівага чалавека за руку і прывесці на хлебную ніву ў першы дзень жніва. Нават чалавек, далёкі ад хлебаробскай працы, зробіц гэтак жа, як мы, камбайнеры: сарве вусаты каласок, разатрэ яго ў далоні і паспытае на зуб зерне новага ўраджаю...

Вялікая сіла тоіца ў хлебным зярні. Чула я неяк раз пра зярніты, знайдзенныя археолагамі. Сотні гадоў праляжалі ў зямлі — і не страцілі ўсходжасці. Дык ці не гэтая добрая і магутная сіла жыцця, закладзеная ў хлебе, нараджае зямное прыцяжэнне, якое назаўсёды прыкоўвае хлебароба да зямлі?

Зараз на дварэ гаспадарыць восень — упрыгожыла лес на свой густ, нарыхтавала ў запас шчодрыя дары зямлі, падлічыла багацце новага ўраджаю. Але камбайнер усё яшчэ жыве жнівом — мінультым і будучым. І доўга яшчэ будзе ў думках крохыць па зжатай ніве, успамінаць цяжкія ўчасткі, аналізаваць памылкі, зноў перажываць шчаслівия хвіліны.

Хлеб толькі тады хлеб, калі ён не на полі, а ў засеках. Ёсць нейкая заканамернасць у tym, што галоўнай фігурай на ўборцы становіцца камбайнер. На ім галоўная адказнасць. Адказнасць гэтая расце з кожным годам, бо ад жніва да жніва расце ўраджай. Сёлета ў саўгасе «Беларусь» сабралі 35 цэнтнераў збожжа з гектара. Калі я толькі пачынала працаваць камбайнерам, намалочвалі з гектара сама больш 10 цэнтнераў.

Вялікі хлеб не родзіцца сам. Ён створаны калектыўнымі намаганнямі многіх людзей. Мікалай Бойка і Васіль Грыцук, трактарысты, падрыхтавалі глебу, Фядора Саўчук і Праскоўя Карнялюк

## Пяцігодка і мы

А



# ЧМАК ХЛЕБА

засявалі поле, аграном-насеннявод Вера Гречанік старанна правярала насенне. Самы аўтарытэтны аграном, дырэктар нашага саўгаса Аркадзь Аляксееўч Сяргейчык, кіраваў стратэгіяй сяўбы. І, зразумела, нельга ўявіць уборку без камбайнераў Анатоля Андраюка, Фёдара Магіркі, Шавая Карымава, Мікалая Бойкі, шафёра Мікалая Андраюка. Заўсёды побач з намі на ўборцы сакратар партыйнай арганізацыі Пётр Мікалаевіч Макарук. А колькі сардечных «дзякую» чула наш повар Люба Грыцук, якая два разы на дзень карміла нас у полі. Ураджай — клопат агульны, а адказвае за яго кожны паасобку.

Збожжа сёлета спела амаль без сонца. Дажджы, дажджы, дажджы. Уборка засяянілася. Кожны дзень мы з трывогай слухалі прагноз: які яшчэ сюрприз прынясе надвор'е, якую нечаканасць? Дорага, вельмі дорага цанілася пагодлівая хвіліна. Ад ранішнія і да вячэрнія расы працавалі камбайнны. І з гонарам выйшлі з бітвы: своечасова ўбралі збожжа не толькі ў сябе, але і дапамаглі гаспадаркам Баранавіцкага раёна. Небывалы ўраджай дала сёлета наша Брэстчына — мільён тон хлеба. У tym мільёне 400 тон намалочана май камбайнам. Усё часцей і часцей даводзілася разгружаць бункер. Не паспееш праехаць, а ў акенцы «Нівы» ўжо відаць высокі ўзоры зерна.

З важкім коласам працаваць прыемна, хоць і цяжка, асабліва ў такое надвор'е, як гэтым летам. Камбайнер павінен ведаць поле, як свае пяць пальцаў: дзе ўзгорачак, дзе лагчынка, дзе камень ляжыць. Я, здаецца, добра вывучыла свае палеткі і ўсё-такі яшчэ і яшчэ раз прыглядаюся да іх перад пачаткам вялікай работы.

А то як іншы раз бывае? Мы ведаем, што час на жніве дарагі, рамантую камбайнны перад выходам у поле — ніхто не хоча прастойваць. І ўсё-такі здараюцца паломкі ў самы адказны час. Я лічу, што паломак можна пазбегнуць, калі рыхтаваць машыну яшчэ зімой, загадзя. Перабярэш кожны вузел сваімі рукамі «ад іголкі да ніткі» — непрыемных сюрпризу на жніве не будзе.

Год на год не выпадае. Гэты сезон я

адпрацавала на «Ніве». Выдатны, наўзнейшы, зручны камбайн. Утульная кабіна, добрая вентыляцыя, шырокі агляд. Раней працавала ў камбінезоне, прыходзіла з работы ўся запыленая, дочки смяяліся: «У цябе, мама, толькі вочы блішчаць». А сёлета камбінезон не спартрабіўся, бо пыл у кабіну не пранікае. Дочки мае палюбілі «Ніву», я ім шмат пра яе расказвала, калі вечарам яны стражалі мяне на парозе дома нязменным пытннем: «Колькі сёння намаланаўці?»

Гэта не толькі «ўнутрысямейная» ўвага. Бачу, як высока ўзняты ў нашы дні аўтарытэт камбайнера. У час жніва ўсе пільна сочыць за работай на палях, віншуюць пераможцаў спаборніцтва. Мы з гонарам чыталі віншаванні Цэнтральнага Камітэта Кампартыі Беларусі героям жніва — перадавым камбайнерам рэспублікі, Указы Прэзідыта Вярхоўнага Савета БССР аб узнагароджанні ганаровымі граматамі лепшых камбайнераў. Мы віншавалі майстроў уборкі ўраджаю 1974 года з прысуджэннем гэтага ганаровага звання. Сіла сацыялістычнага спаборніцтва на палях была не ў асобных рэкордах, а ў масавым авалоданні перадавымі метадамі, у максімальным павелічэнні чыстага рабочага часу, калі камбайнер застаецца адзін на адзін з нівай.

І так хацелася, каб урачыстасць і адказнасць камбайнерскай работы западалі ў душы і сэрцы нашай будучай змены. У сэрцы тых, хто павядзе заўтра камбайнны па ніве, якая будзе яшчэ багацейшая, чым сённяшняя. Ад душы хоцца, каб месцы ў кабінах камбайнай займала больш жанчын.

У суседнім саўгасе «Рагазнянскі» адкрыла сваё першае жніво малады камуніст Вера Панятоўская. Разам са старшым камбайнерам Рыгорам Балтрамеюком яна ўбрала камбайнам «Колос» 120 гектараў збожжа і намалаціла 400 тон зерна. Вера працавала раней на ціхай і спакойнай пасадзе ў бібліятэцы. Але стала трактарысткай, а цяпер вось села за штурвал камбайна.

Успамінаю сваё першае жніво. На руках двое дзяцей — муж пакінуў у самы цяжкі час. Тагачасны дырэктар саўгаса прапанаваў майму бацьку: «Ты, Іван



Рыгоравіч, паглядзі дзетак, а яна няхай на камбайнне папрацуе». Вось і стала для мяне поле не толькі месцам работы, але і доктарам: лячыла мае душэўныя раны, дапамагло стаць на ногі. Справілася з работай, бо жыло ў маёй души вялікае жаданне даказаць, што магу я, жанчына, і з мужчынскай працай асвоіцца, і дзеяць выгадаваць.

Гэтай зімой я трапіла ў бальніцу на аперацыю. І што, вы думадзеце, было самым страшным? Што ўрачы забароняць працаўца на камбайнне. Ніzkі ім паклон, дактарам, вылечылі мяне, і я зноў выйшла ў хлебнае мора на сваёй «Ніве».

Кажуць: «залатое поле, залаты дождь, залатыя горы збожжа на таках і сховішчах». І сапраўды, зерне — гэта золата, бо ў ім велізарнае багацце — чалавечая праца, энергія, радасць перамогі над стыхіяй.

Мы куплем хлеб у магазіне па самай танный у свеце цане. Але няма цаны гэтаму хлебу для тых рук, што вырасцілі яго.

Яўгенія УШКАР,  
камбайнер саўгаса «Беларусь»

Жабінкаўскі раён.

Камбайнер саўгаса «Рагазнінскі». Вера Панятоўская са сваім напарнікам Рыгорам Балтрамеюком.  
Фота В. Германа.



У КАЛІДОРЫ было людна: скончылася змена ў будаўнікоў. Разбіўшыся па группах, яны ажыўлены размаўлялі, курылі, смяяліся. Нізавошта не падумаў бы, што гэтыя хлопцы і дзеячыты прыйшли сюды пасля працы: вясёлыя, дасціпныя, акуратна апранутыя. Хіба толькі твары крыху стомленыя. Зіна Ляховіч стаяла ўбаку. Вялізныя цёмныя очы пазіралі неяк засяроджана. Да яе звярнуўся дзеячыт, нешта запыталіся. Яна задуменна адказала, тыя засмяяліся, але больш не чапалі. Было бачна, што зараз Зіна не з імі.

Яе паклікалі ў партком. Сакратар партыйнай арганізацыі ўпраўлення Віктар Фёдаравіч Ходар нешта ціхенька гаварыў. Зіна слухала, ківала галавой.

Пасля пасяджэння бюро прысела ў калідоры на крэсла, сказала, шчаслівая:

— Рэкамендавалі ў партыю аднаголосна!

Праз хвіліну ўскочыла:

— Не, не магу сядзець. Пайшлі куды-небудзь!

Невялікага росту, мініяцюрная, худзенькія руکі з прыгожымі тонкімі пальцамі, на пазногцах акуратны манікюр. Некалькі не верылася, што Зіна Ляховіч вось ужо сем гадоў працуе мулярам і што мы з ёй знаёмыя не адзін-два дні, а некалькі месяцаў. Праўда, знаёмыя дагэтуль было завочным.

Насупраць нашага дома будаўнікі пачалі закладваць фундамент новага. Праз некаторы час на пляцоўку прыйшли муляры, і дом пачаў расці, нібы ў казцы. Калі-нікалі я назірала за работай дзеячыт-муляраў: яны здаваліся такімі маленъкімі ў пароўненні з гмахам-асіл-

## ПА СУСЕДСТВУ З

кам. Была сярод іх і Зіна Ляховіч.

Працуе Зіна ў брыгадзе Аляксандра Мікалаевіча Кавалеўскага. З вялікай цеплынёй і павагай расказвае яна пра сваю брыгаду. Колькі будынкаў разам узводзілі Школы, інтэрнаты, жылыя дамы.

— З Аляксандрам Мікалаевічам нам вельмі пашанцевала, — кажа Зіна. — Тры гады нязменны брыгадзір. Колькі ён ведае! і нас вучыцца прымушае!

Зіна гаворыць хутка, у пачвядржэнне сваіх думак энергічна ўзмахвае рукой. Здаецца, што ёй цяжка сядзець на адным месцы, што ёй увесе час трэба рухацца, нешта рабіць.

— Наша брыгада муляраў — комплексная. З нядаўняга часу пачалі працаўца па методу Злобіна. Вельмі прагрэсіўны метод! Самі сталі гаспадарамі на будоўлі. Эканомім раствор, кожную цагліну, жалезабетон. Тэмпы працы сталі проста небывалыя. Канечне, галоўны наш клопат — якасць работы. Трэба, каб яна была выдатная...

Размаўляць з Зінай вельмі лёгка. Быццам знаёмы з ёй даўним-даўно. Такая яна шчырая, непасрэдная. Можа таму гэтак цёпла гаварылі пра яе таварышы па працы.

Зіна нарадзілася і вырасла ў вёсачцы на Гомельшчыне. Там і восем класаў скончыла. У бацькоў, акрамя яе, — яшчэ троє дзяцей. Дзяўчынцы вельмі хацелася хутчэй стаць самастойнай, пачаць працаўца, дапамагаць бацькам. І яшчэ яна

марыла аб далёкіх, незнаймых гарадах.

— Будаўніком я стала не выпадкова, — успамінае Зіна. — Яшчэ ў школе надумалася. А вось прафесію муляра набыла выпадкова...

Разам з сяброўкам яна прыехала паступаць у Мінскае тэхнічнае вучылішча № 55 будаўнікоў. Тут упершыню арганізоўвалася дзяячая група муляраў. Ей прapanавалі пайсці туды. Зіна падумала і... згадзілася. Праўда, некаторыя адгavorвалі: муляр — гэта, маўляў, прафесія мужчынская, цяжкая, на сонцы ды на марозе.

— Пастаіш дзень-другі, пакладаеш цагліну да цагліны — і сама папросішся, каб у іншае месца перавялі, — даводзіла сяброўка, якая паступіла на аддзяленне маляроў-аддзелачнікаў.

— Тады да цябе ў брыгаду папрашуся, — адказала Зіна.

Цяжка было маленькай руцэ трymаць шурпатую цагліну. Апухалі пазбіваныя пальцы. Хацелася плакаць. Ей жа толькі-толькі пятнаццаць споўнілася!

Пасля вучылішча ўвесе выпуск дзеячыт-муляраў накіравалі ў першы будаўнічы трэст. Вы толькі ўявіце сабе, як сустрэлі маладзенъкую дзяўчыну-муляра ў брыгадзе! Будаўнікі — народ дасціпны, за вострым словам у кішэню не лезуць. Яна адказвала на жарты, смяялася разам з усімі, а дома расцірала апухлыя руکі і думала: вось пабачыце, не горш за вас працаўца буду!

Ішоў час. Зіна ў брыгадзе стала сваёй, пачала выконваць, а потым і перавыконваць норму. Ей даверылі весці кладку. Цагліны ў руцэ палягчэлі, не куды знікла стома. Зараз у брыгадзе Кавалеўскага яна нараўні з мужчынамі працуе, мае трэці разрад. Глядзіш, як пад яе рукамі расце сцяна дома, з якой лёгкасцю двумя пальчыкамі бярэ яна цагліну, як лоўка і прыгожа ў яе ўсё выходзіць — і міжволі ўспамінаеш Зініны слова:

— Некаторыя кажуць, быццам праца будаўніка — брудная. Няпраўда гэта. Наша праца — прыгожая. Магчыма, цяжкая, але вельмі цікавая. Усе дзеячыты, што разам са мной закончылі вучылішча, і зараз працаўцуць па спецыяльнасці.

Ей прapanоўвалі іншую работу: некі час Зіна Ляховіч працавала метадыстам вытворчай гімнастыкі, была сакратаром камсамольскай арганізацыі ўпраўлення. Але засумавала, папрасілася зноў у сваю брыгаду.

Калі вучылася ў ГПТВ — захапілася лёгкай атлетыкай. Не забаве ўвайшла ў зборную каманду трэста, два гады была чэмпіёнкай горада сярод дзеячыт на бегу на кароткія дыстанцыі. Праз спорт стала камсамольскай актыўісткай: яе абраўші ў склад камітэта камсамола трэста, даручылі спартыўныя сектар. Зіна паспявала ўсюды, яе энергіі можна было пазайздросці.

Магчыма, такому яе стану, калі, здаецца, вось-вось паля-

Ніна МАЦЯШ

## Тры песні

Колькі песень ты, мамачка, некалі ведала,—  
Калі рэдка спяваецца,  
А тры песні твае  
Песня працы,  
Яшчэ — песня працы,  
І зноў — песня працы.

мора!

мусяць яны забывацца...

не канчаюцца нават у горы:

Песня працы,  
Яшчэ — песня працы,  
І зноў — песня працы.

## Пад Салігорскам

Горы, горы пароды. І адразу няпроста дацяміць,  
Што за дзіва, чаму тут, як бэз нерасцвілы, адны,  
А другія — аж колка вачам, так ружова, жаўцява,  
Так праменна ўстаюць над зямлёю яны.

I спакусіцца, і, як на рыб залатых, аблачына  
Невад ценю свайго асцярожна закіне на іх,—  
Ды тускнеюць, цымнеюць, ліловеюць горы няўстрымна,  
Ды, як мроіва, ззянне выслізгае з невада ўміг!

...Ці такім ты здаешся любімай табою жанчыне,  
Якім бачышся мне ў сонцы зрэнак маіх?

\*\*

Не сніся мне. Навошта снішся мне!  
Усё між намі выяснена, вырашана,  
І пра ўгавор наш помню я і ў сне.  
Не сніся мне.

А стрэч не пазбягай. Не бойся стрэч.  
Цябе маёй пяшчотай не абражу я,  
Рук не ўскладу на шалі тваіх плеч.  
Не бойся стрэч.

Насупраць сядзем. Ты ўсміхніся мне.  
І я ў адказ, спакойна і нязмушана.  
Пра ўгавор наш помню я і ў сне...  
Не сніся мне.

# ВОБЛАКАМІ

ціш, быццам птушка, спрыяла  
сустрэча, якую дзяўчата, часам  
самі себе не прызнаючыся,  
чакаюць з заміраннем сэрца...

Іхнія інтэрнаты стаялі насупраць  
адзін аднаго. Яны сустрэліся на вечары, разгаварыліся.  
І прыемна здзівіліся: колькі ў  
іх аднолькавага! Мікалай таксама будаўнік. Як і Зіна, скончыў ГПТВ, толькі на год пазней.  
Як і яна, працаваў у першым будаўнічым трэсце, захапляўся спартам. Пасля пайшоў служыць у армію, і ў Мінск два гады прыходзілі ад яго пісьмы. Нядайна звольніўся ў запас, і яны пажаніліся.

— Абавязкова будзем вучыцца, — гаворыць Зіна. — Раней у мяне ў галаве нейкая каша была, ніяк не магла выбраць, у які інстытут паступаць. (Дзесяцігодку яна скончыла вячэрнюю.) Зараз цвёрда вырашыла: пайду на геаграфічны, ва універсітэт. А Мікалай — у дзесяты клас.— І, махнушы, нібы ў пацвярджэнне, рукой, працягвала:

— Зараз не вучыцца проста немагчыма. Да нас у брыгаду нядайна дзесяць чалавек з ГПТВ прыйшлі — і адразу падалі дакументы ў вячэрнюю школу.

Хаця зараз ёй па ўсёй логіцы падзея пара ўжо стаць сталым і паважным чалавекам: сям'я, кватэрну вось-вось павінны атрымаць, але яна не мяніеца. І камсамольскай работай займаеца, і спорт не забывае. Зіна — член бюро камса-

мольскай арганізацыі трэцяга будаўнічага ўпраўлення, член камітета камсамола трэста. Таварыши абрали яе дэлегатам на ХХV з'езд камсамола рэспублікі. Аб гэтай падзеі ў сваім жыцці яна расказвае натхнёна, з захапленнем.

— Дні работы з'езда запомню назаўсёды. Здаецца, калі б спыталіся: «Ці здолееш адна дом пабудаваць?», адказала б: «Здолею!»

Яна калектывістка па натуры. Дзяўчата прыгадалі такі выпадак. У сямейнае свята, Дзень будаўніка, пайшлі Зіна з Мікалаем у парк імя Чалюскінцаў. Прыбраўшися, настрой прыўзняты. Ішлі і марылі правесці ўвеселі дзень удаваіх. А ў парку да яе сяброўкі зварнуліся па старой звычыі:

— Зіна, выручай, няма каму эстафету бегчы!

І раптам, агледзеўшы яе і Мікалая, спахапіліся:

— Але ж вы гуляць сабраўліся! Вунь якія прыгожыя...

Мікалай глянуў на жонку: яе вялізныя цёмныя вочы загарэліся.

Падштурхнуў ціхенька:

— Ну што мне з табой рабіць, бяжы!

І Зіна бегла эстафету, а потым радавалася: жаночая каманда іхняга трэста заняла першае месца.

Сталыя жанчыны ўшчувалі яе:

— Зінаіда, ты ж не дзяўчынка, замужняя жанчына.

А яна ведае, адчувае, што палюбіў яе Мікалай менавіта за



Муляр Зіна Ляховіч.

Фота У. Вяхоткі.

гэту непаседлівасць, няўрымс-  
лівасць, маладосць. І што за  
свой характар спадабалася  
яму: незалежны, баявы. Ды і  
сам Мікалай такі: нездарма тады,  
шэсць гадоў назад, яны зрабілі «адкрыццё»: як многа  
у іх агульнага!

...Ажыла будоўля. Я ўгляджаю-  
ся ў постаці муляраў, хачу  
знайсці сярод іх Зіну. Але не  
бачу яе. Можа кладзе ўнутра-  
ныя сцены, а можа працуе на  
другой змене. Дом расце ўва-  
чавідкі. Хутка муляры закон-  
чачы свою работу. Ім на змену  
прыйдуць сталяры, аддзелачні-

кі, сантэхнікі. Я буду сведкам,  
як у гэтым доме, які і мне стаў  
родным, пачнуць сяліца пер-  
шыя жыхары. Яны ўдыхнуць у  
яго цяпло і жыццё. І будзе  
вельмі добра, калі ўдзячным  
словам успомніць тых, хто гэ-  
ты дом будаваў у мароз і  
даждж, на сонцы і ветры. Зіна  
Ляховіч са сваёй брыгадай пя-  
райдзе на іншы аб'ект. Яшчэ  
невядома, што яны пачнуць  
будаваць: школу, клуб ці жылы  
дом. Але ўпэўнена ў адным:  
шмат дамоў пабудуе яна за  
сваё жыццё!

М. КАНСТАНЦІНАВА

Набыць моднае паліто ці элегантны касцюм, прыгожы капялюш ці добрыя басаножкі — вельмі нялёгкая справа. Асабліва ў разгар сезона. У чым жа справа? Мо ў магазінах пустыя паліцы? Ці можа фабрыкі скарацілі выпуск неабходных рэчаў? Ні тое, ні гэта... Дык у чым жа справа? Давайце разбірацца разам. Вельмі сур'ённую і своечасовую размову аб якасці тавараў народнага ўжытку пачаў часопіс «Работніца і сялянка». Хачу падзяліцца некаторымі думкамі, якія хвалююць гандлёвых работнікаў.

Можна назваць сотні сапраўды добрых рэчаў, што выпускаюць многія беларускія фабрыкі, заводы, аб'яднанні. Вялікім попытам у рэспубліцы і за яе межамі карыстаюцца вырабы з лёну. Добрыя тканіны выпускае Аршанскі льнокамбінат, калектыў якога змагаецца за павелічэнне выпуску прадукцыі выдатнай якасці. Але давайце звернем увагу на тое, што псуе настрой пакупніку і прадаўцу, б'е па аўтарытэту і па кішэні таго ці іншага прадпрыемства.

Проблема первая — за апошні час у гандлі нашай рэспублікі павялічваюцца запасы адзення, абытку і трыйкатаражных вырабаў. Рост запасаў гэтых тавараў значна апярэджае тэмпы іх рэалізацыі. Не падумайце, што «мёртвым грузам» асядаюць добрыя вырабы. Якраз наадварот. Нярэдка мы вымушаны выклікаць на аптовыя гандлёвыя базы прадстаўнікоў прадпрыемстваў і весці вельмі непрыемныя для абодвух бакоў перагаворы.

Калісьці мы радаваліся вырабам Мінскай трывага-  
катаражной фабрыкі «Прагрэс». Але прадпрыемства  
здае заваяваныя пазіцыі, пачало парушаць спе-  
цыфікацыі па фасонах, расфарбоўках, размерах  
і ростах. Толькі мінская трывага-катаражная база «Бел-  
гандальадзенне» вярнула фабрыцы вырабаў на  
123 тысячи рублёў. За паўгода! Штрафныя санк-  
цыі за гэты перыяд узраслі ў параўнанні з анала-  
гічным перыядам мінулага года больш як у ча-  
тыры разы. Прадукцыю «Прагрэса» даволі часта  
паніжаюць у гатунковасці, вяртаюць для выпраў-  
лення грубых дэфектаў. На фабрыцы не робяць  
вільготна-цеплавой апрацоўкі трывага-катаражных выра-  
баў, а гэта пагаршае іх выгляд.

Залежваюцца на паліцах магазінаў абутак вытворчага аб'яднання «Прамень», вырабы Пінскага камбіната верхняга трыватажу. Эканамічныя санкцыі за паніжэнне якасці прадукцыі былі ўжыты да Мінскага швейнага вытворчага аб'яднання імя Н. К. Крупскай, Гомельскага вытворчага абутковага аб'яднання «Праца», Бабруйскай абутковай фабрыкі і некаторых іншых прадпрыемстваў. Дзяржаўная інспекцыя па якасці тавараў забараніла выпуск асобных вырабаў на Віцебскай швейнай фабрыцы «Сцяг індустрыялізацыі», Салігорскай фабрыцы блязванага трыватажу, на Бабруйскай, Гродзенскай і Брэсцкай абутковых фабрыках. Ганебны факт! І трывожны. Тым больш, што такія крайнія меры ўжыты да некаторых вырабаў, якім калісьці быў прысвоен Знак якасці.

Праблема другая — гандаль адчувае «голад» на вырабы дзіцячага асартыменту. Прадпрыемствы лёгкай прамысловасці рэспублікі з году ў год не выконваюць заказаў гандлюючых організацый. Адзенне і абутак для дзяцей непрыгожыя і не-трывалыя. На фабрыках вельмі неахвотна аздабляюць касцюмчыкі і сукенкі моднымі аплікацыямі, шнуроўкамі, клапанамі, металічнай фурнітурай. Вось ужо некалькі гадоў не абнаўляецца асартымент паўшарсцяных тканін для сукенак, вельмі мала касцюмных паўшарсцяных тканін, няма баваўняных і шаўковых тканін з вясёлымі ма-люнкамі.

Клопаты аб падрастаючай змене — гэта клопаты аб будучыні краіны. Няхай растуць нашы дзеци здаровыі, жыццярадасныі, няхай заўсёды будуць прыгожа апрануты. На жаль, на прадпрыемствах Беларусі марудна расце вытворчасць дзіцячай бялізны і адзення. Міністэрства лёгкай прамысловасці БССР сёлета не здолела размя-

сціць усе заяўкі гандлёвых арганізацый. Мала випускаецца куртак, камбінезонаў і паўкамбінезонаў з шаўковых тканін, камплектаў і ансамбляў з шаўковых і баваўняных тканін, паўшарсцяных ясельных гарнітураў.

Я крыху адхілілася ад тэмы, узнятай часопісам, але ж вельмі хочацца пагаварыць пра тавары, якія нам неабходны ў асабліва вялікай колькасці. Заслужыла папрок Магілёўская спецыялізаваная фабрыка, якая выпускае трыватажныя рэчы для самых маленьких. Асартымент абнаўляецца ма-рудна, колеры змрочныя.

Праблема трэцяя — нізкая якасць сыравіны. Прагэта з горыччу пісалі дырэктар Мінскага швейнага аб'яднання «Камсамолка» Марыя Батура і інжынер тэхаддзела Гомельскай пањошна-трыкатаражной фабрыкі імя 8 Сакавіка Жанна Лапцева. Падтрымліваю іх справядлівае патрабаванне ўзмацніць санкцыі супраць бракаробаў, прымусіць іх выпускаць высакаякасную пражу, тканіны, фурнітуру. Нашы прадпрыемствы маглі бы выпускі абу-так намнога лепшы, калі бы гарбарныя заводы пастаўлялі дабраякасныя скрутавары.

А нашы тэкстыльшчыкі? У недалёкім мінулым Мінскі камвольны камбінат славіўся тканінамі для мужчынскіх касцюмаў: «ударнік», «бастон», «габардзін». Такіх тканін зараз не выпускаюць, але замест іх камбінат не даў нічога раўнацэннага. Перадавое ў рэспубліцы прадпрыемства слаба абнаўляе асартымент паўшарсцяных тканін для сукенак, асабліва дзіцячых. Баранавіцкі баваўняны камбінат не пастаўляе тканін для святых мужчынскіх кашуль і жаночых блузак. Віцебскі шаўковы камбінат не забяспечвае швейныя прадпрыемствы тканінамі для вясельных сукенак. Не вырабляюцца ў нас высакаякасныя прыкладныя матэрыялы — флізелін, бартойка.

Псue выгляд тавараў дрэнная фурнітура. У магазінах прадаецца абутак і адзенне для дарослых і падлёткаў з аднолькавай фурнітурай, аднолькавай аздобай. Не дзіва, што іх не хочуць купляць.

Толькі не падумайце, дарагія чытачы, што гэта мы, работнікі прылаўка, заказваем прамысловасці такія вырабы. Калі б у магазіны паступалі тавары, якія дэманструюцца на кірмашах, то не было б нараканняў. Трэба, каб масавая прадукцыя адпавядала зацверджаным узорам.

Большасць касцюмаў і паліто прадпрыемствы адгружаюць навалам. Вырабы трацяць выгляд, камячацца. Нераўнамерная пастава тавараў таксама дэзарганізуе гандаль. Нельга своечасова задаволіць попыт, ствараюцца лішнія запасы адных вырабаў, і не хапае іншых.

Магчыма, я крыху «перасаліла» з адмойнымі прыкладамі. Але на мэце было адно — дапамагчы хутчэй ліквідаваць недахопы, на якія звязтае нашу ўвагу прынятая нядаўна Цэнтральным Камітэтам Кампартыі Беларусі і Саветам Міністраў БССР пастанова «Аб некаторых мерах па ўдасканаленню планавання і эканамічнага стымулявання вытворчасці, паляпшэнню якасці і асартыменту тавараў лёгкай прамысловасці і ўдасканаленню сувязей гандлю з прамысловасцю».

Дзелавым адказам на гэты важнейшы дакумент будзе павелічэнне выпуску тавараў народнага ўжытку, якія карыстаюцца попытам. Элегантных, недарагіх. Добрыя рэчы ў магазінах не заляжацца, іх не трэба будзе ўцэньваць. Найлепшая рэклама — высокая якасць тавару.

**Нэлі ЖДАНОВІЧ,**  
намеснік начальника Упраўлення гандлю  
прамтаварамі Міністэрства гандлю БССР

#### ▲ д. възможні

Запрашаем наших чытачоў далучыцца да размовы аб якасці тавараў для народа. Да ваших прапаноў і крытычных заўваг, спадзяёмся, прыслушвающца прамысловыя прадпрыемствы, міністэрствы і ведамствы.

Ля помніка У. І. Леніну ў г. Айслебене (ГДР).



25 гадоў ГДР

## ЮРЫСТ-ДОКТАР НАВУК

Гэты рэферат Аніта напісала яшчэ ў выпускным класе. Ён і вызначыў яе выбар прафесіі. Аніта Грандке, школьніца з Нейрупіна, пісала, што хоча стаць юрыстам. А ўжо ў 1950 годзе яна рыхтавала праект першага закона ГДР аб моладзі...

Цяпер Аніта Грандке—доктар навук, прафесар. Яна гаворыць: «Ва ўсёй юрыдычнай науцы не перастае цікавіць пытанне: чаму і з якой мэтай тая ці іншая праблема іменна тан трактуецца ў прававых адносінах? Як прававая навука служыць грамадзянам, дзяржаве, усім прагрэсу?». Гэтым праблемам Аніта Грандке аддае шмат увагі ў сваёй штодзённай работе.

Што датычыць кандыдацкай дысертацыі, то яна была прысвячана тэме «Маё масна-прававыя адносіны мужа і жонкі ў аспекце раўнапраўя мужчыны і жанчыны». Гэта была сур'ёзная, цікавая работа. Грандке выкарыстала вялікі літаратурныя матэрыял і практычныя вопыты, якія накоплівалася маладая краіна, будуючы сацыялізм.

У сярэдзіне 60-х гадоў Аніта Грандке прыняла непасрэдны ўдзел у распрацоўцы праекта закона аб новым сацыялістычным сямейным праве рэспублікі. Тады яна была членам камісіі, у якую ўвайшлі прадстаўнікі ўсіх партый і розных грамадскіх арганізацый, практычныя і навуковыя работнікі. Вялікі ўклад унесла яна і ў складанне закона аб маё масным і выхаваўчым праве ў новым сямейным кодэксе ГДР.

Сёння загадчыца адзінай у ГДР кафедры сямейнага права, прафесар Берлінскага ўніверсітэта імя Гумбольдта, лічыць, што спецыялісты ў гэтай галіне не павінны абмяжоўваць сябе толькі пытаннямі, якія датычаць адносін у сям'і. Іх задача заключаецца перш за ўсё ў тым, каб дапамагаць умацаванню сувязей паміж сям'ёй, дзяржавай і грамадствам.

Аніта Грандке і калектыву, якім яна кіруе, з'яўляюцца ў гэтых пытаннях піонерамі. Аспіранты прафесара Грандке абараняюць кандыдацкія дысертацыі менавіта па гэтай тэматыцы. На кафедры сумесна абмяркоўваюцца праекты навуковых работ. Бывае, што той ці іншы тэзіс супярэчыць поглядам прафесара, але без навуковай спрэчкі не абыйціся. Апрача вузкай спецыялізацыі ў галіне сямейнага права Грандке займаецца распрацоўкай новага кодэкса аб працоўным праве ГДР.

Аніта—маці траіх дзяцей. Часам дзівішся, як гэтая жанчына спраўляецца са столькімі абавязкамі і на работе і ў сям'і. «Час для дома заўсёды павінен заставацца,—гаворыць Грандке.—Бо дзеци, сям'я, яе радасці і клюпаты такія ж важныя для жыцця, як і работа».

Ганс УСЛАР



Від на новабудоўлі на плошчы Тэльмана ў г. Гале.  
Унізе: стары кірмаш.





«Як справы, Наташа?» Ля маладой работніцы спынілася Надзея Васільеўна Чарамных, галоўны інжынер, ветэрэн камбіната.



Сёння ў старшага дысанатара, стваральніка новых тнанін Н. Торцінай свята—дзень народжэння.



«Ой Нёман, ой бацька наш Нёман»,— спываюць дзяўчата, самыя юныя работніцы тонкасуконнага.

Фота У. Вяхоткі.

### Марыя, Тэрэза, Людміла

**У** АДНОЙ—вочы шэравата-зялённыя, вялікія, спакойныя. У другой—блакітныя, гарэзлівія. Залацістыя валасы. Трэцяя—тоненьккая, як бярозка, з пяшчотнымі рысамі твару. Адна—шчаслівая маці і жонка, усё ў яе жыцці нібы заліта лёгкім сонечным светлом. Другой шчасце не давалася ў руکі, як бадміntonавы валанчык. У трэцій—усё яшчэ наперадзе, хоць ёсць ужо і сям'я, і біяграфія.

Марыя, Тэрэза, Людміла... Можна і далей: Галіна, Надзея, Наталля, Леакадзія. Прыгожыя жаночыя імёны. Некалькі дзён правяла я на Гродзенскім тонкасуконным камбінаце, і мой блакнот напоўніўся жаночымі імёнамі, што гучыць як музыка. Марыя, Тэрэза, Людміла... Марыя Аўгусціновіч і Марыя Іванова, Галіна Барада і Тэрэза Янкоўская, Людміла Ламан і Вера Шайнава. Жанчыны аднаго камбіната. Работніцы. Маладыя, сталыя і больш сталыя. Усё ў іх рознае. Знешнасць, лёс, характеристы. Агульнае толькі адно—званне.

### Марыя Аўгусціновіч, матальшчыца, майстар «залатыя рукі»

— Даруйце, я вельмі спяшаюся. Справы чакаюць. У нас сёння пасля работы збіраюцца актывісты, а я—партгрупорг участка, трэба падрыхтавацца. Дык што вас цікавіць? Усё маё жыццё? О, гэта занадта многа. Наогул, на жыццё я паскардзіцца не магу. Заўсёды з людзьмі, спраў розных шмат, сумаваць няма калі.

Родам я з Віцебшчыны, з Лёзенскага раёна. Бацька служыў у пагранічных войсках і нас сюды перавёз. З 48-га года жывём у Гродна. Як стала я работніцай? Паступала ў педагогічны інстытут, не паступіла і прыйшла сюды, на камбінат. Мяне адразу ж паставілі табельшчыцай. Работа чыстая, спакойная. А я была дзяўчынка жывавая, няўрымлівая. Гатова была на край свету ўцячы ад «спакойнай» работы. Здаецца, нават тыдня не вытрымала, уцякла. У цэх. Другі дзесятак гадоў працу... Тут я замуж выйшла, муж

## «ЗВАННЕ МАЁ— РАБОТНІЦА!»

мой слесарам працуе, сынку старэйшаму семнаццаты пайшоў. Таксама рабочым чалавекам становіцца.

Рабочы чалавек, яго характеристар? Што ж, могу сваю асабістую думку выказаць, якую рысу гэтага характеристару я стаўлю вышэй за іншыя. Таварыскасць. Можа і не самая яна галоўная, але, здаецца мне, адна з самых неабходных. Мяркуюце самі. Работа ў нас нялёгкая і адказная. Усе мы ўзаемазвязаны, усе работніцы камбіната. Ад часальшчыц залежыць праца матальшчыц, ад матальшчыц—прадзильшчыц, ад прадзильшчыц—ткачых. Твой брак адаб'еца на працы дзесяткай людзей. Пра гэта не абавязковая думаць штохвілінна, гэта павінна жыць у тваёй душы натуральна, як самая простая патрэбнасць—есці і піць.

І яшчэ... Я часта думаю—чаму яно гэтак бывае? Нялёгка працаўца на нашым камбінаце: абсталяванне старое, адслужыла людзям, трэба было б замяніць усё, і памяшканне не з лепших, самі бачыце. А будаўніцтва новага яшчэ ў праектах. Але ўсё роўна людзі прыходзяць на працу амаль як на свята. Чаму? Побач свае, побач таварышы. І думкамі падзелішся, і пажартуеш, і ўсмешкай добраў абліяшся.

Навучыць другога чалавека свайму майстэрству, перадаць маладзенъкай, «зялёненькай» дзяўчыне свае веды, уменненне—таксама праяўленне таварыскасці. А потым назіраць за ёй, бачыць, як становіцца яна сапраўдным рабочым чалавекам. І ў мяне шмат вучаніц, усе

яны добра працуюць. Я ганаруся гэтым і радуюся. За іх і за сябе таксама.

Я не сказала вам яшчэ, што трэбы была членам гаркома партыі.

### Тэрэза ЯНКОЎСКАЯ, апаратчыца

— А я—мясцовая, жыву недалёка ад Гродна, у вёсцы. Кожны дзень езджу на работу аўтобусам. Так што я яшчэ крыху сялянка, але ўжо лічу сябе поўнасцю работніцай. Пра сваё асабістасць жыццё і свой лёс раскажу пазней, а цяпер адкажу на ваша пытанне. Што я лічу галоўным у характеристы рабочага чалавека! Любоў да свайг працы. Без гэтага не ўяўляю жыцця. Так і запішыце: галоўнае—каб твая работа табе падабалася.

Ці падабаецца моя работа мне? Даўайце пройдзем на наш участак. Вось мой часальны апарат, «Тэксціма» завецца. Амаль цэлы завод, праўда? Ен і сапраўды як завод, і плошчу такую займае, і работу такую выконвае, што цэламу заводу пад сілу. Вось сюды я пагружаю сумесь—раўнамерна, акуратна, а потым сачу за машынай, дзе, што і як яна робіць, як разрыхляе сумеску, як прачэсвае, як ідзе фізічная і хімічная апрацоўка роўніцы. А потым зняць роўніцу, няхай ідзе далей, і зноў запаўняць і запаўняць апарат. Здаецца, не надта складаныя мае абавязкі, але, каб усё было добра, трэба ведаць усю машину, бачыць і адчуваць кожны яе рух, чуць яе подых. Ці ведаю я? Пэўна ж, ведаю, калі справы ідуць у мяне няблага. Вось цяпер на двух апаратах такіх працу—лічыце, на двух заводах. І спраўляюся. Бо шчыра кажу: люблю сваю работу, падабаецца яна мне, падабаецца адчуваць сябе тут чалавекам, гаспадынам.

А цяпер пра асабісты лёс. Можа ясней яно будзе... Маці мая памерла даўно, я сіратой гадавалася. Бацька ажаніўся ў другі раз, пераехаў з жонкай у суседнюю вёску і... ды навошта цяпер старое ўспамінаць, у жыцці ўсякае бывае, не трymаю я на яго крыўды, старэнкі ён цяпер, усё прыходзіць са свайг вёскі, душою да нас з дачкою цягнецца. І я яго вельмі шкадую. У жыцці рознае бывае... А вось з мужам я разышлася, судзіўся ён са мною, усю нашу маё масць

забраў, нават школны дачын столік, гэта каб не дзяліць дом. Чаму разышлася? Грубасці не вытрымала. На работе ты чалавек чалавекам, з твой лічца, цябе паважаюць, а прыйдзеш дадому — адны знявагі ды лаянка. Вось і не захацела я больш цярпець усё гэта, не захацела, каб дачка мая ў такой абстаноўцы гадавалася. Цяпер у нас ціха і мірна, Галя мая восем класаў скончыла, у тэхнікум паступае. Прыёмныя экзамены здала, не ведаю, ці прынялі яе. А не прынялі — будзе школу сярэднюю канчаць.

Дык вось, ці зразумелі вы цяпер, чаму я такая стала смелая і «прынціповая», як гаварыў з крывой усмешкай мой былы муж? Бо працу сваю вельмі люблю, гэтym трymаюся ў жыцці і гэта лічу самым галоўным.

Колькі гадоў працу на камбінаце? Гадоў дзеўяць, мусіць, ужо будзе...



Людміла ЛАМАН

з маёй тканіны. Часткова я і адказала ўжо на ваша пытанне. Не магу сабе ўявіць жыцця людзей, якія не адчуваюць задавальнення ад сваёй працы, горнaru за справу сваіх рук.

Хто я і адкуль? Родам з Чарнігаўскай вобласці. Маці мая даяркай у саўгасе працуе, вельмі паважаны чалавек. І я пайшла ў маці, гаворыце? Да яе мне яшчэ далёка, але ўвогуле нічога супраць не маю.

Як я стала «беларускай»? Зусім маладзенькай дзяўчынкай падалася ў Кіеў, працевала там на Дарніцкім шаўковым камбінаце і вучылася ў вячэрній школе. Там сустрэла свайго салдата-беларуса, ён таксама ў вячэрній школе вучыўся. Ажаніліся і прыехалі сюды. Мяне адразу ж, як волытну на той час ужо ткачыху, з радасцю прынялі на камбінат. Андрэйка ў нас тут нарадзіўся, у дзіцячы садзік камбінатаўскі ходзіць. Зараз пайду яго забіраць. Пытаецца, што мне дае самую вялікую радасць у жыцці, акрамя Андрэйкі, зразумела? Сына вельмі люблю, ён мая вялікая радасць.

...Вельмі прыемна быць пераможцай у спаборніцтвах, у розных конкурсах па рабочаму майстэрству. Ці часта гэта выпадае на маю долю? Пакуль што амаль заўсёды.

\*\*

Тры жанчыны-работніцы. Тры інтэрв'ю. Можна было б і чацвёртае, і пятае, і шостое далучыць да іх. Галіна Барада, прадзільщица, на пытанне, што яна лічыць галоўным у характеристы рабочага чалавека, адказала так: пачуццё гаспадара свайго прадпрыемства. «Вось я, напрыклад, тут вырасла, тут жыць пачынала з пятнаццаті гадоў, тут замуж выйшла, кватэру атрымала, дзяцей выгадавала. Хіба я тут не гаспадыня?»

Як самае яркае ўласбленнне гэтай рысы характеристы — характеристы чалавека — гаспадара свайго прадпрыемства — паўстасе Марыя Ігнатайна Іванова, майстар аздзела тэхнічнага кантролю ўсёй прадзільнай вытворчасці.

Бывае так: убачыш чалавека толькі мелькам, і падсвядомае пачуццё адразу ж гаворыць табе: спыні на ім сваю ўвагу, ён варты гэтага, у яго характеристы ёсць усё, чаго ты шукаеш, што хочаш знайсці. Але ж не так проста ўнікнуць у душу такога чалавека, не адкрыеца яна табе адразу, з налёту. Стрыманая, на першы погляд, нават строгая жанчына пра сябе, пра свой асабісты лёс расказваць не стала. Усё пра работу, пра цэх,

пра людзей... Па цэху праходзіць яна не спешна і не павольна — так, каб усё, што трэба, заўважыць, усё, што трэба і як трэба, зрабіць... На кожнай аперацыі можа замяніць любую работніцу, хоць даўно ўжо няма такой пільнай патрэбы. Ад прадзільщицы да майстра з вышэйшай спецыяльнай адукаций праішла свой шлях тут, на гэтым камбінаце. Многіх навучыла жыць і працаваць. З тых далёкіх часін, калі ў паслявенным горадзе Тэрмінова, у спешным парадку, у былым манастырскім будынку (нас, абарваных і абношаных у вайну людзей, апранаць трэба было!) ствараўся Гродзенскі тонкасуконны, з тых часін Марыя Іванова прыняла сваю рабочую вахту. І па сённяшні дзень...

Тры дзесяткі гадоў апранае людзей Марыя Іванова. Тры дзесяткі гадоў апранае людзей камбінат. Пэўна, апошняя гады стаіць ён тут, на беразе Нёмана, у старым манастырскім будынку. Хутка вырастуць новыя карпусы, будуць новыя цехі, новае абсталяванне. Новыя людзі прыйдуць на камбінат, новыя рысы ў іх характеристарах народзіць час. Толькі галоўныя рысы застануцца: таварыскасць, любоў да працы, гордасць за справу сваіх рук, пачуццё гаспадароў свайго рабочага дома, тое, пра што гаварылі на гэтай старонцы ўсе ваншы новыя знаёмыя.

...У Мінску, на Ленінскім праспекце, ёсць магазін «Беларускія шарсцяныя тканіны». Пачынаецца ён аддзелам, які так і завецца: «Тканіны Гродзенскага тонкасуконнага камбіната». Зайдзіце ў гэты магазін. Не дзеля рэкламы я пішу гэтывя радкі. А каб падзяліцца з вами радасцю. Ёсць у нас прадпрыемства, ёсць калектывы, якія ціха і непрыкметна, без звону і шуму, але ўпарты і настойлівы паляпшаюць якасць сваёй прадукцыі, шукаюць новае, паварачваюцца



Тэрэза ЯНКОЎСКАЯ

тварам да моды, да нас, пакупнікоў. У тым ліку можна назваць па праву і Гродзенскі тонкасуконны. На дзяцей, на моладзь у асноўным разлічана яго прадукцыя, але і драпы на мужчынскія і жаночыя паліто не пакідаюць людзі без увагі.

— Ці карыстаецца папулярнасцю прадукцыя камбіната? — пытаюся ў працу аздзела Любы Курэйчык.

— Яны малайцы! — адказвае Люба.

Яны — гэта значыць гродзенцы. Гэта значыць — Марыя, Людміла, Тэрэза і іншыя...

А. УЛАДЗІМІРАВА



Марыя АУГУСЦІНОВІЧ

### Людміла ЛАМАН, ткачыха

— Галоўнае ў характеристы рабочага чалавека!

Вы многім нашым задавалі гэтае пытанне? І што вам адказвалі? Хто як, гаворыце? Ну, так яно і павінна быць. Словам адным тут не адкажаш, тут мно-гае спалучаецца, і кожны па-свойму бачыць... Ад асабістага лёсу, характеристу, пэўна, многае залежыць. І ад тэў-е рабочай спецыяльнасці таксама.

...Вось мы з вамі ідзём па вуліцы горада. Прыгожы горад? Вам падабаецца? Мне — вельмі, хоць і жыву я тут зусім нядайна... І ведаеце, што перш за ўсё фіксуюць, ці, як сказаць, ловяць у гэтай прыгажосці мае вочы? Бачыце високую бландзінку з дзіцем на руках? Ці звярнулі вы ўвагу на яе касцюм? Модная такая жанчына, а касцюм не з імпартнай тканіны, а з нашай, з той, якую я на сваім станку выткала. Можа прадзільщица ці матальщица і не звярнула бы на гэта ўвагу, але я — ткачыха. Гатовая прадукцыя — гэта ўжо наша кроўная справа. Міжволі сама себе адзначаеш: вунь наш «турыст» ідзе, а там наш «ве-цирок» бяжыць, а гэта «чудзінка» дзіцячая ў калясцы едзе. Прайду зараз каля той высокай бландзінкі, а яна нават ведаець не будзе, што пашыла свой касцюм



Мал. Ю. Пучынскага.

## НАЧЛЯЕТ ЛУТАВЕ

Мікола ВОРАНАЎ

Браліся прыцемкі, калі Ядвіга выехала з Ноўкі. Спярша дарога віляла ля чэзлага алешику, потым ахінула рунь, павузела. Церусіў дожджык. Ядвіга ўключыла фары. Ля раздвоенай бярозы прамень выхапіў жаночую постась. Жанчына не стала «галасаваць», як гэта робяць падарожныя, адышлася ўбок да самай канавы, уступаючы дарогу машыне.

Ядвіга прытартмазіла, высунула з кабіны галаву.

— Куды, цётачка?

— У Лутава.

— Сядай, падвязу. Чаму руку не падняла?

— Навошта? Добры чалавек і так спыніцца.

Жанчына ступіла на падножку, села побач з Ядвігай.

— Дык гэта ты і рулюеш?

— А што?

— Нічога. А як сапсуеца што?

— Папраўлю. Я ўжо трэці год езджу.

Спярша жанчына ўсё як бы асцерагалася: а што калі гэтае дзяўчо не ўрэлюе? Але грузавік каціў роўна, сям-там гушкаўся — апошнімі днямі задажджыла і дарогу растваўлі. Ад гупання і цеплыні кволіла ў сон, жанчына пазяхала. Рыжая хустка спаўзла на патыліцу, у бледным святле слаба сівелі валасы. Каб адагнаць дрымоту, жанчына пачынала гаворку.

— Далёка табе яшчэ ехаць, мілаг?

— У Вымна.

— Ого. Гэта ж вёрст дзесяць за Лутава. А там жа дарога, дарога — ямка ў ямцы. Нешта хацела ў цябе спытаць, ды забылася. Ага: ты самахоць пайшла шафёркай?

— Сама. Пабыла трохі касіркай і пайшла на шафёра.

На паваротку заднія колы папаўзлі ўлева, у канаву. Ядвіга крутнула баранку ўправа, грузавік стаў упоперак дарогі, завыў, надрываючыся. Жанчына маўчала, глядзела на Ядвісіны рукі. «Як падушачкі. А хапае ж ім, хапае...»

Грузавік выраўняўся, пайшоў шпарчэй. Шумела пад коламі вада, ляцелі на прыдарожны лазняк пырскі.

— Мой зяць на трактары па роўным полі ездіць, і то, бывае, руки баліць. А гэта ж на такой дарозе... — Жанчына паглядзела на Ядвігу. — А ты б зноў папрасілася касіркай?..

Хаваючы ўсмешку, Ядвіга маўчала. Жанчына зноў начала гаварыць пра зяця, хваліць яго — «і з разумам, і з рукамі...».

— Усё кажу яму, каб жаніўся. Дык і слухаць не хоча.

Ядвіга здзівілася:

— Як гэта, каб зяць жаніўся?..

Жанчына паправіла хустку.

— А чаго яму жыць аднаму? Малады, у сіле. Любая дзеўка пойдзе — хай толькі пасватаецца. Гэта толькі мая спра кудзілася, вецер у галаве, а не разум. Ахвіцэр ёй спатрэбіўся...

Паказаліся жоўтыя агенчыкі — там было Лутава. Вёска стаяла на ўзвышшы, нават у праліўны дождж там бывае суха: вада бяжыць у лог ды ў Яглава — рыбае возера.

Дарога пайшла спадам. Перад канавай Ядвіга затармазіла: там, дзе быў масток, віднеліся перакладзіны, насціл занесла вадой. Гэта ўжо другі раз; першы — вясной, у паводку. «Вёску адбудаваць, што горад, а масток...». Ядвіга здала назад, павярнула направа ў аб'езд да броду. Там канава разлілася шырэй, але была мяльчэйшая. Ядвіга дабавіла абаротаў, узяла разгон. Пярэднія колы плёхнуліся ў ваду, узніяўшы буйныя пырскі. Кабіна была ўжо на другім баку, але заднія колы закруціліся на месцы. Матор заглух. Завяла яго, здала назад, потым уключыла пярэднюю скрасць — грузавік буксаваў. Ядвіга вылезла з кабіны, прыгнулася, глянула на колы — яны хаваліся ў вадзе. Жанчына таксама вылезла, паглядзела і паківала галавой:

— Э-э, мілаг, адгэтуль не вылезеш!

— Каб днём... — Ядвіга замаўчала.

Жанчына падумала і прапанавала:

— Пойдзем да нас, тут недалёка. Павел выцягне. Ён усіх цягае.

Ядвіга зачыніла дзверцы кабіны.

Да Лутава было з кіламетр, але, пакуль дабраліся, добра прытаміліся — слізка, цёмна. Доўга ішлі вёскай. Было ціха, толькі недзе за вёскай гуў трактар. Нарэшце жанчына павярнула ў двор, ступіла на ганак. Вобмацкам павадзіла рукою па дзвярах — на іх вісеў замок.

— Я і забылася, што Павел збіраўся ехаць на зябліве.

Узяла пад ганкамі ключ, адамкнула. Увайшлі ў хату. Было цёпла, і пахла вялір'янам. Жанчына ўключыла светло.

— Пасядзі, адпачні. А я сходжу па яго.

— Мо не трэба? Ён жа на рабоце.

Жанчына запынілася ля парога.

— Ты ўсё роўна як угадала маю думку. Навошта поначы валаводзіцца. Пераначуеш, а заўтра ранічкай... — Яна пачала расшпільваць плюшавую жакетку. — Распранайся, будзь, як дома.

Ядвіга зняла куртку, павесіла.

— Я і не запыталася, як вас завуць. Ехалі, ехалі...

— Лукер'я Піліпаўна. А лепей — цётка Лукер'я. Мяне ўсе так завуць у Лутаве.

Ядвіга назвала сябе. Лукер'я паказала на этажерку:

— Вунь часопісы — Павел выпісвае. Пагартай, а я чаю нагрэю. Чай з малінай — ад усяго на свецце. Страх, колькі маліны было ў нас сёлета. Проста — страх.

Яна запаліла газавую пліту, паставіла чайнік. Мінут праз дзесяць ён зашыпей, пусціў пару, накрыўка затрэслася, зляскала. Лукер'я выйшла ў сенцы, чуваць было, як скрыпнула дзвярмі ў бакоўку. Ядвігі падалося, што гаспадыні не было вельмі доўга. Вярнулася яна з поўнай талеркай малінавага варэння. Паставіла на стол, прынесла жоўтых пернікаў.

— Сама пяку. Размяшаю муку ў маліца, трохі цукру, яйка ўваб'ю.

— Смачныя пернікі — пахваліла Ядвіга і спахапілася, што сказала недарэчна, трэба было б спярша пакаштаваць, а тады ўжо хваліць.

Сама Лукер'я, бадай, не піла чаю — мабыць, вельмі здарожылася — а Ядвігу ўсё частавала, падкладала варэння, падлівала чаю. Маліна дапрауды была смачная — цукрыстая, духмяная. Шчокі Ядвігі запунсавелі, па целе пайшло цяпло. Але яно не бадзёрыла, а кволіла. Змарылася за дзень Ядвіга: тро разы ездзіла ў Ноўку, вазіла трасту на льнозавод. Каб гэта па добрай дарозе, як летам, а то ўесь дзень трасе, кідае.

Лукер'я прыбрала са стала, хацела падмесці падлогу. Але Ядвіга не дала, амаль выхапіла з рук у Лукер'і венік, хуценька падмяла падлогу і сказала:

— Трэба яе памыць. Пайду прынясу вады. Дзе ў вас студні?

— Вады цэлы цабэрак у сенцах. І ў печы цёплай чыгун стаіць. Павел у мяне малайчына. А падлогу мыць не трэба, адпачні, Ядвіська. Зараз пасцялю.

— Высплюся. Дайце якое вядзерца ці таз.

Палатнінай вяхоткай Ядвіга мыла маснічны, выцірала насуха. Сярод хаты, дзе фарба была сцёрта, шаравала дзеркалом, змывала, выкручвала вяхотку і выцірала начыста.

Лукер'я хацела памагчы, але Ядвіга і блізка не падпусціла да вядра з вадой. Лукер'я села ля парога і начала ўшчуваць Ядвігу, быццам тая не падлогу мыла, а рабіла шкоду ў хаце. Гаварыла адно, а думала другое: да чаго няўрымлівая гэта дзяўчына, якая не захацела быць касіркай, села за шафёрскую баранку. Думала і пра сваю дачку Паліну — як далёка ёй да гэтай незнаёмай Ядвісі, якая, першы раз пераступіўши парог чужой хаты, узялася мыць падлогу. Да Паліны, калі трымала мокрую анучу, бывала, не падыходзі, інакш той мокрай анучай...

— Цётка Лукер'я, можа я не так што раблю?

— Усё так, Ядвіська. Навошта было...

І думала, думала.

Каб жывы быў яе Пятрок, можа б інайчай ўсё ішло — бацька ёсць бацька. Але Пятрок застудзіўся вясной на плытках і памёр. У трыццаць гадоў. Лукер'я і ў бальніцу вазіла яго, і дома лячыла — не памагло. Асталася з Палінай. Канчаць

дзесяць класаў Паліна не захацела. «Я лепей, мама, у тэхнікум паступлю». У трох тэхнікумах паступала, а не закончыла ніводнага. У апошнім, лесаводчым, выйшла замуж. Чалавек патрапіў добры, няма чаго наракаць: і каҳаў, і шанаваў яе. Даshanаваўся на сваю галаву — на развод падала. «З ім на людзі сорамна выйсці: ледзьве плячэй маіх дастае галавой». Гэта на судзе так пры людзях. Не падумала, што розумам ён перарос яе больш, чым яна яго ростам.

Задумаўшыся, Лукер'я неўзаметку пачала гаварыць з сабой:

— Ну, хай той не вырас. А Павел жа столь дастае галавой...

Ядвіга здзіўлена паглядзела на гаспадыню. Лукер'я растлумачыла:

— Я пра зяця свайго Паўла. Спярша ўсё дамоў ірваўся — гэта як Паліна з'ехала. Прасіла яго я, прасіла — астаўся. Можа думае, Паліна яшчэ вернецца?.. Такога, як ён, болей няма чалавека на свецце.

Ядвіга выкруціла вяхотку, узяла вядро і выйшла на двор. Вярнулася яна хуценька. Паставіла ў мыцельніку вядро, выцерла рукі, запытала:

— Чаму ў вас так пахне валяр'янам?

Лукер'я схамянулася, што сядзіць у парозе, як чужая, паднялася, узяла табурэтку і села ля акна.

— Днём давала Аксінні кропляў, ды знячэйку ўпусціла бутэлечку. — Лукер'я паправіла фіранку, сказала цішэй: — Яна матка таго ахвіцэра, які Паліну звёз. Сэрца нездаровае, амаль штодзень прыходзіць. Дам ёй лекаў і маўчу. І яна маўчыць. Не ўмее з ёй гаварыць.

І замаўчала, быццам і сапрауды не ўмее гаварыць. Ядвіга спытала:

— А што ў вас, няма медработніка?

— Ёсць маладая фельчарка, летась прыслалі, калі я на пенсію пайшла. Але ў Лутаве прывыклі ка мне, дык ходзяць і ходзяць.

Лукер'я змеціла, як пазяхнула Ядвіга, і сказала:

— Загаварылася я і забыла, што спаць трэба. Зараз пасцялю.

— Я не прывыкла рана.

— Так паляжыш, пакуль сон прыйдзе.

Лукер'я паслала Ядвісі на сваім ложку, сама лягла на прымурку. Было ўсё, што ў склепе. Ядвіга ўкрылася ватнай коўдрай, зажмурылася, старалася ўявіць, што спіць, але сон не прыходзіў, прыходзілі думкі пра дом, пра маці. «Непакоіцца недзе, думае, што-не будзь сталася са мной. Бацька, мабыць, не вярнуўся яшчэ з Віцебска».

Чуваць было, як шумеў на дварэ вецер, зрывай з дрэў лісце і шамацеў ім за сцяной. Час ад часу недзе парыпвали — мабыць, стary ясень або вяз. Калі заціхаў вецер, пераставала і рыпець. Тады слаба чуўся гул, глухі і дзлёнкі. Гудзеў трактар.

— Ядвіська, ці спіш?

— Не.

— Чуеш, гудзе? Гэта Павел. Нядайна яго напарніка ўзялі ў армію, дык цяпер прыбавілася клопату. Зябліва многа яшчэ паднімаць.

На голасу Ядвіга здагадалася, што не пра ворыва Паўлава думае Лукер'я, а пра жыццё ягонае. І сапрауды, счакаўшы крыху, Лукер'я загаварыла другое:

— Я табе казала, ды толкам не даказала, як у іх выйшла. Гэта ж прыслалі неяк трактарыста на падмогу ў Лутава — у нас тады была няўпраўка з сяўбой. Ён сеяў, сеяў — добра, казалі, сеяў, — ды і сазнаёміўся з маёй Палінай. Ну, сазнаёміўся і сазнаёміўся. Маі аднаго разу і кажа: «Мама, я выходжу замуж за Паўла». «За якога Паўла?» — пытаю. «За гэтага, што памагаць прыехаў». Ну, я чула троху пра яго, хвалілі. Намякаю: «А плячэй ён тваіх ці дастае галавой?..» Здагадалася, кажа: «Пра тое, мама, не ўспамінай. Павел харошы чалавек». Хоць раз яна сказала праўду мне: харошы чалавек. За два гады раз, помню, толькі заказырыўся. Пасмяляліся з яго, прымаком назвалі. Прыйшоў з работы — хмурны, задумлівы. Думала, можа ператаміўся. Не распранаючыся, сеў на лаўку. Доўга сядзеў. Потым кажа: «Збірайся, Паліна...».

— А вы што? — не выцерпела Ядвіга.

— Нічога. «Хіба ў нас цесна?» — пытаю. А ён: «Не хачу сабачага хлеба...». Я і ўспомніла: «Прымачы — хлеб сабачы». Кажу яму, што ён есць свой хлеб, яшчэ і Паліну корміць... Памякчэў, адышоў. Мірам-ладам жылі. Ён сірат. У дзіцячым доме гадаваўся.

— А дзе яго бацькі?

— Не ведае, малы быў у вайну.

Лукер'я замаўчала. На дварэ мацней зашумеў вецер, жыхнула сіняя бліскавка, выхапіла ў хаце белую печ. І калі зноў закрыла вокны чарнатою, працяжна і глуха загрымела гром, пасыпаўся дождж. Стала вусцішна. Лукер'я сказала:

— Што гэта дзеецца на тым небе?..

Але не пра неба думала Лукер'я. У поль глуха, пуста і ўсё. А там — Павел, адзін. «Пра што ён думае?..».

— Спіш, Ядвіська?

— Не. Пра таго афіцэра думаю. Як ён мог такое?..

— Усё Лутава дзівілася. Чалавек разумны, ціхі.

— У ціхім балоце...

— І мая добраньская... Каб Павел быў дома, можа б не дапусціў гэтага. Ён тады ў Москву паехаў, на выстаўку паслядлі. А гэты, Аксіннін, якраз на пабытцы быў. Раз зайшоў, другі... Я сваёй каля носа паківала... А яна: «Ці нам пагаварыць няможна? Разам вучыліся ў школе». Во да чаго давучыліся...

І зноў ходзіць за сцяной вецер, даносіць з поля гул трактара.

— Дык Павел прыехаў, а яе ўжо дома не было? — папытала Ядвіга.

— Каб на дзень раней — заспеў бы яшчэ. А мяне не паслухала. Склала сціхача ўборы ў чамадан... І пісьма не шле.

— А гэты, Аксіннін, піша сваёй маме?

— Хто яго ведае. Піша, мусіць, боказала, што на Далёкі Усход перавялі.

Лукер'я яшчэ нешта гаварыла напаўголосу, але Ядвіга ўжо не чула: яе браў сон. Снілася, нехта ляскава дзаерцамі, забіраеца ў кабіну: хоча ўгнаць грузавік. Ядвіга закрычала. І прачнулася. У хаце гарэла святло, чуліся жаночыя галасы. Ядвіга павярнулася. Жанчына Лу-

кер'інных гадоў, хапаючыся за левы бок, рассказала:

— Як хапіла, думала, усё... Завошта такая пакута?

— Ціха, Аксіння, разбудзіш дзеўку.

— Дзеўку? Якую дзеўку?

— Начуе.

«Маці таго афіцэра, які звёз Паліну»,— здагадалася Ядвіга.

Нейкі час абедзве маўчалі. Ціха ляслула нешта шкляное, пачуўся Лукер'ін голас:

— Выпі валейдолу. А то ўсё вальяр'янды вальяр'ян — прывыкла к яму.

Запахла валідолам. Ядвіга адварнулася, схавала галаву пад коўдрай. Мінут праз пяць пачула:

— Адлягло. Век буду помніць, Лукер'я.

— Не трэба.

Рыпнулі дзверы, потым, ужо на дварэ, пачуўся кашаль.

Лукер'я зноў лягла спаць. Ядвіга доўга не магла заснуць. Уяўляліся ёй Паліна з Аксіннім сыном, Павел, якіх яна ніколі не бачыла, прыходзілі ў галаву Лукер'іны слова: «Прасіла яго я, прасіла — астаўся. Можа думае, Паліна яшчэ вернеца?..» Думала і пра зычлівую Лукер'ю, якая не хocha пускаць са сваёй хаты Паўла, ужо чужога цяпер ёй чалавека. Хаця чаму чужога?.. Памалу думкі слабелі, іх засцілаў сон.

На досвітку яе разбудзіла Лукер'я:

— Павел прыехаў. Зараз выцягнё твой грузавік.

Ядвіга паднялася, хуценька апранулася і выйшла з бакоўкі. На табурэтцы сядзеў Павел. Ядвіга павіталася. Павел кіёнуў у адказ галавой. Твар яго быў стомлены, хацеў сну. Лукер'я глянула на Ядвігу, потым на Паўла, усміхнулася:

— Бачыш, якую табе нявестку знайшлай Добрая?

— За Паліну не горшай...

— Зраўняй...—Лукер'я зноў усміхнулася.—А ты ўцякаць ад мяне збіраўся...

— Смяюцца, дык і збіраўся.

— Хай смяюцца, каму смешна. Як выцягнеш — спаць, спаць.

На вуліцы ціха, на малых абаротах, гудзеў трактар. Ядвіга зняла куртку, апранула.

— Ой, як спалася смачна.

— Ага, смачна... Сярод ночы разбудзілі. Я ж бачыла, як ты выглянула з-пад коўдры. Перакусі ў дарогу.

— Спрасонку не хочацца. Дзякую за начлег, цётка Лукер'я.—Ядвіга падышла да парога, узялася за слясак, але дзвярэй не адчыняла, чакала Паўла.

Ён выпрастаўся, бадай, да столі. Пажартаваў:

— Ну хадзем, нявестка...

Выйшлі на двор. Імжэла. Было шэра і холадна. Павел ішоў спераду, хлюпаючы ботамі ў лужынах. Ззаду тупала Лукер'я. Ля весніц спынілася, сказала:

— Як паедзеш яшчэ праз Лутава, не мінай нашай хаты, Ядвіска, ты ў нас як свая.

Хаваючы ўсмешку, Ядвіга палезла за Паўлам у кабіну.

# ...І Ў НЕБЕ ЖАЎРУК

Еўданія спыніла трактар. Агледзела задніе кола. Нічога не зробіш, трэба здымамаць...

— Пабудзь тут,—наказала сыну.—А я пайду ў майстэрню. Дамірат вазому. Калі бацька свабодны, дык снажу, каб дапамог.

Сын у знак згоды кіёнуў галавой і запытаўся:

— Гайні адвінчаваць?

— Адвінчваі, ключы наляя сядзення.

Выйшаўшы на дарогу, жанчына аглынулася. Сын ужо корпаўся калі трактара.

«Уесь у бацьку,— падумала сама сабе.— Такі ж спакойны, негаваркі. Але да работы хваткі, разумее ўсё з пайслю».

Успомнілася першое знаёмства з Ігарам. Было гэта ў Цалінградскай вобласці. Яны прыехалі па камсамольскіх пубіках: Еўданія — з Беларусі, Ігар — з Удмуртіі. Там атрымалі спецыяльнасць трактарыст-машиныста шырокага профілю. Жанчыні-механізатараў была цэлая брыгада. Спаборнічалі з мужчынамі і нярэдна перамагалі.

Аднойчы, калі яна рамантавала намбайн, падышоў Ігар.

— Можа дапамагчы?

З таго выпадку і пачалося ўсё. А неўзабаве згулялі камса-мольская вяселле.

Праз некаторы час маладая сям'я пераехала на сталае месца жыхарства, на Гомельшчыну. Ігар адразу атрымаў трактар. Еўданія прапанавалі ісці да яго на ферму.

— Але я механізатар. Працаўала і на трактары, і на камбайні. Вось мае дакументы, ганаровыя граматы.

Ці то дырэнтару не верылася, што гэта жанчына можа быць добрым механізатаром, ці то былі нейкі іншыя прычыны, толькі ён стаяў на сваі:

— На трактар пакуль не можам... А ў жывёлагадоўлю — на ласна.

Як тут быць? На ферме яна ніколі не працавала, ды і з прывычнай работай не хацелася разлучацца.

Муж прытрымліваўся іншай думкі.

— Наша работа не з лёгкіх. У Казахстане і лягчэй і весялі было, бо там вак, жанчын, цэлая брыгада. Тут ты будзеш адна ў гурце мужчын. Можа і праўда лепей пайсці на ферму?

Урэшце прыняла Еўданія групу нароў на Грыбаўскай малочнатаварнай ферме. Работа хутка пайшла на лад: жанчына яна старанная, працавітая. Ды і людзі побач былі добрыя. Напрыклад, Вольга Емяльянайна Русакова — спрантыкаваная,

ТРЕБА ДБАЦЬ | ПРА ЗДАРОУЕ

Паважаная рэдакцыя! Прачытала я ў вашым часопісе артыкул «Далучайся, таварыш навука!» і таксама рашыла далучыцца да размовы пра беларускі лён.

Механізацыя вырабу льновалакна — вось праблема, над якой працуецца спецыялісты. У нашай рэспубліцы пярвічная апрацоўка лёну за апошнія дзесяць гадоў значна набліжана да прымесловасці. Мне давялося пабываць на Шклousкім ільнозаводзе, дзе ўпершыню ў СССР беларускі вучоны І. А. Макрынаў прапанаваў мочку лёну з пастаяннай рэгенерацыяй. Тут, на гэтым заводзе, заканчваецца мантаж паточнай лініі для атрымання трасты новым фізіка-хімічным метадам. З 1961 года Шклousкі льнозавод, буйнейшы ў Савецкім Саюзе, працуе па спосабу камбінаванай аэробна-анаэробнай мочкі, апрацоўвае за год да 5 тысяч тон ільносаломы. Базай для правядзення навуковых работ розных даследчых інстытутаў стаў наш Дзяржынскі льнозавод. Мэта ўсіх гэтих даследаванняў — найлепшая арганізацыя пярвічнай апрацоўкі лёну і паліпшэнне ўмоў працы ў цэхах мочкі.

Дазволю сабе крыху расказаць, што такое цэхі мочкі. Пяцігадовы план развіцця народнай гаспадаркі прадугледжвае, што яны павінны ўзяць на сябе значную частку пярвічнай апрацоўкі лёну.

У герметычна закрытых мачыльных камерах ідзе працэс мочкі пры зададзеных тэмпературах, якія падтрымліваюцца парад. Пад уплывам вільгаці, цяпля і бактэрый у льняным сцябле адбываецца працэс браджэння, які разбурае клеючыя рэчывы. Працэс заканчваецца праз сорак гадзін (ва ўмовах калгасаў на гэта патрэбна не менш як тры тыдні). Вадкасць зліваюцца для рэгенерацыі, а лён вязуецца на прымыўку і сушку.

Але паўстае сур'ёзнае пытанне: як упłyvaюць умовы працы ў гэтих цэхах на арганізм чалавека, у прыватнасці жанчыны-работніцы? А трэба сказаць, што жанчыны складаюць 99 працэнтав усіх, хто тут працуе. У медыцынскай і навукова-папулярнай літаратуре гэтае пытанне амаль не асвятлялася. Яно было пастаўлена перад групай супрацоўнікаў нашага інстытута ў 1971 годзе. Мне таксама давялося доўгі час знаёміца з жыццем, работай, умовамі працы рабочых многіх ільнозаводаў нашай рэспублікі, самым дасканалым чынам правяраць здраве людзей, якія працуе ў цэхах мочкі. Адкажу адразу на асноўнае пытанне. Мы, урачы-гігіеністы, не заўважылі якіх-небудзь рэзкіх адмоўных з'яў у стане здароўя тых, хто працуе ў цэхах мочкі. Але ёсць праблемы, на якія трэба звернуць пільную ўвагу. Шэсць гадоў працуе ў цэху мочкі Дзяржынскага льнозавода Марыя Д. На маё пытанне, як яна сябе

умелая даярка, ордэн Працоўнага Чырвонага Сцяга мае. Чулы, добразычлівы чалавек, Еўдакін падказала, як лепш кароў даіць і цялятак малых выпойваць.

І ўсё ж душа цягнулася да трактара. У вольны час прыйдзе Еўдакін на палетак, дзе муж працуе, сядзе за рычагі. Ідзе па полі трактар, спявает знаўмую песню. А калі збавіць газ і прыпыніць машину, чуваць, як падпывае машине жаўрук. У блакітным небе ледзь-ледзь відаць маленская чорная крапка.

— Галасісты, — усміхаецца жанчына. — Зноў на поле запрашае!

Перадаўши мужу трактар, ідзе на ферму, а думка назад вяртаецца. Што, калі пайсці да інжынера, дырэктара...

Бачыць Ігар — сумуе жонка. І аднойчы сказаў:

— Гаварыў я наконт цябе з начальствам. Падыдзі ў майстэрню...

Пайшла. Інжынер усміхнуўся:

— Мо і праўда лепш табе сюды перайсці. Толькі ці не засумуеш часам па сябровых сваіх, па ферме?

— А я магу кармы на ферму падвоець.

— Ну добра, добра. Я ў прынцыпе не супраць того, каб даць табе трактар. Так і быць, з сябровымі калодзежка сустракаца будзеш.

Даў згоду і новы дырэктар саўгаса «Рассвет» Васіль Аляксандравіч Кузнякоў.

Праз некалькі дзён Еўдакія

разам з Ігарам раніцай крочыла ў машынна-трактарны парк. Разам выязджалі ў поле. Зноў співаў ім сваю песню настомны жаўрук. Потым Ігар зноў пачаў хадзіць на работу адзін. Еўдакін пайшла ў водпуск, бо была на тое шчаслівая прычына: род Панамаровых папоўніўся новай прадстаўніцай — Тацянай Ігарай.

Сёлетній вясной, калі малодшай дачцы пераваліла за годзін, Еўдакін зноў села на трактар T-16. Яна вазіла ўгнаенні на палі, а Ігар у гэты час бульбу садзіў. Потым муж за ўборачныя работы ўзяўся, яна падвозіла матэрыялы будаўнікам, якія ўзвозяць новы тыпавы кароўнік на Жураўлёўскай МТФ.

Недарэчнасць якай ў трактары або паломка — Ігар першы на дапамогу прыйдзе. І старэшы сын, пяцілітнік Ваня, забягае. Вось і на гэты раз — пакуль вярнулася да трактара з Ігарам, Ваня ўсе балты і гайкі адкрывалі. Утраіх знялі кола, ліківідавалі няспраўніць. Зарацатаў трактар.

Крыху ад'ехаўши, яна спыніла машину. Ля краю поля стаялі муж і сын, махалі Еўдакіі рукамі. Здалёк сын яшчэ больш нагадваў бацьку...

С. БАЛОТКІН,  
супрацоўнік гомель-  
скай райгазеты «Маяк»

Гомельскі раён,  
саўгас «Рассвет».

## Стань нашым гонарам, лён!

адчувае, Марыя адказала: «Добра! Яна ні на што не скардзіцца, выглядае зусім здаровай. «А як вы пераносіце пах у вашым цэху? — пытаўся я. — Не шкодзіць?» «Я прывыкла да паху, — адказаў Марыя. — Гэта толькі новенькая скардзяцца».

І мне падумалася: а навошта яна, такая прывычка? Пах у цэхах мочкі вельмі непрыемны, але ж ёсьць спецыяльныя рэчывы — дэзадаратары, якія могуць яго ліквідаваць. І ўжо абавязкова на тэрыторыі кожнага льнозавода павінна быць свая зялёная зона, дзе рабочыя і работніцы маглі бы адпачыць у абедзенны перапынак.

На некаторых заводах, напрыклад, на Руднянскім Смаленскім вобласці, ёсьць спецыяльныя ўстаноўкі, якія прадухіляюць пададанне вільгаці ад адціскальна-прамыўной машыны ў цэх. Сама машына герметычна закрыта, а рабочыя месцы абсталяваны насціламі, рашоткамі.

Амаль на ўсіх ільнозаводах, дзе мне давялося пабываць, нічога не робяць, каб ліквідаваць скразнякі. А гэта ж зусім няцяжка: трэба толькі зрабіць тамбуры пры ўваходах і выхадах.

На тым жа Дзяржынскім заводзе няма пакоя, дзе можна было бы вытрасці запылене адзенне і прасушыць мокрае. А памяшканне, прызначанае для пакоя гігіёны жанчын, ператворана ў склад.

На Рэчыцкім ільнозаводзе работніцы не забяспечаны нават водаправоднай вадой. Я ўжо не кажу, што тут павінны стаяць балоны з газіраванай вадой. На Дзяржынскім заводзе, праўда, ёсьць сатуратарная ўстаноўка, але яна няспраўная. А ў гігіенічных правілах работы прадугледжаны пітныя фантанчики на адлегласці не больш як 75 метраў ад рабочага месца.

Добра было бы стварыць для работніц цэхай мочкі лёну невялікі фізіятрапеўтычны кабінет з солюксам, светлавымі ваннамі, УВЧ і іншай апаратурай. Трэба вельмі пільна сачыць, каб работніцы часта маглі мяняць зношаныя гумавыя пальчаткі, абавязкова карысталіся ахойнымі пастамі.

Ды і самі жанчыны-работніцы павінны сачыць за сваім здароўем, не чакаючы настойлівых запрашэнняў, перыядычна праходзіць медыцынскія прафілактычныя агляды.

Каб лён сапраўды стаў нашым гонарам, трэба дбаць і пра здароўе тых, хто яго апрацоўвае.

В. ЕРМАКОВА,  
навуковы супрацоўнік  
Беларускага навукова-даследчага  
санітарна-гігіенічнага інстытута

## ФЛАГМАНЫ МАЛОЧНЫХ РЭК

Яшчэ задоўга да рэспубліканскага конкурсу пачалося спаборніцтва за права звацца чэмпіёнамі машыннага даення кароў. У гаспадарках, раёнах, абласцях на адборачных спаборніцтвах удасканальвалі сваё майстэрства даяркі, дабіваючыся ганаровага права прадстаўляць сваю вобласць у фінале.

Майстэрства даення — гэта не сума механічных навыкаў. Трэба дакладна ведаць зоагігенію, анатомію і фізіялогію кароў, будову дайльнай апаратуры. Тысячы людзей па два-тры разы на дзень дояць кароў, разбіраюць, прамываюць, збіраюць дайльныя апараты, але робяць гэта па-рознаму. Менш вонкітнай даярцы патрэбна 15—12 мінут, каб падаць карову, а ўдзельніцы конкурсу, якія валодаюць высокай тэхнікай даення, трацяць на гэта 7—6 і нават 4 мінуты.

...Выстаўка племянной жывёлагадоўлі ў вёсцы Вязань Дзяржынскага раёна. Трыццаць прэтэндэнтаў прымаюць удзел у першым туры шостага рэспубліканскага конкурсу па машыннаму даенню кароў. У другім туры застаецца толькі восем. Хто з іх стане прызёрам?

Наперадзе самы адказны этап спаборніцтваў. У станках ля дайльнага агрэгата дванаццаць кароў. Тры даяркі рыхтуюць апараты, падключаюць вакуумправод, прапускаюць гарачую ваду. Абмываюць і масажуюць вымія: гэта стымулюе аддачу малака. Хутка надзеты шклянкі; уключан апарат. Пакуль яшчэ не ясна, за кім першынство, бо ўмова конкурсу — падаць не толькі хутчэй за ўсіх, але і паўней. Лепшы вынік і першое месца ў Раісы Шынкевіч, даяркі эксперыментальнай базы «Тулава» Віцебскага раёна. Раіса Пятроўна абслугуе ў сябе на базе 50 кароў, якія далі за мінулы год у сярэднім па 4621 кг малака.

Суддзі падводзяць вынікі конкурсу. З высокім зыходным балам за прадуктыўнасць кароў прыбыла на конкурс Надзея Васільеўна Паўлючкова, майстар машыннага даення з племзавода «Крынкі» Лёзненскага раёна. Яна надаіла летася ад кожнай з 25 кароў па 5180 кг малака. У спаборніцтвах Надзея Васільеўна заняла трэцяе прызавое месца. Стужку пераможцы з надпісам «II месца», грамату Міністэрства сельской гаспадаркі БССР і Рэспубліканскага камітэта прафсаюза атрымала Надзея Аляксандраўна Рашкевіч, майстар машыннага даення з эксперыментальнай базы «Зарэчча» Смалявіцкага раёна.

Застаецца дадаць, што пераможцы павезлі з сабой ганароўня граматы і каштоўныя прызы. Раіса Шынкевіч — тэлевізар «Гарызонт-104» і радыёпрыёмнік «Акіян». Дом Надзея Аляксандраўны Рашкевіч упрыгожыць новыя вялікі дыван. Надзея Васільеўна Паўлючкова атрымала ва ўзнагароду халадзільнік «Мінск-6». І ўсе троі — бясплатныя пущёўкі ў пансіянат «Адлер».

Наперадзе новыя конкурсы. Калі сярод чытаючых гэтыя радкі ёсьць даяркі — паспрабуйце свае сілы. Пачынайце рыхтавацца загадзя — гэта будзе гарантый перамогі!

М. СЯРГЕЙЧЫК

Надзея Рашкевіч, Раіса Шынкевіч, Надзея Паўлючкова, пераможцы рэспубліканскага конкурсу па машыннаму даенню кароў.

Фота М. Лушчыка.



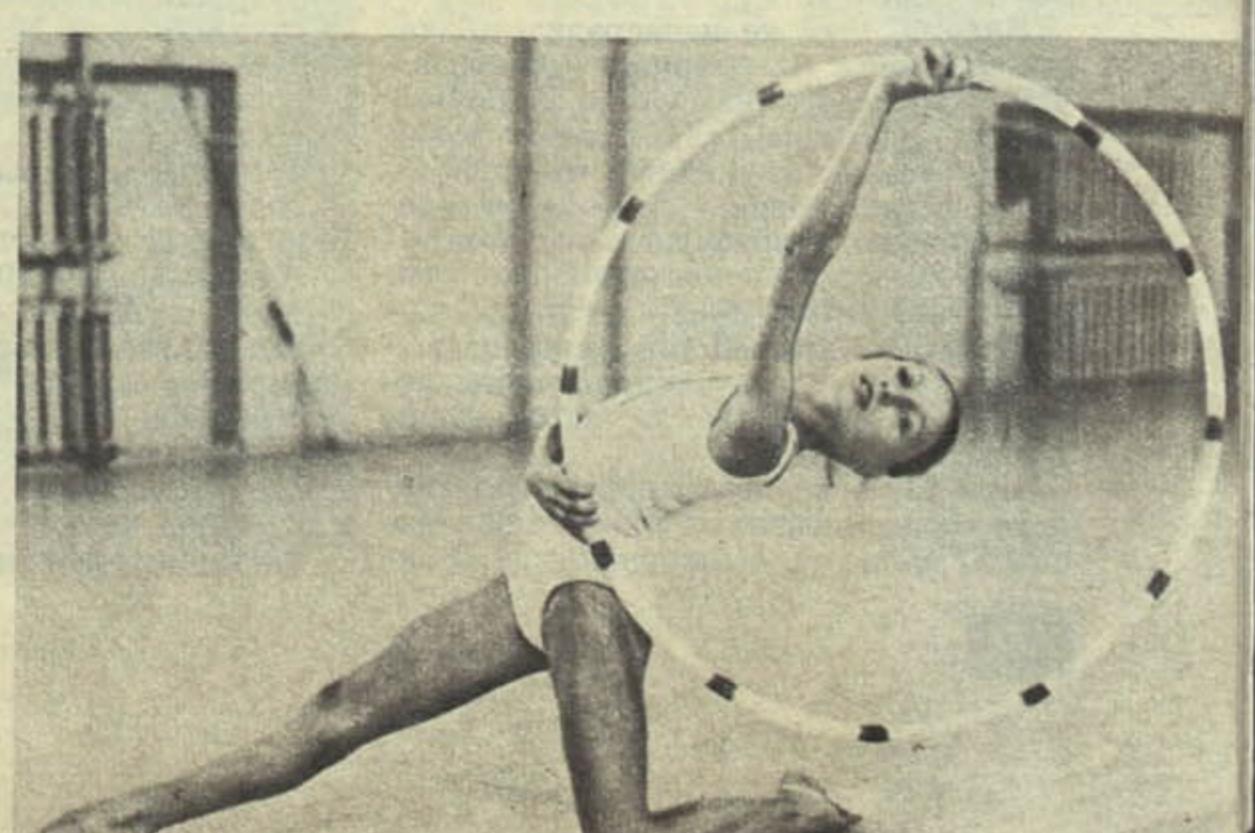
## У ГІМНЕ КОЖНАГА ДНЯ

Табе, жыццё, твайм імгненнем, якія аднойчы спыніў на момант фотааб'ектыу, людзям, што ўпрыгожваюць цябе і славяць працы сваёю ў гімне кожнага дня, мы прысвяляем гэту старонку часопіса.

Па шырокіх вуліцах сталіцы ўпэўнена і спакойна вядзе жанчына трамвай. Марыя Казіміраўна Бандарчык. Тысячи людзей заходзяць і выходзяць з дзвярэй, тысячи людзей штодзень давяраюць ёй сваё жыццё, свой час, свой настрой. Можа ў гэтым трамвай busе ёдзе на свой завод Марына Макарэнка, адна з лепшых работніц Мінскага гадзіннікавага завода, можа вяртаецца з работы Жанна Сцяпанава з завода медпрэпаратаў ці Клаудзія Слесарава з фарфоравага? Ці юная гімнастка са сваіх трэніровак? У кожнай свай справа. Патрэбная людзям, патрэбная самім героям гэтага нарыса. Бо людзям патрэбны і хлеб, і гадзіннікі, і лекі, і прыгожы рэчы, якія робіць фарфоравы завод, і спартыўныя перамогі. І сукенкі, якія шыя для дзячын Татьяна Шулляк, брэстаўчанка, адна з лепшых швачак нашай краіны. Яе партрэт мы таксама змяшчаем на гэтай старонцы.

А хлеб? Гэта «персанальны» клопат Алены Камеш, трактарысткі калгаса «Кастрычнік» Хойніцкага раёна. Паглядзіце на здымак. Дзяўчына з кветкамі — гэта і ёсць яна, Алена, пераможца спаборніцтва, шчаслівая сваімі поспехамі, шчаслівая багатым сёлетнім ураджаем калгасных палеткаў.

У звоне кожнага нашага дня — сімфонія працы. Самая высокая сімфонія жыцця.



**Ё** СЦЬ такі чалавек у кожнага з нас. Нездарма ж у песні пяеца, што цябе шчэ і на свеце няма, а пра здароўе тваё ўжо клапоцьца людзі ў белых халахах. І праз усё тваё жыщё будуць стараца, каб ты быў здаровы. А ты прымеш гэта як належнае, часам нават не асэнсоўваючы ўсяго, чым абавязаны і гэтym людзям і ўладзе, пры якой магчымы такі клопат.

Толькі калі сляпая смерць кіне на тваё жыщё злавесны ценъ, а чалавек у белым халаце скопіца з ёй у адзінборстве і адгоніць бяду,—захочацца ўсяца за пяро, каб усё гэта асэнсаўца і расказаць пра свайго выратавальніка. Вось тады паштальёны і прыносяць у рэдакцыю такія лісты:

рэспандэнцыі Анатоля Сокалава даведваешся, як паважаюць у Гродна загадчыцу першага акушэрскага аддзялення гарадскога радзільнага дома Любоў Лукінічну Навіцкую. З залатым медалём яна скончыла школу якраз у год Перамогі над фашизмам. Дачка ўрача і фельчара, яна з дзяцінства вырашыла, кім быць. Тады ж, у сорак пятім, паступіла ў паўразбуранны Мінскі медыцынскі інстытут. Праз пяць год дала клятву Гіпакрата. За чвэрць стагоддзя зэлае пакаленне людзей нарадзілася і вырасла ў Гродна з дапамогай акушера-гінеколага Навіцкай. І, мусіць, кожная маці ўспамінае яе добрым словам за тое, што дзіця нарадзілася здаровы.

Ірына Будзікіна скончыла той жа

віча Жандараўа з вёскі Патапаўка Буда-Кашалёўскага раёна? Амаль штогод ён лечыцца ў Гомельскім шпіталі інвалідаў Айчыннай вайны і ведае, які цудоўны калектыв урачоў там працуе. Але ж найперш яму хочацца расказаць пра медыцынскую сястру Лідзю Мікалаеўну Дзеравянка: без добраі медсестры, без фельчара і аптэкаркі нават самы лепшы доктар як без рук. А такую памочніцу, як Лідзя Мікалаеўна, пашукаць трэба. Фёдар Данілавіч памятае, як зусім яшчэ дзяўчуком прыйшла яна працаўца ў шпіtal і знайшла тут сваё сапраўданне прызванне. За дваццаць год навучылася знаходзіць «ключык» нават да самых цяжкіх хворых. «Ніхто так не ўмее падтрымача маральны

## ДАРАГІ НАШ ЧАЛАВЕК

«Калі вы хочаце напісаць пра самую лепшую жанчыну—пішице пра Марыю Іванаўну Катовіч. Мне здаецца, што гэта ёй прысвечаны радкі някрасаўскіх вершаў пра рускіх жанчын. Усё сваё жыщё Марыя Іванаўна аддае выратаванню людзей. Мінскую абласную клінічную бальніцу многія гады ўзначальвала. Я не могу выказаць ёй словамі ўсёй сваёй падзякі за выратаванне маёй дачкі Светы... Каб гэта было ў маіх сілах, я б аддала Марыі Іванаўне частку свайго жыщя, а сабе пакінула б роўна столькі, каб выхаваць сваю Святланку...»

Сэрца Марыі Іванаўны Катовіч сагрэла не адну матчыну душу. Не дзіўна, што на вачах супрацоўнікаў і хворых былі слёзы, калі яны праводзілі на заслужаны адрасчынак свайго галоўнага ўрача. Можна ўявіць, як пасвяtlела ў іх на душы, калі даведаліся, што Марыя Іванаўна адрасчывала не доўга—яна працягвае лячыць людзей. Пад словамі «Нічога болей не хацелася б, каб толькі жыла яна доўга, доўга» падпісаліся, апрача Т. І. Самалюк, яшчэ трох маці. Але малгі б падпісацца і ўсе тыя, каго за многія гады сваёй урачэбнай дзейнасці выратавала Марыя Іванаўна Катовіч.

Не паспелі мы дачытаць гэтыя лісты, як прынеслі яшчэ адзін:

«Не памылюся, калі скажу, што ў Рэспубліканскай бальніцы, дзе я нядайна лячыўся, працующы сапраўдныя чараўнікі ў белых халахах,—піша Мікалай Барысавіч Рудакоўскі з вёскі Застарычча Старадарожскага раёна.—І сярод іх—урач Раіса Адольфаўна Лібская...»

Вядома, гэта яе непасрэдны абавязак. Пачэсны і гуманны абавязак усіх, хто стаіць на варце здароўя і жыцця чалавека. Бо кожны даваў клятву ўсе веды і сілы прысвяціць ахове і паліпшенню здароўя чалавека, лячэнню і прафілактыцы захвораванняў, добрасумленна працаўца там, дзе гэтага патрабуюць інтэрэсы грамадства. Але толькі той да канца выконвае сваю клятву, хто не адны веды, а і душу аддае за выратаванне хворага чалавека.

Пра такіх вось барацьбітоў за здароўе людзей расказваюць у сваіх допісах і нашы калегі-журналісты. З ка-

інстытут гады троі назад і стала цэхавым урачом у паліклініцы Мінскага трактарнага завода. Супрацоўнік шматыражнай заводскай газеты Валерый Драздоў расказвае, колькі змагалася Ірына, каб не гулялі скразнякі ў праёмах кавальскага корпуса, каб кавалі насілі навушнікі, каб ва ўмывальниках заўсёды было мыла ці паста. Цэхавы ўрач так арганізавала справу, што ў гэтym корпусе цяпер самая нізкая захворае маса.

Чытаеш усё гэта і міжволі думаеш аб нейкай зусім новай ролі ўрача. Кажуць, што кавалі—хлопцы дужыя, здаровыя, доктару з імі мала кlopata. Але ж трэба ўсё прадугледзець, патурбавацца, каб не дапусціць да іх хваробу. Ірына Будзікіна стараецца рабіць гэта найлепшым чынам.

Калі вы працаеце на заводзе або фабрыцы, то таксама можаце расказаць пра свайго заводскага ці цэхавага ўрача. Ен для вас як брыгадзір, як кантралёр, як майстар, а часцей за ўсё як таварыш па працы. І ўсё ж такі кожны з нас адносіцца да свайго доктара як да чалавека незвычайнага, якому падуладна нешта такое, чаго не спасцігне ні майстар, ні кантралёр, ні брыгадзір, ні самы блізкі таварыш. Ніхто, апрача яго.

Нядайний дзесяцікласніцы І. Чырко яшчэ не даводзілася лячыцца ў Вольгі Дзям'янаўны Падгайскай, урачу Нясвіжскай раённай бальніцы. Але яна не задумвалася, пра каго напісаць. «Спытаўцеся ў любога жыхара Нясвіжа,—чытаеш радкі на лістках школьнага сыштка,—і вам кожны раскажа, які гэта добры спецыяліст і цудоўны чалавек—доктар Падгайская».

Выдатнік аховы здароўя, узнагароджаная ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга, сакратар партыйнай арганізацыі райбальніцы і дэпутат гарадскога Савета, Вольга Дзям'янаўна нездарма карыстаецца такой павагай і славай. Асабліва ў тых, каго яна лячыла. А хворыя людзі, калі можна так сказаць, звышчулыя на дабрату і сардечнасць, на суперажыванне і гуманнасць чалавека ў белым халаце, на яго пастаянную гатоўнасць да канца выкананаць свой абавязак.

Хіба не аб гэтym сведчыць пісьмо настаўніка-пенсіянера Фёдара Даніла-

дух, як яна,—чытаем у пісьме.—А гэта аказвае часам больш гаючае дзеянне, чым лекі».

І зноў: «Мне вельмі хочацца расказаць пра медыцынскую сястру Ніну Ільінічну Коліка, што працуе ў Празароцкай бальніцы. Яна для мяне дараўні чалавек. Колькі разоў яе маленькая пяшчотныя рукі, цёплыя ласкавыя слова падбадзёрвалі мяне ў цяжкія хвіліны і вярталі да жыцця...» (Аліна Дзягель з Глыбоцкага раёна). А Кацярына Фёдараўна Блішч ад імя сваёй сям'і выказвае шчырую ўдзячнасць загадчыцы Смаргонскага фельчарска-акушэрскага пункта Алене Мікалаеўне Зайцевай за тое, што ў любы час дня і ночы яна спяшаецца на дапамогу чалавеку.

Урачом без скальпеля называе Васіль Чапцоў фармацэўта Настасю Аляксандраўну Макарэвіч, якая дваццаць год загадвае Воласаўскай сельскай аптэкай, што ў Талачынскім раёне. Бездакорна служыць яна людзям! Пра чулага, спагадлівага чалавека, наўрымслівага дэпутата Сейлавіцкага сельсавета, фельчара Ларысу Іванаўну Троську расказвае ў сваім допісе Генадзь Крэскіян з Нясвіжскага раёна.

Пісьмы, пісьмы... Чытаеш іх—і бачиш, як разам, плячу да пляча ўрачу і медсистра, фельчар і фармацэўту змагаюцца за тое, каб кожны з нас быў здаровы, вясёлы, працаздольны. Часам нават шкадуеш, што часопіс выходзіць толькі раз у месяц і ўсе гэтыя пісьмы выкарыстаць на яго старонках прости немагчыма. Але як не радавацца, чытаючи, што сярод людзей у белых халахах многа такіх, хто сапраўды варты пяра паэта і пэндзля мастака! Як не зразумець трапятое жаданне Зоі Адамаўны Тарыкавай! Жанчына была здаровая, вясёлая, працавітая. І раптам падкралася хварoba. На дапамогу адрозу ж прыйшоў доктар Цэмахаў. Ды адна бяда не ходзіць. Праз трох гады той жа Рыгор Якаўлевіч у другі раз вярнуў ёй жыццё. Пасля аперацыі хвароба, аднак, не адступілася, прыкавала жанчыну да ложка. Тады доктар зрабіў яшчэ адну аперацыю. І вось:

«Я быццам нанава нарадзілася: зноў хаджу, раблю ўсё, што па маёй сіле, радуюся жыццю. Нават не ве-

# ПЕСНІ ТАЦЦЯНЫ СІНІЦЫНАЙ



Крычауская цэнтральная раённая бальніца—адна з лепшых у рэспубліцы. Яе калекту́ не раз выходзіў пераможцам у сацыялістычным спаборніцтве лячэбных установ краіны, узнагароджан Чырвонымі сцягамі Міністэрства аховы здароўя СССР і БССР.

Добрую славу бальніцы стварылі яе ўрачы, сёстры, нянечкі. Медыкі акружаюць увагай і клюпамі кожнага хворага, праводзяць вялікую работу па прафілактыцы інфекцыйных і прафесіянальных захворанняў, па санітарнай асвеце. У калектыве сталі традыцыйныя конкурсы на званне «Лепши па прафесіі». Больш як 200 медыцынскіх работнікаў і трэці аддзяленні бальніцы носяць ганаровае званне ўдарніка і калектыва камуністычнай працы.

Крычауская бальніца аснашчана сучасным айчынным і замежным абсталяваннем. Гэта дзе магчымасць ужываць найноўшыя методы абследавання хворых, больш дакладна ставіць дыагнозы, наладзіць ахову жыцця і здароўя людзей на высокай навуковай аснове.

На здымку: урач Іван Пракопавіч Шаналаў і лабарантка Марыя Мікалаеўна Патапенка ў кабінцы функцыянальнай дыагностыкі.

Фота М. Жалудовіча (БЕЛТА).

рыцца, што гэта пра мяне гаварылі: «Калі ўжо Тарыкова паправіцца, то ўсе мёртвия паўстаюць». А я паправілася і аб адным толькі думаю разраз: як мне аддзячыць свайму выратавальніку, цудоўнаму майму доктару! Ен жа для мяне цяпер самы дарагі чалавек. Вельмі прашу вас—прыедзьце вы да нас у Глыбокае і напішыце ў сваім часопісе пра Рыгора Якаўлевіча Цэмахава. Хай усе мае сяброўкі, што выпісваюць «Работніцу і сялянку», усе ваши чытакі ведаюць, які добры доктар жыве і працуе ў нашым невялічкім горадзе... Каб вы ведалі, як я ўдзячна нашай роднай партыі і Савецкаму ўраду за тое, што яны выхавалі такога харошага чалавека, камуніста, які вяртае людзям самае дарагое—жыццё. І сама я вельмі шчаслівая, што жыву пры такой уладзе. Нават цяжка ўяўіць, што было бы са мной, калі б тая бядна напаткала мяне пры панская Польшчы, якую я добра памятаю...»

Бадай, не трэба ехаць у Глыбокае. Зоя Адамаўна так добра расказала пра самага дарагога для яе чалавека, што наўрад ці здолее хто дадаць што-небудзь лепшае. І я зноў і зноў лаўлю сябе на думкы: як гэта хораша, што людзі могуць сказаць пра свайго доктара, медсястру ці фельчара: «Дарагі наш чалавек!»

А. ЗАХАРЭНКА

Баяніст Анатоль Сіман шырока разгарнуў гучнагалосы інструмент, і мелодыя распасцёрла крылы, шчодра рассыпаючы патокі серабрыстых гунаў. Гукі трапяталі, нібы лёгкі жаўранак, які спявае пяшчотную веснавую песню ў затопленым сонечнымі праменямі блакіце неба. Велізарная зала Мінскага Палаца спорту, якая з нецярплювасцю чакала выступлення папулярных «Песняроў», заціхла, каб не прапусціць хвалючага моманту стварэння хараства.

Голос мянкі струменіўся, узлятаў на высокую хвалю мелодыі, а часам, адараўшыся ад гордай вяршыні, мячыўся ў бясконную далечыню і зноў вяртаўся да людзей, захаваўшы таямнічую красу мільгающих зорак у далёкіх галактыках. Панорамы прыгажосцю голасу і пранікнёным раскрыццем песні Яўгенія Піцініна «Я люблю гэтую Зямлю», мінчане доўга і радасна аплодіравалі. Вядучая канцэрт «Ад сэру да сэру» адб'яўляе рускую народную песню «Жывет моя отрада». Зноў спявае лаўрэат Усесаюзнага конкурсу Таццяна Сініцына, заніранаўчы патаемным душэўнымі струнамі слухачоў. Песня, знаёмая па выкананню такіх выдатных майстроў, як Ірма Яунзем, Лідзія Русланава і Людміла Зыкіна, афарбавана ў самабытны адценні інтанацій і здаецца адкрытай толькі зараз.

Нарадзілася Таня на Разаншчыне, але радзімай лічыць Грачоўку, што ляжыць поблізу славутага Бузулукскага бора ў Арэнбургской вобласці. Тут праішлі дзіцячыя гады і юнацтва. Старадаўніе рускіе сяло працягнулася на два з лішнім кіламетрами ўдойкі ракі Ток, што пяцляе ў стэпавых прасторах ля падножжа Уральскіх гор. Перадаюць з пакалення ў пакаленне жыхары гэтых мясцін расказы пра Емельяна Пугачова, які стаў на абарону бедных сялян і казакаў. З нядаўнім мінуўшчыны прыйшли легенды пра Васіля Іванавіча Чапаева. Абеліскі з чырвонымі зоркамі ў Грачоўскім лесе маўкліва нагадваюць аб паліміных гадах рэвалюцый і грамадзянскай вайны. Памяць пра герояў жыве ў пранінёных песнях, якімі напоінены раздольныя арэнбургскія стэпы, апетыя Пушкінім. Бязмежную шырыню і глыбіню гэтых песен удахнула Таня ў рannім дзяцінстве, каб ніколі ўжо не разлучыцца з імі.

Жыла яна ў вялікай, дружнай і працавітай сям'і налагасніка. У доўгія зімовыя вечары, калі за сцяной завіруха намятала высокія сумёты дыбіўся аб вонкі жорсткі стэпавы венер, маці спявала песні, супанойваючы хворую дачну. Ласкава дакранаўся да дзіцячай галоўкі яе грубыя руки, патрэснаныя ад работы. Як цёпла гучай грудны голас маці! Глыбока і надоўга западалі ў сэрца яе песні.

Падрастала Таня, і новыя далягія-

ды песні адкрываліся ў штодзённым жыцці. Бывала, спяваюць на вячорках суседкі, і Таня тут жа, падпявае. Іскрыліся блакітнымі месячнымі светлом песні Панамарэнкі, гасла матава-прыглушаная мелодыя «На зары, на зораныцы», павольна раставалі ў прыціхлым небе фарбы мелодыі «Вось скрылася сонца за гарою», віхурай узнімалася агнявая «Калінка». Ды хіба прыгадаеш усё пераспяванае ў Грачоўцы?! Гэта былі мелодыі дзяцінства, якія на ўсё жыццё звязалі яе з невычарпальнай снарбніцай рускай народнай песні.

І потым ужо, дзе б яна ні была: у канцэртнай зале Масквы ці Ленінграда, Мінска, Арэнбурга ці ў кузаве грузавіка ў назахстанскім цалінным саўгасе,— успамінае бясконца дарагую Грачоўку, кавалачак вялікай краіны, дзе першымі сцэнічнымі пляцоўкамі былі школа, раённы Дом культуры, раённыя і абласныя агледы мастацкай самадзейнасці. Прыгадаючы святы песьні на ізумрудных палянах у старым Грачоўскім лесе. У чэрвені з'язджаліся сюды спевані з усяго раёна, і лес звінёў гука і яна, стараючыся пераймаць сваіх любімых спявачак—Лідзю Русланаву і Людмілу Зыкіну.

Таня Сініцына шчодра спявала для хворых Арэнбургской абласной бальніцы, спявала ў інтэрнаце масноўскай «Трохгоркі». У Маскве яе пачулі пра славленыя спявачкі Ірма Яунзем і Валянціна Кладніна. У Кладнінай Таццяна будзе займачца ў Маскоўскім музычным вучылішчы імя М. Іпалітава-Іванава. Валянціна Яфрэмаўна навучыць, як разумець душу рускай песні, раскрыце артыстычную індывідуальнасць юнай спявачкі, разюе добры мастацкі густ. Калі на конкурс у Маскве Таццяну Сініцыну пачулі прафесіяналы і простыя аматары рускай песні, ім стала ясна—з'явілася яркая, таленавітая спявачка, якая тонка адчувае прыроду песні.

Багацце вакальных фарбаў, глыбіня і сакавітасць голасу спалучаліся з высокай натхнёнасцю, выразнай фразіроўкай і рэльефнасцю слова. Песні, «заспяваныя» многімі вынаўцамі да непазнавальнасці, захаплялі сілай і шчырасцю перажывання. Паслухайце, як спявае невысокай жанчыны з вялікімі блакітнымі вачыма старадаўнія рускія песні «Ля варот гуслі ўдарылі», «Ты заспявай, салавей», «Пайшоў назэль у агарод», «А дзядуля-дзядуля»,—і вы зразумеете, што яе майстэрства можна парашаць з жыватворнай кропніцай, якая дала ў гарачае надвор'е свежасць і сілы для далейшага шляху.

Цяпер усе праграмы салістка Маскансцерта лаўрэат Усесаюзнага конкурсу Таццяна Сініцына рыхтуе пад кірауніцтвам народнай артысткі РСФСР Ірмы Пятроўны Яунзем—биспречнага аўтарытэта і знаўцы чарабоўных таямніц народнага песеннага фальклору. На маё пытанне, ці ведае Таня беларускія народныя песні, яна адказала:

— Ведаю і з цікавасцю сачу за творчасць Вольгі Шутавай, своеасаблівага інтэрпрэтата беларускіх песьні. Ведаю аркестр народных інструментau імя Іосіфа Жыновіча. Хто ведае, магчыма і мне давядзецца выступаць з гэтым выдатным ансамблем, бо творчыя жыццё я толькі пачынаю. Вельмі хочацца спяваць. Дзеля песні гатова мчацца і ў далёкія саўгасы Казахстана, і да рабочых БелАЗа ў Жодзіна. У песнях—усё мае жыццё.

Тры вечары тысячи слухачоў запаўнялі Палац спорту ў Мінску. Кожны вечар Таццяну Сініцыну сустракалі беларускія прыхільнікі народнай песні, дорачы сардэчную цеплыні ўсмешкай, жанчыне, чые жыццё—штодзённае пераадоленне жорсткай пакутлівой хваробы. У гэтай кволай жанчыны сапраўды байкоўскіх харастаў. І верыш у доўгое творчае жыццё Таццяны Сініцынай—артысткі з яркім факелам у душы.

У. ЯФРЭМАУ



**П**РА чалавека, які пра-  
жыў складанае і доў-  
гае жыццё, гаворацы:  
«У яго быў нялёнгі лес». Пра-  
нядачніка кажуцы: «У яго не  
склаўся лес». А што ж такое  
лес? Уласная воля, ступень са-  
мостнасці чалавека? Ці можа  
лес вядзе яго па жыццю, па-  
даўляючы волю і ініцыятыву?

Кулістан Умараўна Халечава, кіраўнік групы тэхнічнага аддзела Чаркеснага хімічнага завода, толькі ўсміхнулася, калі  
ле папрасілі хоць прыблізна  
ўспомніць той дзень, калі да яе  
звярнуліся непрывычна, нова,  
па імю і па бацьку — «Кулістан  
Умараўна...» Можна толькі скла-  
зець, што з таго моманту міну-  
ла даволі многа часу. Работы  
заўсёды было шмат, клопаты  
нібы даганялі адзін аднаго, і ў  
этym няспынным чаргаванні  
яна праста не дачула, калі ле-  
паклікалі: «Кулістан Умараў-  
на!..»

Чалавек здзіўляецца, калі  
заўважае, што дні бягучы хут-  
чай, чым яму хацелася, ён з ра-  
дасцю затрымаў бы час, але  
этот немагчыма, і такое бласце-  
ле найчасцей засмучае чалавека. А Кулістан Умараўна не ба-  
чыць прычыны для смутку, яна  
лічыць, што калі ўдаецца ісці  
у нагу з часам, адчуваць яго  
рэчы, — то этот вялікая ўдача.

На пытанне, ці шчаслівая  
яна, Кулістан Умараўна адказа-  
ла: «Канечні, шчаслівая! Хоць  
бы па той простай прычыне,

# ВЫБАР ЛЁСУ

На мерыдыянах Радзімы

што няма часу задаваць сабе  
гэтае пытанне». Поўныя да кра-  
ёў былі гады, аддадзеныя лю-  
дзям, працы, сям'і, і нават са-  
мо пытане, ці шчаслівая яна,  
ці склаўся лес, можа здацца  
ёй недарэчным:

Калі яна вучылася ў Кабар-  
дзін-Балкарскім дзяржаўным  
універсітэце ў Нальчику, на хі-  
мічным факультэце, першым ле-  
жаданнем было стаць настаўні-  
цай. Але здарылася так, што на  
перадыпломную практику ле-  
паслалі на хімічны завод у Чар-  
кеск. Вытворчая дзейнасць і  
вязаныя з ёй перспектывы —  
Чаркескі хімічны завод у той  
час быў невялікім прадпрыем-  
ствам, але юношычалася яго  
пашырэнне — захапілі яе, вы-  
значылі галоўны выбор. Атры-  
маўшы дыплом, яна адразу  
прышла на завод. Гэта было ў  
1961 годзе.

Першыя два гады працавала  
зменным майстрам. Першая па-  
сада была самай цяжкай. Трэба  
было да дробязей вывучыць  
тэхналогію, усё, што адносілася  
да вытворчага працэсу. Дробязей  
для Кулістан не было.

Мяні і разам з тым рашучы  
характар Кулістан спадабаўся  
рабочым. Яе выбралі сакратар-  
ром камсамольскай арганізацыі

прадпрыемства. Праз два гады  
Кулістан Умараўну назначылі  
старшим інжынерам ЦЗЛ —  
цэнтральнай заводской лабара-  
торыі. Потым вытворчасць па-  
чала пашырацца, былі пабудо-  
ваны новыя цехі, і ёй даверылі  
пасаду начальніка змены ў но-  
вым цеху — у цеху лакафарбай.

Пасля чатырох гадоў паспя-  
ховай работы на гэтай пасадзе  
яна ўзначаліла групу масляных  
фарбай у тэхнічным аддзеле,  
дзе працуе і зараз. Кіруе рас-  
працоўкай тэхнічнай документа-  
цыі — рэгламентаў (кароткае апі-  
санне прадунцыі), сырэвінных  
характарыстык, апісання тэх-  
налагічнай рэжыму, планаў су-  
працаварынных мерапрыем-  
стваў. Без іх немагчыма забя-  
печыць нармальную работу за-  
вода.

З гордасцю Кулістан Умараў-  
на паказвае завод, расказвае  
яго мінулу гісторыю, раскры-  
вае перспектывы. З асаблівай  
радасцю яна прыходзіць у цэх  
літаграфаванай бляхі — адзіны ў  
краіне. Літаграфаваная бляха  
ідзе на ўпакоўку фарбай, эма-  
лей. Тут стаць сучаснае абста-  
ляванне, ножную секунду з па-  
аутаматычнай лініі нанясення  
і сушкі фарбы сыходзіць адзін  
ліст.

Зараз на Чаркескім хімічным  
многія цехі рэканструюцца,  
абнаўляецца абсталяванне. Змя-  
неніе харарактар вытворчасці.  
Калі раней тару для прадукцыі  
прысыгала з іншых заводаў, то  
цяпер завод сам робіць бляшан-  
кі для фарбай. Прадукцыя за-  
вода забяспечвае патрэбы аў-  
тамабільнай прымесловасці,  
прадпрыемстваў, якія выпуска-  
юць медыцынскія абсталяванія,  
прымесловасці тавараў шы-  
рокага ўжытку. Спажыўцамі за-  
вода з'яўляюцца 14 замежных  
краін.

За паспяховую дзейнасць ка-  
лектыву завода ўручаны Чырво-  
ны сцяг ЦК КПСС і Савета Міні-  
страў РСФСР. У тым, што прад-  
прыемства выйшла пераможцам  
у сацыялістычным спаборніц-  
тве 1973 года, ёсць немалая за-  
слуга і Кулістан Умараўны Хал-  
ечавай.

Але ўсё гэта толькі частка яе  
клопатай. Яна яшчэ і грамадскі  
тэхнічны інфарматар, старшина  
прафкома, член жансавета  
завода, а ў школе, дзе ў шо-  
стым класе вучыцца яе сын Ма-  
рат, — старшина бацькоўскага  
камітэта. Былі ў школе два вуч-  
ні — яны дрэна наведвалі за-  
няткі, не паспявалі па некаль-  
кіх прадметах. Кулістан Ума-

## СЛУЖБА БЫТУ: СЁННЯ І ЗАЎТРА

— Можна ехаць!

Мікалай Аляксандравіч Кургановіч,  
шафёр-экспедытар «Службы быту», па-  
глядзеў на маршрутную карту.

— Сёння ў мяне калгас імя Кірава і  
саўгас «Зорка». Пункты далёкія, і дорога  
у «Зорку» цяжкая...

Пакуль вялізны зялёны аўтафургон  
падскакваў на калдобінах выбітага ас-  
фальту, Кургановіч пералічваў сам себе  
үсё, што трэба зрабіць за дзень.

— Перш у «Зорку» заеду. Адрамантаваную мэбллю развязу па хатах. Адтуль —  
на комплексны прыёмны пункт, заказы  
забяру. Ну, а потым — у калгас паеду. Аддам Зое Уладзіміраўне, загадчыцы  
пункта, адрамантаваны абутик, пральныя  
машыны, гадзіннікі, і разам з ёй паедзем  
па брыгадах. Ды яшчэ вечарам трэба үсе  
заказы здаць на дыспетчарскі пункт...

Вось так асэнаваць, раскладці па па-  
лічках свой рабочы дзень Кургановічу  
проста неабходна, інакш тое-сёе ўпус-  
ціш, забудзешся зрабіць. А ў наступны  
раз трапіш сюды толькі праз тыдзень,  
калі зноў выедзеш на гэты маршрут.

Як непазнавальна змянілася вёска за  
апошнія гады! Як павысіўся культурны

уровень, дабрабыт яе жыхароў! Зараз  
ніхто не дзівіцца, што амаль у кожнай  
хаце ёсць і радыёпрыёмнік, і тэлевізор,  
і халадзільнік, і пральная машина. Бы-  
тавая тэхніка дапамагае вясковым жан-  
чынам упраўляцца з хатнім гаспадаркай,  
економіць час.

Здаецца, зусім нядайна хадзілі па  
вёсках вандроўныя майстры, прапануючы  
свае паслугі: запаяць кастрюлю, пашыць  
боты, скласці печ, зашкліць вокны. Не  
заўсёды ў сялян быў час з'ездзіць у  
райцэнт і аддаць у рамонт сапсанавую  
рэч. Зараз патрэба ў многіх паслугах  
вандроўных майстроў адпала («я лепей  
новае вядро ці кастрюлю куплю, чым буду  
рамантаваць старое», — гаварыла ад-  
на жыхарка з вёскі Ніўкі), выкананне ін-  
шых заказаў узяла на сябе служба бы-  
ту. Яна рамантуне тэлевізоры і прыёмні-  
кі, халадзільнікі і пральныя машины —  
этотыя паслугі гадоў дзесяць таму назад  
лічыліся прывілеем горада. У Пухавіцкім  
райбыткамбінаце мне сказаі, што жы-  
хары вёсак, не выязджаючы ў райцэнт,  
могуць здаць у рамонт абутик і адзен-  
не, мэбллю, прадметы бытавой тэхнікі, па-  
шыць сукенку, заказаць трыватажную  
кофтачку. Менавіта на гэтым камбінаце  
была ўпершыню ў вобласці распрацава-  
на і ўведзена ў дзяянне дыспетчарская  
служба, амаль ва ўсіх гаспадарках ад-  
крыты комплексны прыёмны пункты.  
Служба быту наблізілася да жыхароў вё-  
сак.

— У арганізацыі сельской службы бы-  
ту пакуль што шмат і навырашаных пы-  
танняў, — сказаі намеснік начальніка  
Мінскага абласнога ўпраўлення бытаво-  
га абслугоўвання тав. Дурко. — Тоё,  
што здавалася новым і зручным учора,  
сёння можа не адпавядаць патрабаван-  
ням часу.

Перасоўныя камбінаты бытавога аб-  
слугоўвання... Шафёры самі збралі  
заказы на ўсе віды паслуг, размяшчалі  
на майстэрнях, гатовыя — забралі і зноў  
развозілі па вёсках. Шмат часу ішло на  
приём заказаў, здачу іх у майстэрні. Не

быў дакладна вызначаны тэрмін прыёз-  
ду «Службы быту», не заўсёды дабра-  
якасна выконваліся заказы. Вось і сталі  
перасоўныя камбінаты ўчарашнім днём.  
На змену ім прыйшлі комплексныя пры-  
ёмныя пункты. Іх у Пухавіцкім раёне —  
дваццаць два. Раён разбиты на зоны,  
якія абслугоўваюцца прыёмнымі пункта-  
мі. Каардынаваюцца іх работу дыспетчарская  
служба.

Дыспетчар камбіната Уладзімір Івана-  
віч Галецкі знаёміць са сваёй гас-  
падаркай.

— Вось у гэтым памяшканні — стэла-  
жы. Іх столькі, колькі прыёмных пунк-  
таў. На кожным захоўваюцца выкананыя  
заказы. Адпраўляюцца ў рэйс, шафёр  
забірае іх з сабой. Мая задача — трыв-  
аць самую цесную сувязь з прыёмны-  
мі пунктамі, прымаць заказы, якія пры-  
возяць шафёры фургонаў з рэйсаў, зда-  
ваць заказы ў майстэрні і забіраць іх.  
Яшчэ я павінен афармляць дакumenta-  
цыю, сачыць за якасцю і своечасовым  
выкананнем работы.

Зазваніў тэлефон. Галецкі запісаў  
просьбу загадчыцы прыёмнага пункта  
каалгаса імя Леніна, сказаў:

— Матэрыял на сукенкі прасіла пры-  
везці, трэба абавязкова паслаць з ша-  
фёрам-экспедытарам.

Ен паказаў кнігу, куды запісвае ўсе  
просьбы загадчыку прыёмных пунк-  
таў, рэгіструе заказы і тэрміны іх выка-  
нання.

— Гэта выключает розныя выпадковас-  
ці, прывучае рабочых камбіната да да-  
кладнасці. Бо галоўнае ў службе быту —  
якасць і дакладнасць.

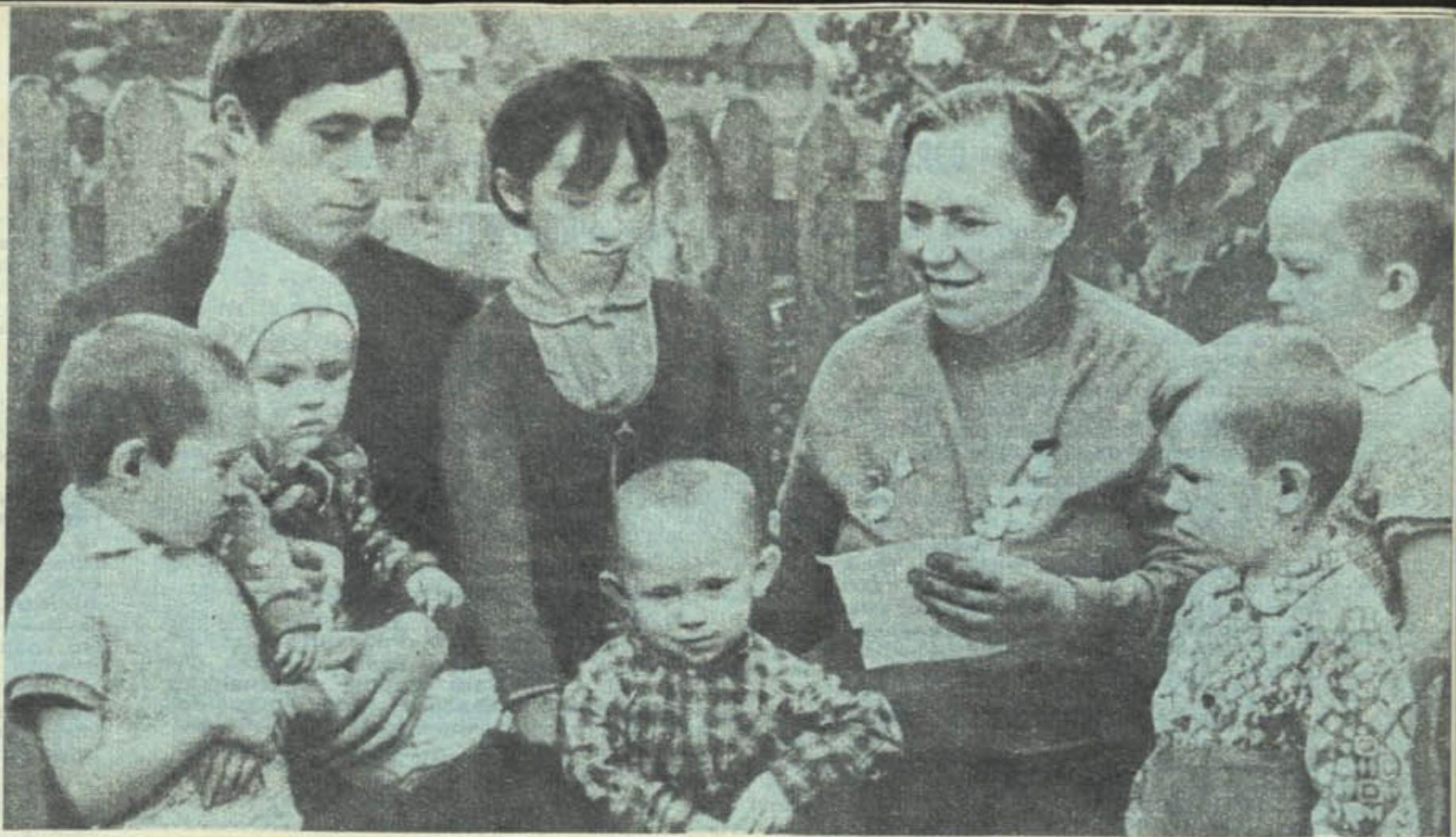
Восем месяцаў працуе Пухавіцкі рай-  
быткамбінат па новаму метаду. За гэты  
час аўтаматызация паслуг на аднаго сельскага жыхара склаў 3 рублі 32 капейкі.  
(У мінульым годзе — 2 рублі 74 капейкі.)  
Значна ўзрос аўтарытэт сельскай служ-  
бы быту. Усе хваляюцца добрую якасцю  
работы, зручнасць. Але колькі яшчэ  
трэба зрабіць, каб паслугі службы быту  
трывали ўвайшлі ў жыццё сялян!

раўна пачала высвятляць прычны. Аказалася, што дома іх акружает атмасфера нязгоды, бацькі перасталі ўдзяляць увагу сваім дзецим. Халкечава пагаварыла з бацькамі, пачала наведваць іншыя няўдалыя сем'і, правяраць распрадак дня вучняў. Нястомная, кlapатлівая ўвага прынесла свой плён. Дзеци пачалі лепш вучыцца, уключыліся ў грамадскую работу.

Кажуць, быццам пражытыя гады чалавек заўажае толькі тады, калі падрастоўць яго дзеци. Марат ужо зусім самастойны, а вось трохгадовая Людміла і двухгадовая Сусана пакуль яшчэ патрабуюць пастаяннай увагі. Прыходзячы з завода. Кулістан Умароўна адразу трапляе ў акружэнне сямейных клюпатаў. Але вясёлая і дружная сям'я Халкечавых спраўляецца з імі паспахова. Галоўнае, лічыць галава сям'і Нурчук Барысавіч Халкечаваў, — гэта не пакідаецца без увагі ні адно з узімкіх пытанняў, вырашаючы іх адразу, як толькі яны нараджаюцца. Гэта сям'я вызначаецца рэдкай аднадушнасцю, цудоўнай гарманічнасцю адносін. Тут, напэўна, выявіўся яшчэ адзін талент, яшчэ адно прызванне Кулістан Умароўны — талент і прызванне маці.

Яна — з тых людзей, якія самі выбіраюць свой лёс.

Юрый ВІНАГРАДАУ



На гэтай фатаграфіі вы бачыце старэйшую даярку саўгаса «Малеч» Бярозаўскага раёна Веру Мікалаеўну Тоўпік. Маці-герайня нарадзіла і выгадавала адзінаццаць дзеци. Старэйшыя працујуць ужо, маюць уласныя сем'і, а меншыя працаўляюць вучыцца ў школе. Да вялікага сямейства Тоўпік прыбываюць і ўнукі. Цяпер у Веры Мікалаеўны і яе мужа Пятра Мікалаевіча, жывёлавода саўгаса, іх двое.

На здымку: Вера Мікалаеўна Тоўпік сярод дзеци.

Фота В. Сівалапа.

Некалькі дзён ездзіла я па вёсках раёна. Глядзела, як працујуць шафёры-экспедытары, комплексныя прыёмныя пункты. Плюсы і мінусы новай сістэмы былі на відавоку...

Наш фургон прыехаў у вёску Ніўкі (саўгас «Дрычынскі»). Гаспадыні, якім мы везлі з рамонту пральныя машыны, ужо чакалі нас. Амаль дзве гадзіны стаялі мы ў вёсцы, але паслугі службы быту больш нікому не спатрэбіліся. Да машыны падыходзілі, пыталіся, што можна здаць у рамонт. Мы цярплюва расказвалі. Сяляне дзівіліся разнастайнасці паслуг, абыяцалі ў наступны раз стаць нашымі кліентамі.

І вось яшчэ што харэктэрна. Калі ў адной вёсцы ўсе здавалі пральныя машыны, дык у другой — адзенне ў хімчистку, у трэцій — мэблю ў рамонт. Падумалася, што людзі дрэнна праінфармаваны аб паслугах, якія могуць атрымаць ад службы быту. Задала, напрыклад, цётка Мар'я чаравікі ў рамонт. Добра ёй выканалі заказ, і пра гэта хутка даведваюцца суседкі. Яны, быццам згаварыўшыся, нясуць у рамонт абутак, не ведаючы, што могуць і мэблю адрамантаваць, і халадзільнік, і вонратку ў хімчистку здаць.

Хто павінен рэкламаваць сельскім жыхарам такія выгоды? Шафёры-экспедытары? Загадчыкі прыёмных пунктаў? Ні тыя, ні другія гэтага не робяць, хаця і тым і другім дадзен план па ўсіх відах паслуг. Але дробныя віды паслуг шафёры прапануюць не вельмі ахвотна. Кургановіч сказаў:

— Шмат валтуznі. Напрыклад, рамонтом чаравікай агульны план цяжка выканаць. Выгадней мець справу з мэбліяй ці халадзільнікам. Таму і ганяюцца шафёры-экспедытары за вялікімі заказамі.

У загадчыкаў прыёмных пунктаў таксама ёсьць план па розных відах паслуг. У маленьком прыёмным пунктце працујуць два-тры чалавекі. Загадчык пункта яшчэ і кравец; за месяц ён павінен пашыць пэўную колькасць адзення.

— Калі сяляне прыносяць рэчы ў рамонт, мы абавязкова прымаём, а часу на рэклamu ў мяне няма, — тлумачыць загадчыца Дукорскага прыёмнага пункта Галіна Герасімаўна Дэмітрук. — Трэба самой выконваць план па шытву.

І здараеца, што агульны план прыёмныя пункты выконваюць, а па хімчистцы, рамонту абутку — не. Раз на тыдзень работнікі пункта павінны разам з шафёрам-экспедытарамі аб'яджаць вёску, дапамагаць яму збіраць заказы. Але каму павінен ісці ў план рамонт халадзільніка ці пральныя машыны?

— Былі выпадкі, — смяеца Кургановіч, — прынясць сяляне рэч у рамонт, а мы з загадчыцай пункта навыперадкі хапаемся за аловак: хто першы аформіць заказ...

Разам з загадчыцай прыёмнага пункта калгаса імя Кірава Зоя Уладзіміраўнай Васкабовіч мы выезжалі ў брыгады гаспадаркі. Васкабовіч трэба было зрабіць прымеркі і ўзяць новыя заказы. І хаця мяне пераконвалі, што фургон «Службы быту» паяўляецца на прыёмных пунктах дакладна па графіку, было бачна, што гэта не заўсёды ўдаеца. То машына затрымаецца, пакуль шафёр збярэ і раздасць заказы (так было ў саўгасе «Зорка»). То прыедзе раней... Вось і Зоя Уладзіміраўна спазнілася да сваіх заказчыкаў. Яе ужо ніхто не чакаў, усе жанчыны былі на працы. Мы паехаў на поле. Примеркі і прыём заказаў адабралі шмат часу, і ў суседнія вёскі мы не паспелі.

Кургановіч вяртаўся на камбінат, нерваваўся:

— Яшчэ ў дыспетчарскі пункт трэба заехаць, здаць заказы. — Сумна ўздыхнуў:

— Вось так заўсёды. Па графіку павінен быць на камбінате ў шэсць гадзін вечара, а еду вунь як позна...

Але ўсё-такі перавага прыёмных комплексных пунктаў перад перасоўнымі камбінатамі відавочная. Жыхары вёсак, не чакаючы прыезду машыны, могуць

занесці рэчы на пункт і здаць іх у рамонт.

— Нам бачны недахопы цяперашніяй арганізацыі працы. Але мы іх паступова выпраўляем, — гаворыць дырэктар райбыткамбіната Рыгор Іосіфавіч Моўсік. — На парадку дня — больш прагрэсіўны спосаб абслугоўвання насельніцтва. Куртамышскі.

У Куртамышы Курганскай вобласці ўдасканалілі сістэму прыёмных пунктаў. На пункце працуе адзін чалавек, прыёмшык. І рамонт, і шытво выконваюцца на быткамбінатае, а прыёмшык толькі збірае заказы ў насельніцтва на ўсе віды паслуг, робіць прымеркі (шыць адзенне будзе на камбінатае) і выдае гатовую прадукцыю. Шафёр-экспедытар будзе прыезджаць раз у тыдзень забіраць заказы (афармляць іх павінен загадчык пункта). Астатнія дні загадчык будзе працаўцаць у сваёй зоне: весці работу сярод насельніцтва вёсак, выезжаджаць у аддзяленні гаспадарак, афармляць заказы. Сяброўства службы быту з вяскоўцамі павінна быць сталым, надзейным — такая задача ў загадчыкаў-прыёмшыкі.

— Мы ў парадку эксперыменту два комплексныя пункты пераводзім на работу паводле Куртамышскага метаду, — расказваў Р. І. Моўсік. — Загадчыкі пунктаў пройдуць навучанне ў атэлье нашага камбіната, папрацујуць разам з закройшчыкамі, з якімі потым будзе супрацоўніцаць. Трэба паклапаціца аб дадатковым памяшканні: усе работы будзе выконвацца на камбінатае. Адным словам, клопатаў процьма, але, на маю думку, за гэтым спосабам — будучае.

Работнікі сельскай службы быту — у пастаянным пошуку новых форм працы, новых варыянтаў. Бо жыхары вёсак павінны атрымліваць тыя ж паслугі, што і гараджане.

Калі я вярталася ў Мінск, каля нашага аўтобуса прамчаўся знёмы фургон «Службы быту». Ён спяшаўся ў вёску, па чарговаму маршруту.

С. КУЛІНКОВІЧ

## МАЦЯРЫНСКАЕ СЭРЦА

З гэтай ветлівай, сціплай чарнавонай жанчынай я пазнаёмілася ў бальніцы. Яна трапіла сюды з маленкай дачушкай, якая толькі-толькі паявілася на свет. А дома ў яе засталося... дзесяць дзяцей! Часта прыбягала праведаць маці старэйшыя дочкі.

Уладзіслава Адольфаўна Фурс—маладая жанчына, усяго сорак два гады. А колькі працы зрабіла яе руکі, каб пастаўіць на ногі столькі дзяцей!

Іншы раз гаварылі мне,—расказвае Уладзіслава Адольфаўна,—навошта табе столькі дзяцей, ты ж яшчэ маладая, пажыла б хоць крыху для сябе! Але ж мае дзеци—мая радасць. Старэйшы, Іосіф, зачанчаве Віцебскі політэхнічны тэхнікум, Аліна—дзесяты клас, Рэні—восьмы. Вучачка добра. Хіба гэта не радасць для маці? Марыя, Соня, Леанід, Альфрэд, Віця ходзяць у школу, а меньшанкія, Верна і Саша,—у садзік.

Уладзіслава Адольфаўна працевала ўчотчыцай у МТС і на іншых работах. Калі сям'я пераехала ў Празарокі, пайшла няняй у дзіцячы садзік. Дзеци хутна палюбілі «цёцу Адольфаўну».

Чысціня і парадак у доме Фурсаў. Дружна і весела ў сям'і. Маці навучыла дзяцей любіць і паважаць працу. Ніколі ніхто з іх не стане несумленным, абыякавым чалавекам: быць сапраўднымі людзьмі вучыць іх маці-герайні.

В. Палевачы,  
Глыбоцкі раён.

А. Дзягель

## ШУКАЮ СЯСТРУ!

Звяртаюся з гарачай просьбай да чытчоў часопіса: памажыце адшукаць маю сястру Яніну Звяжкоўскую. Пасылаю яе фотаздымак. Яна нарадзілася ў 1904 годзе ў горадзе Кельцэ, пасля жыла ў вёсцы Бобжа, гміна Самсонаў. Апошніе пісьмо Яніны я атрымаў у 1935 годзе, тады яе адрес быў: Бабруйская вобласць, паштовае аддзяленне Замен-Рына. Прозвішча яе мужа мне не вядома, ведаю толькі, што імя яго Людовік. Сястра пісала, што ў яе два сыны — Уладзіслаў, якому тады было два гады, і малодшы Іосіф, што яна з мужем працуе ў Калгасе ці саўгасе. Пазнаёміліся яны ў Германіі, куды ў малядосці яна паехала на працу.

З сястрой я не перапісваўся больш як 40 гадоў. Да вайны май сям'я было вельмі цяжка жыць і мы не маглі наведаць яе ў Беларусі, але цяпер я вельмі хацеў бы знайсці сястру або яе родных. Прашу тых, хто ведае, напісаць, што з ёй.

Мой адрес: Польща, горад Кельцэ, вул. Вясенняя, 1, кв. 4.

З сардечным прывітаннем

Сцяпан Звяжкоўскі



## ЯК ПАДПІСАЦЦА НА «РАБОТНІЦУ І СЯЛЯНКУ»?

Дарагая рэдакцыя!

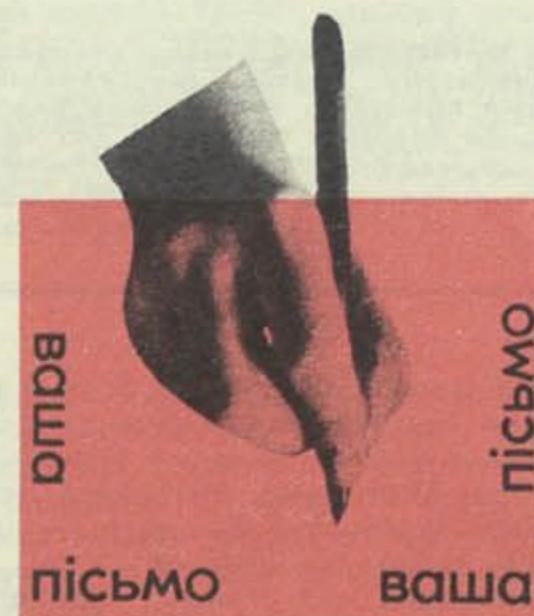
Я жыву ў горадзе Ачынске, што ў Краснайскім краі. Выпадкова ўбачыла часопіс «Работніца і сялянка». Мне захацелася падпісацца на яго. Але ці можна гэта, жывучы так далёка ад Беларусі? Калі можна, то дзе і як? Прашу вас, напішице пра гэта, а заадно і пра свой часопіс некалькі слоў.

К. П. ЧАРДЫНЦАВА

Паважаная Клаўдзія Паўлаўна!

Паведамлем Вам і ўсім, хто таксама жадае падпісацца на «Работніцу і сялянку», што зрабіць гэта вельмі проста, дзе б вы ні жылі. Наш часопіс змешчаны ў цэнтральным каталогу і прэзыкурсанце, падпіска на яго прымаецца без абмежавання з любога месяца. Падпісная цана — 1 рубель 80 капеек на год.

Так што, налі вы хочаце рэгулярна ат-



рымліваць «Работніцу і сялянку», своечасова падпішыцца на яе ў сваім паштовым аддзяленні. Часопіс выходіці раз у месяц, амаль паймельным тыражом. І, дарэчы сказаць, больш за сто тысяч экземпляраў яго ідзе за межы Беларусі.

Такіх пісем, як ваша, у рэдакцыю прыходзіць шмат, асабліва ў час падпісной кампаніі. Некаторыя нават дасылаюць гроши на падпіску або просьбіць высылацца часопіс накладным плацяжом. Каstryтаючыя выпадкам, хочацца растлумачыць, што рабіць гэтага не трэба, бо рэдакцыя непасрэдна не займаецца распаўсядженнем свайго выдання. Гэта задача органаў «Саюздрому» і сувязі.

А таму, калі ў вас узімкаюць тыя ці іншыя пытанні ў сувязі з падпісай на наш часопіс, здрастаюцца недарэчнасці з яго дастаўкай, звяртайцца, налі ласна, у сваё паштовае аддзяленне ці ў Беларускую падпісное і рознічнае агенцтва «Саюздрому» або ў яго газетна-часопісную экспедыцыю. Рэдакцыя ў далейшым будзе старацца рабіць усё, каб «Работніца і сялянка» вам падабалася.

Што яшчэ сказаць пра часопіс? Гэта адно са старэйшых выданняў рэспублікі. У наступным месяцы «Работніцы і сялянцы» споўніцца пяцьдзесят гадоў.

## У СЯМ'І ДРУЖБА— ЛЯГЧЭЙ ІДЗЕ СЛУЖБА

Міліцыйская служба патрабуе ад работніка вялікага нервовага напружання, волі і мужнасці, вытрымкі і самавалодання. Ад таго, на сколькі жонка ўсведамляе неабходнасць, важнасць і высакароднасць міліцыйской службы, на сколькі ўважліва яна адносіцца да мужа,—у мно-гім залежыць асабістасць шчасце і моц-

насць сям'і. Прыказка нездарма гаворыць: «У сям'і дружба—лягчэй ідзе служба».

Кіраўніцтва і партыйная арганізацыя Упраўлення ўнутраных спраў Мінскага гарвыканінама вырашылі правесці гарнізонны сход жонак і члену сем'яў супрацоўнікаў міліціі. Усюды адбыліся пашыраныя пасяджэнні жансаветаў і іншых грамадскіх арганізацый, выпушчаныя міліцыйскія запрашальнікі, вылеты з укладышам-песняй «Міліцэйскія жонкі», эстрадны аркестр УУС падрыхтаваў спецыяльную праграму. Верным сяброўкам, якія падзяляюць з мужамі налёгкую міліцэйскую службу, быў прысвечаны даклад начальніка УУС Мінскага гарвыканінама генерал-маёра міліціі В. А. Піскарова. Былі названы ў якасці прыкладу муж і жонка Ільянковы. Станіслаў Антонавіч—начальнік аддзялення міліціі, яго жонка Кацярына Канстанцінаўна—мантахніца завода «Прамсувязь». За ўдарную працу ў 1973 годзе яе імя занесена на Дошку гонару. Кацярына Канстанцінаўна—прафгрупога цэха, член жансавета, удзельнічала ў арганізацыі і правядзенні вечароў адпачынку, культпаходаў.

Дружная сям'я ў супрацоўніка Заводскага РАУС капітана міліціі М. П. Мартыновіча. Яго жонка Ульяна Сцяпанаўна працуе табельшчыцай на заводзе імя Каstryчніцкай рэвалюцыі, актыўны грамадскі работнік. Яна кlapатлівая, уважлівая жонка і маці.

Вялікая і прынцыповая размова ішла на сходзе пра жаночыя саветы, іх ролю ў камуністычным выхаванні асабовага складу, у арганізацыі культурнага жыцця работнікаў міліціі. На сходзе быў аб'яўлены загад начальніка УУС аб заахвачванні группы жонак і члену сем'яў супрацоўнікаў за іх актыўны ўдзел у грамадскім жыцці, высакародную працу па выхаванню дзяцей і стварэнню добрых умоў для работы мужоў, супрацоўнікаў органаў унутраных спраў.

В. ОСЬКІН,  
лейтэнант міліціі

## КАНСУЛЬТАЦІЯ ЮРЫСТА

Працую вартаўніком на ферме буйной рагатай жывёлы саўгаса «Зеляневічы». У ліпені 1974 года адміністрацыя саўгаса без маёй згоды перавяла мяне на іншую пастаянную работу. Ці правільна гэта?

А. ЧАПАЕЎ

Пружанскі раён

У адпаведнасці з артыкулам 25 КЗОТ БССР перавод на іншую пастаянную работу на тым жа прадпрыемстве, ва ўстанове, арганізацыі дапускаецца толькі са згоды рабочага або служачага. Не мае значэння, якім чынам пераводзіца работнік—з павышэннем або з паніжэннем у пасадзе.

З 1 сакавіка па 2 ліпеня 1974 года была ў водпуску па цяжарнасці і родах. Працу ў калгасе памочнікам бухгалтара. Ці маю я права атрымаць дапамогу, зыходзячы з заработка за той месяц, які папярэднічаў водпуску,—у адпаведнасці з пастановай Савета Міністраў СССР ад 26 ліпеня 1973 года?

С. КІСЛОВА

Брагінскі раён

Такога права Вы не маеце. У адпаведнасці з Палажэннем аб парадку назначэння і выплаты дапамог па цяжарнасці і родах жанчынам—членам калгасаў, зацверджаным Пастановай Савета Міністраў СССР ад 4 лістапада 1964 г., дапамога калгаснікам вылічаецца з фактычнага заработка ў калгасе за наляндарны год, які папярэднічаў году, калі жанчына пайшла ў водпуску па цяжарнасці і родах. З 1 снежня 1973 г. дапамога выплачваецца ў размеры поўнага заработка за ўсі дні водпуску.

А. ХВАСТОЎ,  
кандыдат юрыдычных навук



## У ГОСЦІ... ЗАМУЖ

«...Зараз яны падаюць на развод. А якое было вяселле—да гэтага часу даўгі выплачаем. Колькі ім надарылі падарунаку, колькі добрых слоў сказаі! Цяпер яна гаворыць майму сыну: «Я цябе ніколі не кахала, а замуж выйшла вы—паднова». Хіба не крӯдна мне гэта слухаць?»

(З пісьма ў рэдакцыю)

Людзей у калідоры народнага суда Акцябрскага раёна многа. Большасць чакае сваёй чаргі моўчкі. Толькі маладая дзяўчына з вінаватай усмешкай увесце час нешта гаворыць хлопцу, які сядзіць побач. Напэўна, гэтыя сцены ведаюць і шумныя хвіліны спрэчак, і абнадзеяваючыя слова прымірэння. Але зараз тут ціха і сумна, а ад вымучанай усмешкі дзяўчыны неяк асабліва нявесела.

Толькі што на вуліцы каля мяне з шыкам прамчалася вясельнае таксі: лялька ў венчоме, гуллівія паветраныя шары і шчаслівія маладыя твары...

Тут, у калідоры суда, шмат маладых пар. Напэўна, дзяўчына з невясёлай усмешкай і яе сусед таксама мчаліся нядайна ў вясельнай «Волзе». Цяпер многія пачынаюць сямейнае жыццё шумна, прыгожа і гучна. Між іншым, з'явіўшыся на развод, яны таксама прыгожа апрануты і акуратна прычесаны. Вельмі акуратна, нібы для таго, каб пад знешнім падцягнутасцю схаваць тлумнасць пачуццяў і думак.

— Пятрова ёсць? — адчыняюцца дзвёры судовай залы.

— Тут... — на твары дзяўчыны застыла ўсмешка.

Дык гэта і ёсць Пятровы?! Я чытала заяву мужа... Мужа? Не, сёння Пятровы называюцца не мужам і жонкай, яны — ісцец і адказчыца. Праз два гады пасля вяселля слухаецца справа аб скасаванні іх шлюбу. Калі ж

гаворыць больш дакладна, то ўсяго шэсць месяцаў пражылі яны пад адным дахам. А потым разбегліся, пакуль не сустрэў ён другую. Цяпер усchaў развод і шальмую жонку наговорамі, закідае папрокамі, прыгадвае, што было і чаго не было.

Дваццацічырохгадовы мужчына і дваццацідвуухгадовая жанчына стварылі сям'ю. Ці павінны яны былі

людзі» з жонкай. Зараз, калі яны стаяць перад судом, дзесяці плача, напэўна, іх дзіця. Так ёсць дзіця, пра якое яны зараз забыліся. Яно не стане радасцю ў сям'і. Яго ашукалі пры нараджэнні, абдзялілі ў законным праве мець бацьку. За што яго так?!

У народных судах Мінска нярэдка разбіраюць выпадкі, калі праз тры-чытыры месяцы жыцця маладыя

ля? Каханне? Не, хутчэй за ўсё безадказнасць перад будучыніяй. Нібыта выйсці замуж — гэта як у госці схадзіць. Вось і зноў ён сустрэў другую. А ці каханне гэта? Галоўнае жаданне, якое кіруе зараз былой жонкай, — перашкодзіць яго планам. Не, не горкае пачуццё страты каханага кіруе ёю, а жаданне адпомсціць.

...А кахання не было. Сапраўднага кахання, таго, што мае права нараджаць сям'ю як ячэйку грамадства, не было ўзаемнай павагі да мужчынскай і жаночай годнасці.

Дарослы чалавек павінен разумець, што «проста жыць» у сям'і нельга. Сямейнае жыццё накладае на мужа і жонку пэўныя абавязкі. Добра, калі сям'я, з якой выйшаў у жыццё малады чалавек ці дзяўчына, зрабіла іх сведкамі глубокіх і тонкіх адносін паміж маці і бацькам, калі ў сям'і атрымалі яны першае ўяўленне аб абавязках мужа і жонкі.

Мне здаецца правамерны, каб і сям'я і школа рыхтавалі маладыя да гэтага святога абавязку. Побач з асновамі іншых ведаў у школе неабходна выкладаць асновы сямейнай этикі, асновы ўзаемадносін паміж Мужчынам і Жанчынай.

Без узаемаразумення мужа і жонкі, без узаемнай павагі сям'я не вытрымлівае нават самага нязначнага выправавання. Таксама, як квяцісты паветраны шар, што нядайна красаваўся на вясельным таксі, ад лёгкага ўколу ператвараецца ў камячок нікому не патрэбнай зморшчанай плёнкі...

Ірына СІМАНАВА



Што ж, бывае і так: шчаслівае каханне з першага погляду. Але калі гэта каханне. А ў варыянце Пятровых гэта «штосьці было» наўрад ці самі яны адважыліся б назваць каханнем. Гэта «штосьці» лёгка было праверыць. А яны не палічылі патрэбным гэта рабіць. Не палічылі патрэбным праверыць іх пачуцці і ў Хотаўскім сельсавеце Стайбцоўскага раёна: тут зарэгістравалі іх шлюб без ніякіх папярэдніх тэрмінаў, прадугледжаных законаам рэспублікі.

Дарэчы, папрок за незаконнае афармленне шлюбай — без выпрабальных тэрмінаў — можна адрасаваць многім сельсаветам. У размове з другой адказчыцай у народным судзе Заводскага раёна я пачула шчырае: «У сельскім раёне німа такога правіла, каб тэрміны ўстанаўлівалі!».

У гэтай адказчыцы вельмі падобная гісторыя. Дваццаць сёмага лютага згулялі вяселле, у чэрвені разышліся, а ў жніўні сталі перад судом па іску муза да жонкі.

Што прывяло іх да вясел-

# ЯКІ ЎЗРОСТ ЖЫЦЦЯ?

Пра гэта вы прачытаеце ў артыкуле Уладзіміра Кючар'янца, які мы прануем вашай увазе з некоторымі скарачэннямі. Поўнасцю ён надрукаваны ў 8-м нумары часопіса «Вокруг света».

## ЁСЦЬ ШТОСЬЦІ АСАБЛІВАЕ Ў НАШЫХ МЕСЦАХ...

На Зямлі ёсць некалькі мясцін, дзе людзі, нібы ў выніку нейкага экалагічнага фенамена, жывуць больш, чым звычайна. Каўказ—адна з іх. З дзвеятнадцатцю тысяч чалавек ва ўзросце 100 гадоў і старэй, якія жывуць на ўсёй тэрыторыі СССР, амаль 5 тысяч—каўказцы.

Пераяздаючы з паселішча ў паселішча, спускаючыся да самага ўзбярэжжа або дабіраючыся да высакагорных аулаў, я ўсё часцей задаваў сабе пытанне: гены генамі, але ж была і першапрычына. У чым тут яшчэ справа? Асаблівія ўласцівасці паветра, вады або глебы, якія дораць людзям нейкі «вітамін даўгальца»? Способ жыцця, харектар працы, які склаўся ў выніку спецыфічных кліматичных, эканамічных і сацыяльных умоў?

Крыштальная празрыстасць вады, ні з чым не параўнаны смак «кактэйля» з марскога і горнага паветра, цішыня, якая можа панаваць толькі ў гарах,—усё гэта здабытак кожнага пакалення абхазцаў, гэтаксама, як і пэўныя біялагічныя рысы.

Дык што, спрыяльны клімат? Адсутніасць фактараў, якія пастаянна разбураюць святая святых—нервовую сістэму? Безумоўна. Усе тыя доўгажыхары, з якімі я гутарыў, сцвярджалі, што ніколі не трацілі душэўнай раўнавагі. Больш таго, як толькі ўбачыліх іх, адразу ж разумееш, што галоўнае ў гэтых людзях—добрачылівасць, аптымізм, лёгкі, вясёлы харектар.

Свайго роду «запаведнік спакою»? Безумоўна, не. Цывілізацыя даўно пранікла і сюды—на крылах, колах, гусеніцах,—прынесла новы быт, расекла горны пейзаж лініямі электраперадачы, тэлевізійнымі мачтамі, будаўнічымі кранамі. І тым не менш...

99-гадовы Тандэл Джабуа зусім ігнаруе куплены ўнукам халадзільнік, але ахвотна глядзіць тэлевізор. 120-гадовы Селах Бутба з Атара садзіцца ў сядло, каб наведаць сястру кілометраў за сорак ад дома, але ў горад, куды шлях карацейшы, дабіраецца машынай або аўтобусам. 106-гадовы Махці Таркіл з Дурьшша любіць штодня купацца ў ледзяным горным ручай—для гэтага яму трэба прыгніці пешшу тры кілатрэты, а затым зноў падыміцца на гару.—хочу ў яго двухпавярховым доме ёсць ванна, якой ён карыстаецца ў зімовы час...

Словам, яны цалкам суіснуюць з дабротамі цывілізацыі, але бяруць ад іх асцярожна і толькі ў той ступені, у якой гэтая даброты не парушаюць прывычнага спосабу і рытму жыцця.

За сваё доўгае жыццё яны вельмі рэдка пакідаюць родныя краі, старана аберагаючы прынятую тут і замацаваную ў сотнях пакаленняў звычай. Нібы разумеюць нейкім шостым пачуццём, што ў гэтым залог іх доўгага і здаровага жыцця.

Але ці толькі ў гэтым?

І тут успамінаюцца слова, сказанныя 110-гадовай Крысцінай Адзуба:

— Ёсць, мусіць, нешта асаблівае ў нашых месцах, у нашым жыцці тут...

Кіеўская герантолагі Д. Чабатароў, А. Мінц, Н. Сачук, бакінскія вучоныя М. Ібрагімаў, Ш. Гасанаў, вучоныя з Тбліскага інстытута эксперыментальнай марфалогіі Н. Джавахішвілі, С. Далакішвілі і іншыя спецыялісты, з якімі мы гутарылі аб праблеме даўгальца, сходзіліся на думцы, што, апрача генетычнага фактара, існуе шэраг іншых вельмі важных умоў. Напрыклад, працяглай працы, якая прыносіць задавальненне: спецыфічнае звыкласць харчаванне, аптымальнае для гэтай геаграфічнай зоны; спрыяльны

кліматычны комплекс і харектар расліннасці і, безумоўна, грамадскія ўзаемадносіны, этычныя і маральныя нормы ў адносінах паміж пакаленнямі, якія пражываюцца ў першую чаргу ў працы.

Старэць я пачаў,—скардзіўся Тандэл Джабуа,—раней, бывала, кожны дзень па 100 кілаграмаў чайнага лісця збіраў, а цяпер дай бог, калі шэсцьдзесят...

Пачаўшы працеваць у раннім юнацтве, як гэта прынята ўсюды ў сельскіх мясцовасцях, яны заняты ў асноўным адным і тым жа відам фізічнай дзейнасці на працягу ўсяго свайго жыцця. У паездках па сёлах Абхазіі я вельмі часта сустракаў старых людзей, якія працеваў на чайных плантацыях. І многім з іх сапраўды пераваліла за сто. Вядома ж, ім не ўстанаўлівалі нормы і не заклікалі да працы—у гэтым проста не было неабходнасці. Наадварот, гэта яны адчувалі неабходнасць выйсці ў поле. Праца стала як бы адной з функцый іх арганізма, якая спрыяе нармальнай жыццядзейнасці. Парушыць гэтую функцыю—азначала б зламаць выпрацаваны многімі дзесяцігоддзямі рытм арганізма. Нават перастаўшы працеваць у калгасе, стары абхазец не парушыць гэтага рытму.

Тут не існуе ні скрытага, ні тым больш яўнага паняцця «чалавек, які занадта доўга жыве на свеце». І ў 100 і ў 120 гадоў абхазцы не адчуваюць сябе цяжарамі ні ў сям'і, ні ў грамадстве. Наадварот, на старога чалавека глядзіць з глыбокай павагай, як на захавальніка мудрасці і ведаў, вопыту, традыцый і звычаяў продкаў, як на аснову і стрыжань сям'і, якая тут можа налічваць і пяцьдзесят чалавек. У яго прысутнасці маладыя выказваюцца ў апошнюю чаргу, да яго звяртаюцца за парадай, яму ж належыць рашаючес слова ў спрэчных справах. Амаль у кожным абхазскім паселішчы існуе свайго роду арбітраж—савет старэйшын.

Іншымі словамі, на стогодовага глядзяць як на стваральніка сучаснасці, а не як на нейкі ахахранізм.

## АСЕННІЯ МАТЫВЫ

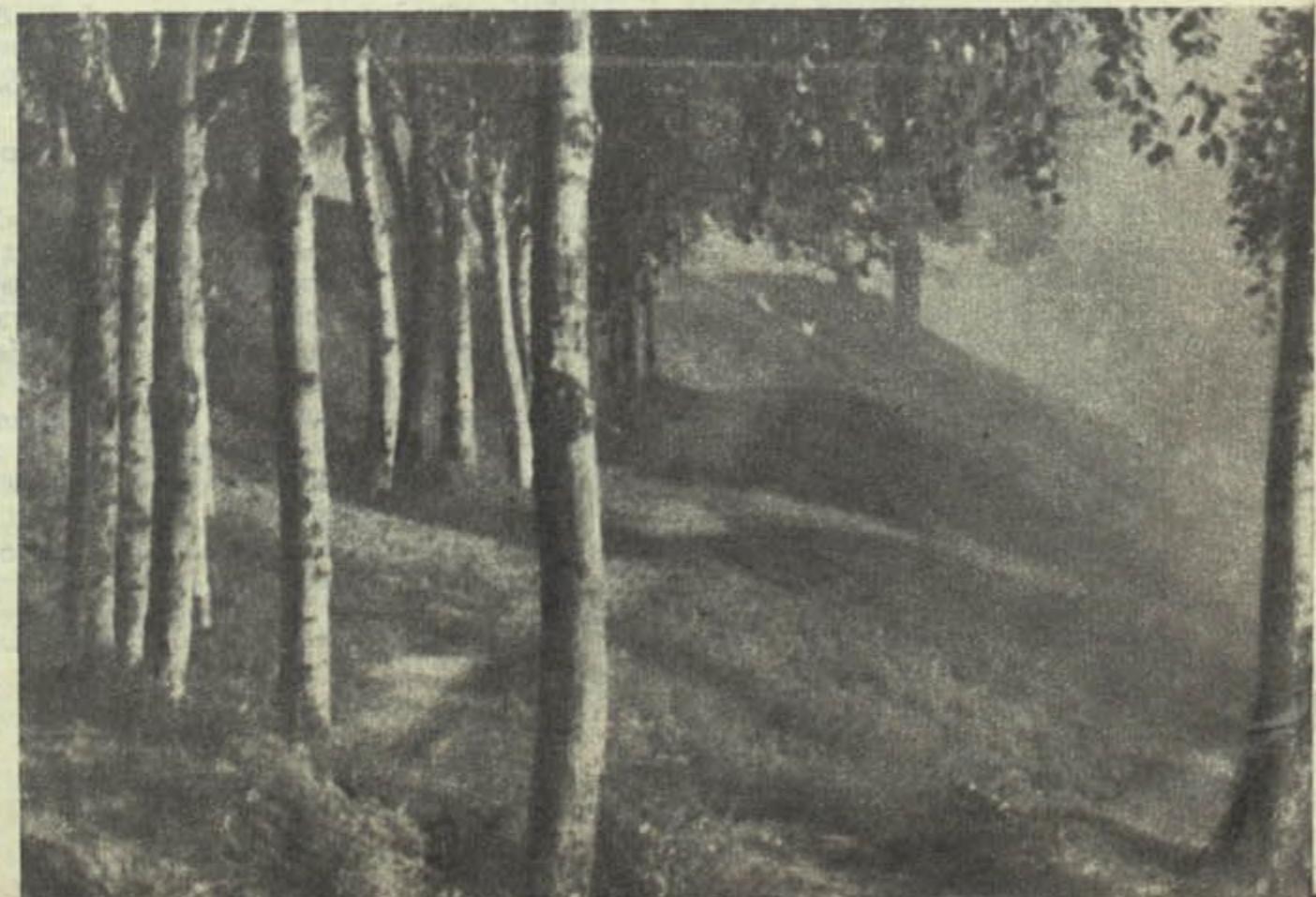
Вечар.  
Фота А. Жалезняка.

На досвітні.  
Фота Е. Жуковіча.

Ідзе даждж.  
Фота А. Жалезняка.

Палескі пейзаж.  
Фота К. Якубовіча.

Над Свіслаччу.  
Фота Н. Максімовіча.



## САМАЕ СМЕШНАЕ— ТАЎСТУН У СЯДЛЕ

Пад канец другога тыдня мы пачалі знемагаць ад непрывычнай ежы з вялікай колькасцю аджыкі, чырвонага і чорнага перцу, ткемалі і іншых прыпраў. Унахы страшэнны агонь палаў у страўніку. Мы кляліся, што заўтра не дакранёмся да ежы, аднак наступала «заўтра»... И тады я заўважыў адну цікавую дэталь: частуючы госця, самі абхазцы ядуць вельмі мала.

«Самае смешнае—гэта таўстун у сядле!»—гавораць яны, лічачы пераяданне прости небяспечным, а само паняцце «таўстун» адэкватным «хвораму».

Уласна кажучы, абхазскія старыя даўно ўжо інтуітыўна прыйшлі да таго, што зараз рэкамендуюць пажылым людзям вучоныя: памяншаць каларыйнасць ежы прыкладна на 30 працэнтаў за кошт вугляводаў і жывёльнага тлушчу, пакідаючы ў той жа час нязменнай колькасць пратэіну.

Самая харектэрная асаблівасць абхазскага меню—велізарная колькасць вітамінаў, якія тут ужываюць круглы год з гароднінай і фруктамі. Абед за абхазскім сталом немагчымы без зялёнай цыбулі або часнаку, якія змяшчаюць мноства фітанцыдаў (рэчывы, якія знішчаюць хваробатворныя мікрабы ў арганізме). Немагчымы ён і без памідораў, агуркоў, баклажанаў, усялякіх траў. Мясам тут не злоўжываюць: ядуць яго ўмерана—раз або два на тыдзень. Галоўным чынам вараную казляціну, ялавічыну, птушку. Булёнаў і іншых мясных адвараў (якія, паводле сцверджання спецыялістаў, узбуджаюць нервовую сістэму) абхазцы практична не ядуць зусім.

Традыцыйная страва—лобіо—чырвоная і белая фасоля, вельмі багатая на бялак. Хацелася б таксама адзначыць высакародную ролю звычайнага грэцкага арэха, які з'яўляецца тут асноўнай тлушчавай прыправай. Арэхаве масла багатае на кіслату, якая выводзіць халестэрол і тым самым аказвае антысклератычнае дзеянне. Тая ж місія «ўскладзена» і на абвязковую ў абед мамалыгу.

Малочнікі слыяя прадукты—маслёнка, мацоні—ужываюцца абхазцамі ў вялікай колькасці. Літаральна ўсе з

наших знаёмых доўгажыхароў адказвалі, што, адчуваючы смагу, п'юць не ваду, а маслёнку, бо яна смагу лепш праганяе (а паводле думкі ўрачоў, яшчэ і згубна дзейнічае на хваробатворныя мікрабы кішечніка, добра яго дэзінфікуючы).

Заўсёды шмат на стале вінаграду, мандарынаў, яблыкаў, хурмы, інжыру, пладоў «кававага дрэва»—фейхоя, гранатаў. Гранатны сок, надзвычай багаты на вітамін С,—абавязковая прыправа да многіх страў. Поўны камплект вітамінаў абхазец атрымлівае, ужываючы пчаліны мёд, які змяшчае шмат біялагічна актыўных рэчываў. Мёд амаль поўнасцю выцесніў з іх рацыёна цукар. Магчыма, таму ў абхазцаў практична ніколі не бывае зубнога болю.

Тут, у краіне чаю, я не бачыў, каб старыя пілі чай. Калі вы хоць раз быўвалі ў Сухумі, то моц і пах славутай «турэцкай кавы па-сухумску» застанецца ў вашай памяці надоўга. Але абхазскія доўгажыхары ў большасці сваёй не п'юць і кавы, аддаючы перавагу чырвонаму сухому віну.

## КОЛЬКІ ПАВІНЕН ЖЫЦЬ ЧАЛАВЕК?

Я пакідаў абхазскую зямлю з таім пачуццём, быццам мне паказалі найпрасцейшы і ў той жа час абсалютна недасягальны фокус. На ўсе мае распсты старыя апсу нязменна пацскалі плячыма. Сакрэты? Не, яны іх не ведаюць. И ўсё ж...

**Міха Джобуа:** У спакоі. Гнеў і зайдрасць укарочваюць жыццё. Я ніколі нікому не зайдросці і тримаўся далей ад тых, хто зайдросці мне.

**Цемур Тарба:** Кожны дзень на досьвітку садзіся ў сядло...

**Махідзі Хагба:** У нашых гарах. Пойдзеш з атарай высока ў горы—і за некалькі месяцаў скідаеш некалькі гадоў. Я, напрыклад, да 80 гадоў толькі маладзеў. А зараз, у 112, відаць, прыйшоў час зноў стаць чабаном...

**Маадан Сканія:** У руху. Пакуль ты заняты, табе німа калі думаць, колькі ты пражыў і колькі табе яшчэ засталося...

...Ну што ж, якое пытанне, такі і адказ.

А ўсё ж—колькі павінен жыць чалавек? Ці ёсьць у нас, «сярэдніх» людзей, шанцы калі-небудзь у будучым наблізіца да нормы сённяшніх доўгажыхыхароў?

Герантологі адказваюць на гэтыя пытанні па-рознаму. Але пагаджаюцца на галоўным: 130—150 гадоў могуць стаць нормай чалавечага жыцця, але для гэтага трэба выключыць рад шкодных фактараў.

Паводле думкі акадэміка Чабатарова, гаварыць зараз аб падаўжэнні жыцця—значыць у першую чаргу гаварыць пра шляхі барацьбы з такімі захворваннямі, як сардэчна-сасудзістыя, рак. Іменна гэтыя хваробы сталі ў нашы дні асноўнай прычынай ранняга старэння і хуткай гібелі чалавечага арганізма. Перамога над імі, згодна з падлікамі статыстыкаў, павялічыла б сярэднюю працягласць жыцця адразу на 5—7 гадоў. Прыблізна такі самы прырост дало б ачышчэнне навакольнага асяроддзя ад шкодных адходаў прамысловасці. Значыць, толькі гэтыя два моманты павялічылі б жыццё «сярэднестатыстычнага» чалавека мінімум на 10 гадоў, да 82—84-гадовага ўзросту.

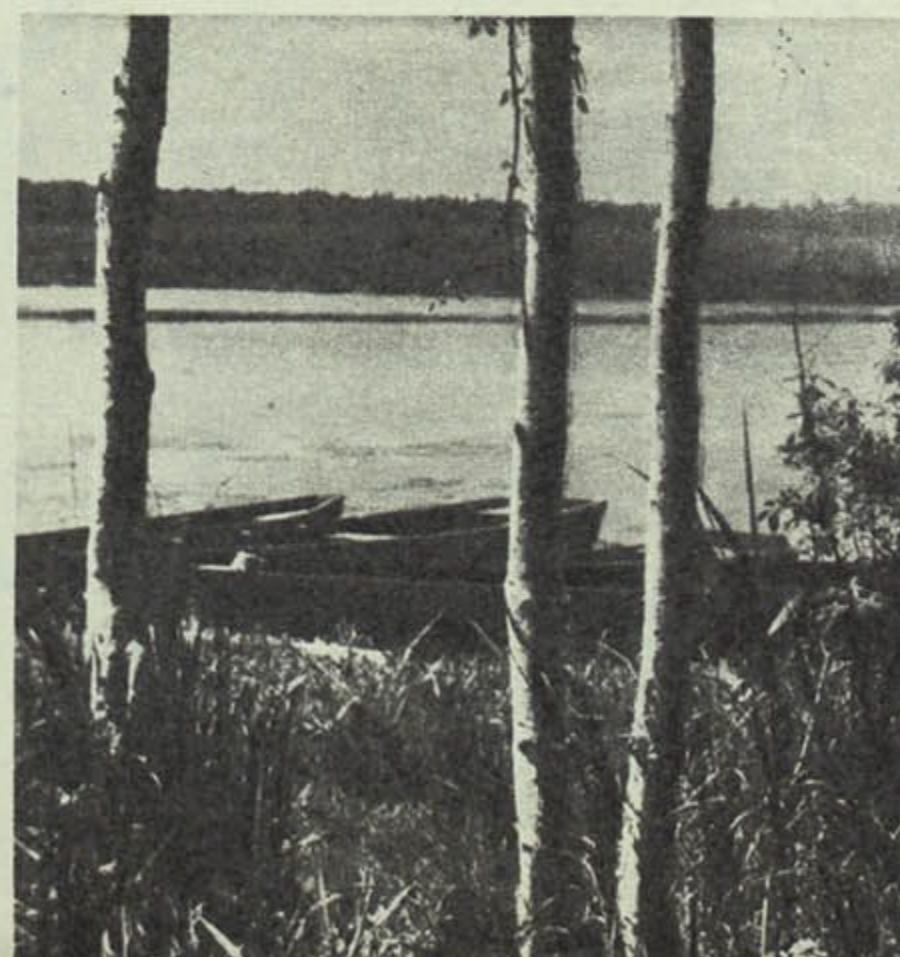
Барацьбу з заўчастным старэннем вучоныя разглядаюць як тактыку геранталогіі, накіраваную на скарачэнне разрыва паміж 70 і 100 гадамі. Тут вялікую ролю адводзяць фармакалагічнаму контролю над старэннем. Вядуцца шырокія доследы па вывучэнню ўздзеяння на жывы арганізм біялагічна актыўных рэчываў.

Разгадка генетычнага кода, які дарыць даўгалецце, немінучая. Гэта толькі пытанне часу. Навука ўжо ўмее ўварвацца ў клетку, і вучоныя лічаць, што не сёння, дык заўтра яны будуць ведаць, што і як трэба перабудаваць у ёй, каб запраграміраваць яе на 150 гадоў жыцця...

Але пакуль, змірыўшыся з думкай, што не выйграі ў латарэі спадчыннасці каштоўных генаў даўгалецца, мы яшчэ можам тое-сёе зрабіць для саміх сябе. И калі пошуки лекавых сродкаў—справа выключна медыкаў, то аздаравленне нашага ўласнага спасабу жыцця ў многім у нашых руках.

...На пытанне, ці існуе ўсё-такі якая-небудзь крыніца маладосці, 138-гадовая Хфаф Ласурыя зараз жа адказала:

— Вядома ж, юнак. Яна ўнутры кожнага з нас. Толькі не ўсе ведаюць, як ёю карыстацца...



# НАРАДЖАЕЦЦА ЦУД...

З Нінай Міхайлаўнай Гранько я сустрэлася ў святочны вечар дзевятага мая на Цэнтральнай плошчы. Сталіца Беларусі салютавала ў гонар Перамогі. Непадалёку ад мяне нейкая жанчына пры кожнай успышцы салюта нахілялася да альбома і нешта малювала. Калі апошні рознакаляровы россып агнёў знік у цёмным небе, яна ціхенька сказала сама сабе:

— Зноў не паспела...

Мы разгаварыліся. Я даведалася, што Ніна Гранько — так звалася мая субяденіца — працуе на камбінаце Беларускага тэатральнага таварыства. У гэты вечар яна рабіла накід для сваёй новай работы «Мінск святочны».

Усё ніяк не ўдаецца перадаць святочную ўрачыстасць, незвычайнасць моманту, настроі, — гаварыла яна з засмучэннем.

У памятны 1945 год яе запрасілі ў Москву за некалькі дзён да Дня Перамогі. Папрасілі дапамагчы ў работе над партрэтамі герояў-палкаводцаў Вялікай Айчыннай вайны. Дзевятага мая яна глядзела салют Перамогі, бачыла шчаслівую твары людзей. Гэтага нельга забыць! І тады яна ўпершыню паспрабавала зрабіць накід для кампазіцыі «Салют Перамогі». Разам з усімі вельмі хвалявалася, і малюнак не атрымаўся такі, як хацелася.

— Але мне вельмі хочацца зрабіць гэтую работу, — гаворыць Ніна Міхайлаўна. — Хай

сабе будзе вышытае дэкаратыўнае пано, аплікацыя, а можа малюнак на паперы...

Крыху пазней я сустрэлася з Нінай Гранько на выстаўцы твораў самадзейных мастакоў Мінска, прысвечанай святу 8 Сакавіка. Яна ветліва і ажыўлена размаўляла з наведвальнікамі. Іх цікавіла, як нараджаюцца ўзоры яе вышытых кампазіцый і карункаў, як удаецца так тонка перадаць градацію колераў. Ніхто не хацеў верыць, што танюткі карункі зроблены з дапамогай звычайнай швейнай машынкі.

Карункавыя сурвэткі — вялікія і малыя, круглыя, квадратныя... І ўсе вельмі прыгожыя. У строгім рytme перапляліся, паплылі ў бясконцым руху па кругу кветкі са стылізаванымі лістамі. У цэнтры — толькі ажур «сонейка». Сурвэтка сваімі абрывамі нагадвае традыцыйныя разеткі, якія сустракаюцца ў народным узорным ткацтве.

— Як вы прыдумляеце ўзоры? — пыталіся ў Ніны Міхайлаўны.

— Як? Гэта ж само жыццё! — тлумачыць майстрыха. — Вось лісты, кветкі. Такія я бачыла вясной на квітнеючым лузе ля ракі.

— Ці раблю замалёўкі? Калі-нікалі. Харашто кветак запамінаеца і так,

Гранько прыходзіць у майстэрню, бярэцца за работу, і нараджаеца ўзор, не падобны на іншыя. Яе «сааутар» — звы-

чайная швейная машына. Супрацоўніцтва ўдалося не адразу. Машына то нітку рвала, то не хацела плесці сетку. Але нарэшце скарылася. Ніна Іванаўна лічыць, што магчымасці гэтай тэхнікі пляцення карункаў невычэрпныя. Праўда, праца, па сутнасці, ручная. Узор нараджаеца па волі чалавека, толькі выконваеца з машыннай хуткасцю.

Часта чуеш, асабліва ад мастакоў, што машынная работа выключае творчасць, робіць кампазіцыю «халоднай», вядзе да стандартызацыі.

— Памылковое сцверджанне! — пярэчыць Ніна Міхайлаўна. — Машына гэтак жа падудадна вышывальшчыцы, як пэндзаль або аловак — руцэ мастака. Бяздумная работа можа нарадзіцца і ў мастака, калі карціна пішаецца без натхнення, творчага пошуку.

Свой стыль, свая манера працы вылучае кампазіцыі Гранько з шэрагу іншых. Яны экспанаваліся ў Англіі і Бельгіі, Балгарыі і Венгрыі, Італіі, Францыі, Польшчы, Чэхаславакіі.

Мастакай вышыўкай і пляценнем карункаў Ніна Міхайлаўна займаецца з дзяцінства. Яе першай работай была кампазіцыя «Кот-музыка». З гэтага і пачалося. Вучылася сама, вучыла іншых.

— Я заўсёды адчувала, што не халае ведаў, — успамінае Ніна Міхайлаўна. — То не атрымліваўся малюнак, то колер быў не такі, які хацелася, то

губляўся рytм... Паступіла на завочнае аддзяленне ў Мінскі палітэхнікум. Вывучала тэорыю, малювала, удасканальвала тэхніку вышывання. Цяжка было. Праца, хатнія клопаты... Але скончыла тэхнікум паспяхова...

Вельмі хацелася спытацца: дзе яна знаходзіць час, каб займацца рукадзеллем? Нібы папярэдзіўшы маё пытанне, жанчына працягвала:

— Часу вельмі мала. Але вышыванне, пляценне карункаў — гэта маё самае моцнае захапленне. Мая праца, мой адпачынак, тое, без чаго немагчыма пражыць.

Ніна Гранько — мастак па аздобе касцюмаў. Вялікая, складаная праца. Вытворчы камбінат Беларускага тэатральнага таварыства ў асноўным рытуе касцюмы для калектываў мастацкай самадзейнасці. Ніна Міхайлаўна сядзіць на канцэрце і хвалюеца: ці спадабаюцца гледачам касцюмы артысту? Ці адпавядаюць яны вобразам, створаным на сцене? Аплодысменты ў зале — гэта падзяка і ёй, яе сябрам па працы, прызнанне іхняга майстэрства.

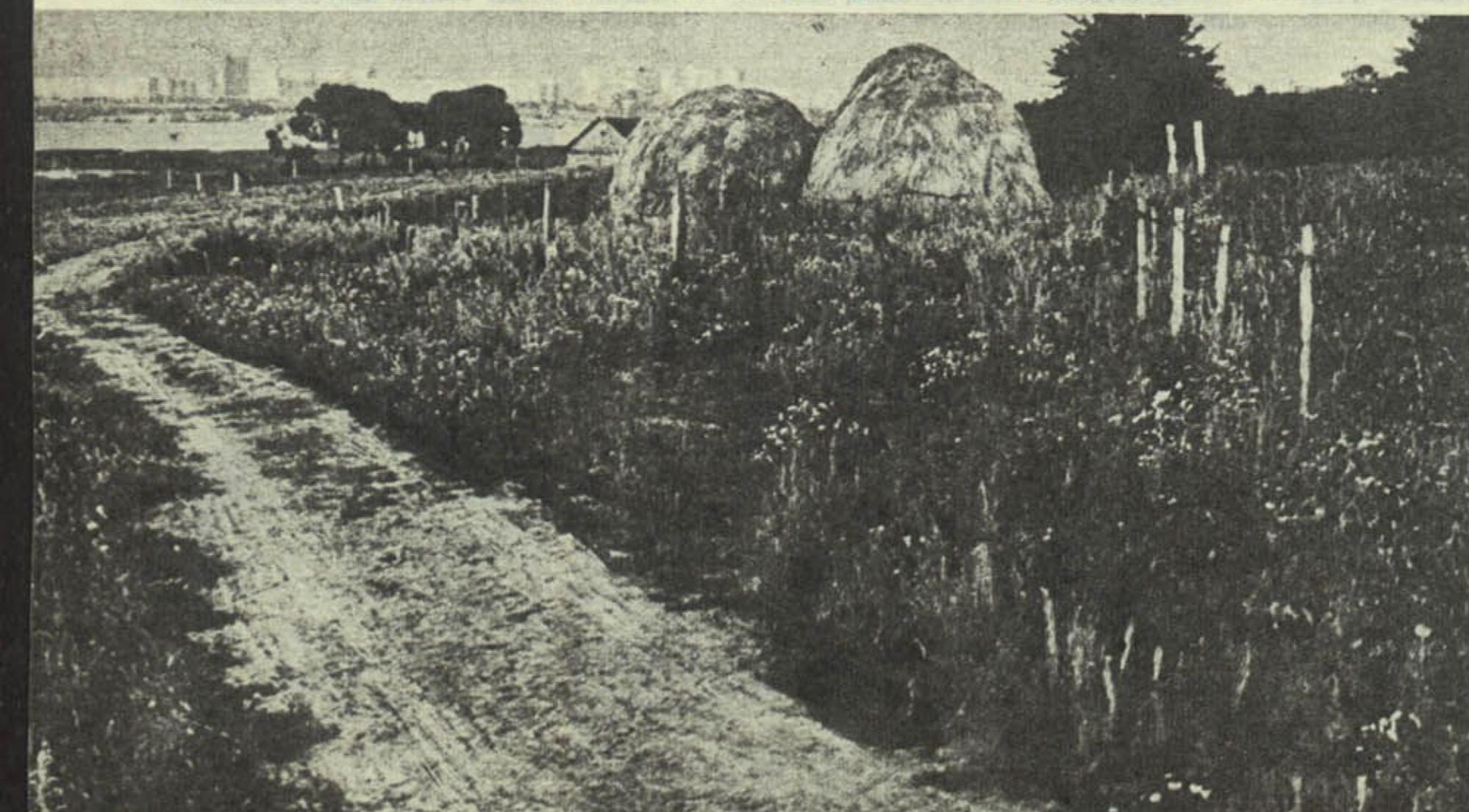
Мы бачылі, як Ніна Міхайлаўна працуе над чарговай кампазіцыяй: робіць накід, кладзе колер. На матэрыял шчыльна кладуцца каляровыя шыўкі з ледзь улоўнымі пераходамі да іншага адцення. Там, дзе гэтага недастаткова, яна «ажыўляе» дэталь кампазіцыі тонкай шаўкавінкай. У кожнай сваёй работе адкрывае нешта новае, стварае свет яркі, радасны, натхнёны.

Р. ВАЛАДЗЬКО

## АСЕННЯ МАТЫВЫ

Побач з горадам.

Фота А. Сабадаша.



## САДРУЖНАСЦІ—ДВАЦЦАЦЬ ГАДОЎ

Славяцца сваёй салодкай прадуктамі мінскія «Камунарка» і вільнюскія «Пяргале». За вялікія вытворчыя поспехі яны ўзнагароджаны ордэнамі Працоўнага Чырвонага Сцяга, Беларускія і літоўскія кандытары больш за дваццаць гадоў спаборнічаюць паміж сабой. Дагаворы на спаборніцтва заключылі калектывы цукерачна-шакаладных цехаў абодвух прадпрыемстваў, 12 змен і 32 брыгад.

Нядайна мінскія кандытары зноў пабывалі на «Пяргале». Яны зварнулі ўвагу, што цукеркі вышэйшых гатункаў тут загортваюць уручную. Спецыялісты «Камунаркі» адправілі ў стацію брацкай рэспублікі створаную імі арыгінальную загортачную машыну. Прадуніцынаце працы на гэтай аперации павялічылася амаль у дзесяць разоў. Літоўскіх сяброў азнаёмілі з тэхналогіяй вырабу новых відаў цукерак. А вільнюскія рацыяналізаторы перадалі мінчанам тэхнічную дакументацыю на распрацаваную імі лінію адначасовай фармоўкі і глазуроўкі цукерак. Кожная навінка, кожнае дасягненне наватараў «Камунаркі» і «Пяргале» робяцца для спаборнічаючых калектываў агульным здабыткам.

## СЛУЦКІЯ ПАЯСЫ

Не залежваюцца на прылаўках славутыя слуцкія паясы. Падабаюцца людзям гэтыя прыгожыя рэчы, зробленыя ўмелцамі слуцкай фабрыкі. Многія заназы прадпрыемстваў ў вольны час выконваюць калгасніцы з наўакольных вёсак. Сапраўдныя творамі мастацтва можна назваць работы ткачых з Макран і Семежава.

З Японіі, Польшчы, Бельгіі, Турцыі і іншых краін прыходзяць у Слуцкі, на фабрыку мастацкіх вырабаў, пісмымі з падзякай людзям—творцам цудоўнага.

## ІМЕМ ГЕРАІНІ

Кароткае, але яркае жыццё пражыла Тачцяна Марыненка. Піянеры і камсамольцы Зяленкаўскай сярэдняй школы, дзе да вайны вучылася, а пасля заканчэння педагогічнага вучылішча выкладала Т. Марыненка, сабралі багаты матэрыял аб мужнай сувязной партызанская брыгады «Няўлюўнія». Адважная патрыётка загінула ў барацьбе з гітлераруцамі.

Цяпер Зяленкаўская школа Палацкага раёна будзе насіць імя Героя Савецкага Саюза Тачцянны Савельеўны Марыненка. Такое рашэнне вынес Савет Міністраў БССР. На тэрыторыі школы будзе паставлены помнік настаўніцы-герайні.

## ФІРМУ НАЗАВУЦЬ «КВЕТКІ»

Шчаслівы бацька спяшаецца ў раздзільны дом сустраку жонку і сваіго першынца, сябруку запрасіла вас на сямейнае свята, ветэрана працы працавіць на пенсію... Як тут абысціся без кветак? Але з кветкавага магазіна вы сёння, на жаль, не заўсёды выйдзеце з пакупкай...

Так абстаіць справа зараз. Неўзабаве для мінчан яна зменіцца да лепшага. Савет Міністраў Беларусі падтрымаў прапанову Мінскага гарвыканко-

ма і Міністэрства жыллёва-камунальнай гаспадаркі БССР аб стварэнні саўгаса «Дэкаратыўная культура» і спецыялізаванай фірмы «Кветкі». На гэту фірму ўскладаюцца закупка кветак у насельніцтва, прадпрыемстваў і арганізацый рэспублікі і за яе межамі, гандаль кветкамі і пасадачным матэрыялам, раслінным грунтам, угнаеннімі, насенем кветак.

За бліжэйшыя два гады прадугледжана пабудаваць гадавальнік дэкаратыўных культур з плошчай аранжэрэй да трох тысяч квадратных метраў і ўдвая большы гадавальнік адкрытага грунту. Для развіцця кветкава-аранжэрэйнай гаспадаркі горада-героя адводзіцца 30 гектараў зямлі.

## НОВЫЯ КУРОРТЫ

Недалёка ад Рагачова, у малаяўнічым урочышчы «Чырвоная горка», дзе знайдзены лекавыя крэніцы мінеральнай вады, будзе створаны санаторый. Да 1980 года ў зялёнай зоне на беразе Дняпра плануецца стварыць комплекс санаторияў і пансіянату. Там адначасова будзець лячыцца і адпачываць дзесяткі тысячаў працоўных. Тэрыторыю курорта ўпрыгожыць 60-гектарны парк.

Летам будучага года ў вёсцы Свіслоч Асіповіцкага раёна адкрыеца санаторый для работнікаў асветы. Вялікі санаторны корпус вырас у Аксакаўшчыне пад Мінском.

## МАЙСТАР СМАЧНЫХ СТРАЙ

Калі давядзеца пабывае ў гарадскім пасёлку Тураў, абавязкова наведаіце мясцовы рэстаран. Там вам прапануюць самыя разнастайныя стравы, прыгатаваныя поварам рэстарана Ульяной Пятроўнай Багай.

Вось ужо дваццаць трэх гады працуе Ульяна Пятроўна ў Тураўскім рэстаране, мае шосты разрад повара-кулінара. Усе стравы, якія яна гатуе, вельмі смачныя, апетытныя, прыгожа аформлены.

Свайм майстэрствам і багатым вопытам У. П. Багай шчодра дзеліцца з сябрамі па працы. За час свайі работы волынскі повар абуцьла дзесяць чалавек. Дастойна працягваюць эстафету свайі настаўніцы Кацярына Сяргейчык, Галіна Грудніцкая і іншыя повары.

Ульяна Пятроўна ўзнагароджана ордэнам «Знак Пашаны», Ленінскім юбілейным медалём. Ей прысвоена званне «Выдатнік савецкай спажывецкай кааперацыі». Сумленна выконвае Багай і свае абавязкі дэпутата Тураўскага пасялковага Савета.

## ГАНАРОВАЯ ГРАМАДЗЯНКА ДУБРОЎНА

Выканком Дубровенскага гарадскога Савета дэпутатаў працоўных прысвоіў званне «Ганаровая грамадзянка горада Дуброўна» Марыі Фёдараўне Смірновай—жыхарцы горада Кастрамы.

Марыя Фёдараўна—маці Героя Савецкага Саюза Юрыя Васілевіча Смірнова, які па-геройску загінуў у вёсцы Шалашына, не выдаўшы гітлераруцкім акупантам ваенную тайну.

Маці героя—часты госьць на Дубровенчыне. Яна выступае з успамінамі аб сваім сыне перад рабочымі саўгаса імя Смірнова, навучэнцамі мноўгіх школ раёна. М. Ф. Смірнова дапамагла навучэнцам Будской сярэдняй школы абсталяваць куток Ю. Смірнова.

ІНФАРМАЦЫЙНАЯ МАЗАІКА • ІНФАРМАЦЫЙНАЯ МАЗАІКА

ІНФАРМАЦЫЙНАЯ МАЗАІКА

ІНФАРМАЦЫЙНАЯ МАЗАІКА

ІНФАРМАЦЫЙНАЯ МАЗАІКА



Маладой маці

## САКРЭТ ПУНСОВЫХ ШЧОЧАК

— Чаму мой сынок такі бледны? Дрэнна есьць, мала прыбывае ў вазе... — турбуюцца маці двухгадовага Алёши. — Участковы ўрач кажа, што ў яго малакроўе.

Ад чаго бывае малакроўе? Як яго папярэдзіць або лячыць? Такія пытанні хвалююць, напэўна, не толькі Алёшаву маму. Таму давайце сёння паговорымі пра гэта захворванне больш падрабязна. Тым больш, што яно даволі распаўсюджана сярод дзяцей.

Малакроўе, ці, як мы кажам, анемія, — такое захворванне, калі паніжана колькасць гемаглабіну (фарбуючага рэчыва крэві) або эрытрагітаў (чырвоных крэвіных цэльцаў) ці абодвух элементаў адразу. Заўважыць гэта можна па моцнай бледнасці скуры. Праўда, вядома нямала выпадкаў бледнасці і без малакроўя — калі скураны слой таўсцейшы або крываносныя сасуды размешчаны глыбей, чым звычайна. Тым не менш гэты, як мы кажам, сімптом вельмі важны. А калі да яго далучацца яшчэ бледнасць пазногцяў, слізістых абалонак рота, павек, страта апетыту, маруднае прыбаўленне вагі, раздражнільнасць або вяласць, схільнасць да захворвання дыхальных шляхоў і стрававальнага тракту, то падазрэнне на анемію яўнае. Усё гэта павінна насцярожыць маладую маці і падштурхнуць яе зварнуцца да ўрача.

Прычын малакроўя шмат. Часцей за ўсё сустракаюцца так званыя жалезадэфіцитныя анеміі — вынік недахопу розных крываносных фактараў, і перш за ўсё жалеза, неабходнага для жыцця клетак. Пры нармальных умовах засвойваецца калі 10 працэнтаў жалеза, якое змяшчаецца ў ежы. У стрававальнym тракце яно ператвараецца ў лёгказасвяльную форму, пераходзіць у кроў і разносіцца па арганізму, перш за ўсё ў крываносныя органы, і там выкарыстоўваецца для стварэння новых клетак крэві.

Лішкі жалеза адкладваюцца ў печані і селязёнцы. Але ў маленкіх дзяцей запасы яго вельмі мізэрныя ці наогул адсутнічаюць, а патрэбнасць у жалезе ў гэты перыяд жыцця даволі значная. Амаль кожная маці ведае, што да канца першага года жыцця дзіця патройвае сваю першапачатковую вагу, але не кожнай вядома, што колькасць крыві за гэты час таксама павялічваецца амаль утрайа— з 300 да 800 кубічных сантиметраў. Адсюль зразумела, што пры недастатковым паступленні жалеза ці пры парушэнні засвяення хутка наступае дэфіцит яго ў арганізме. А гэта вядзе да анеміі.

Але чаму ж, спытаеца вы, малакроў ўзнікае не ва ўсіх, а толькі ў некаторых дзяцей? Справа ў тым, як і чым вы корміце вашага малыша. Мы ведаем нямала прыкладаў, калі маці кормяць сваіх немаўлят толькі грудным або каровіным малаком. Малако найлепшы працукт харчавання, багатая крыніца бялку. Але ж яно змяшчае вельмі мала жалеза і таму не можа быць адзінай ежай для дзіцяці пасля трох-чатырох месяцаў жыцця.

Вось чаму, каб пазбегнуць у вашага сына ці дачушкі малакроў, ужо з трох-трыдцатага ўзросту давайце фруктовыя сокі, пасля трэцяга месяца замяніце адно грудное кармленне гароднінным пюре, а ў далейшым уводзьце ў харчаванне творог, жайток, мяса, памяншаючы агульную колькасць малака. Тыя з вас, хто сістэматычна наведае дзіцячу кансультацию, атрымліваюць рэкомендациі ад урача аб тым, як і чым лепш карміць дзіця. Аднак нярэдка яшчэ, асабліва ў сельскай мясцовасці, мамы звяртаюцца да ўрача толькі тады, калі іх хлопчык ці дзяўчынка захварэ. А да гэтага дапускаюць вялікую памылку — кормяць толькі малаком. Менавіта таму сельскія дзеци (як ні дзіўна — чыста паветра, натуральныя і заўсёды свежыя працукты харчавання!) часцей пакутуюць ад малакроў.

Прычынай хваробы можа быць недахоп і іншых крывятворных элементаў — вітаміну C, B<sub>12</sub>, фоліевай кіслаты, бялку. Але ў нашай краіне дэфіцит вітамінаў сустракаецца вельмі рэдка. Анемія жа ад недахопу бялкоў захворваюць толькі тыя дзеци, у якіх з-за хвароб стрававальнага тракту парушаецца ўсмоктванне і абмен бялку. У іншых выпадках прычынай малакроў бывае скарочаны перыяд жыцця чырвоных крывяных шарыкаў. Працягласць жыцця эрытрацитаў — 120 дзён. Але часам у выніку якога-небудзь захворвання яны падвяргаюцца дачаснаму распаду, так званому гемолізу. Гэта гемалітычная анемія. Яна можа быць спадчыннай або набытай у выніку цяжкіх захворванняў.

Беспамылкова распазнаць малакроў, устанавіць яго прычыну і ўжыць неабходныя меры можа толькі ўрач. Таму мне і хоцацца сказаць усім маці, асабліва маладым: пры любым малакроўі звяртайтесь да дзіцячага ўрача. Памятайце: нават бяскрыўдная на першы погляд анемія можа стаць пагражальнай, бо дзеци вельмі адчувальныя да страты крыві.

Г. ВЯРЭНІЧ,  
кандыдат медыцынскіх навук

Лілія ЦЯЛЯК

## Як малая Аленка падлячыла дзядулю

Кожнае лета малая Аленка ездзіла да бабулі з дзядулем у вёску. Падабалася ёй там вельмі. Такая прастора! І босымі ногамі можна пашлёпаць па лужынах пасля дажджу, і пяском абыспацца, і ніхто на цябе не насварыцца. А дзядуля, дык той нават і дапаможа, асабліва калі Аленцы захочацца памыць коціка ў дажджавой вадзе. Тут ніяк адной не спраўіца! Любіла малая ездзіць да бабулі з дзядулем.

І гэтым летам Аленка гасцявалася ў вёсцы. Памагала дзядулю праганяць у поле карову, пасвіла гусей, карміла маленкіх куранят. Але сёння нешта дзядулю непаздаровілася, і ён, хоць на дварэ было гарачае лета, палез на печ пагрэць косці. Бабуля распаліла печ, трэба звярыць абед.

Крыху сумнавата было гуляць адной, без дзядуля. Але нічога. Аленка паціху спявала, носячы вядзерцам пясок з месца на месца: трэба засыпаць лужыны, а то кураняты не глядзяць сабе пад ногі і лезуць праста ў ваду.

А тут зірк угору: дым з коміна! Аленка з плачам кінулася ў хату.

— Бабуля, што ты робіш? Туши хучэй дровы! Дзядуля на печы ляжыць, ты, мусіць, забылася. Ён жа згарыць!

Аленка доўга не магла суцішыцца, аж пакуль дзядуля не злез з печы. Унучына ўвага і жаласлівасць лепш падлячылі яго, чым цяпло печы.

Мама, пачытай!

Ля тыгравай клеткі  
Капрыз свой завёў.  
І ў рот не бярэ  
Ні яды, ні вады:  
«Хачу тыгранята!»  
Падайце сюды!  
Не вытрываў бацька  
І з крыкам: «Бяры!»  
Імгненна жалезную  
Клетку адкрыў.  
Скачок...

\*  
І у вёсцы  
Амаль на вярсту  
Прачнуліся людзі  
Ад крыку: «Ратуй!»  
Прачнуйся капрыза —  
Дзе слёзы, дзе віск!  
За ноч тыгранята  
Уесь з'ела капрыз.

Мікола САБАЛЕЎСКІ

## Мазуля

Трымае сшытак мама,  
І я гляджу туды.  
А ў сшытку кляксы, плямы —  
Чарнільныя сляды.  
Глядзяць, нібыта совы,  
І хцівия ж усе:  
Падкраліся да слова,  
Склявалі пакрысе.  
А літары —  
крывулі,  
Іх трэба выпраўляць.  
Маўчыць, маўчыць матуля,  
А мне што ёй сказаць?

Мал. К. ЦІХАНОВІЧА.

Мікола ЯНЧАНКА

## Казка пра капрызу і тыгранята

У Месяца тысяча  
Зорак-дачок.  
У таты — адзіны  
Сынок-пестунок.  
Што толькі яму  
Спадабаецца дзе:  
«Хачу! Я хачу!» —  
Завядзе-загудзе.  
Адночы ён з ранку  
Да ночы канаў:  
«Каня мне!  
Жывога купіце каня!»  
Затым дні са тры  
Захлынаўся ад слёз:  
«Дастаньце!  
Дастаньце мне сонца з нябес!»  
Раз тата яго  
У звярынец павёў.





Мал. А. Чурніна.

## гадзіннік

Юзіс БУЛОТА

ГУМАРЭСКА

Жонка Янкайціса знайшла на тратуары гадзіннік. Падняла, паслухала — цікаў. Раменъчык, стрэлкі — усё ў парадку.

Прыйшла дамоў і склікала сямейную нараду. Янкайціс, галава сям'і, узяў гадзіннік у рукі, агледзеў яго з усіх бакоў і сказаў:

— Нядрэнны.

— Тата, купі мне такі,— азвайся малодшы сын, вучань другога класа.

— Пачакай, калі гаспадар не знайдзеца,— атрымаеш яго,— заспакоіў бацька.

— Як гэта «не знайдзеца»,— запратэставала Янкайцене.— Як ты выхойваеш дзіця? Трэба змясціць у газеце аб'яву...

— А колькі гэта каштую? — пацікавіўся Янкайціс.

— Нічога. Я даведвалася.

Аб'ява была надрукавана ў газеце. Спакойны рытм жыцця сям'і раптам быў парушаны. Тэлефон званіў без перапынку.

— Жаночы гадзіннік ці мужчынскі? — пытайся дзяячы голос.

— Мужчынскі,— адказваў Янкайціс.

— Напэўна, мой... А які раменъчык?

— Чорны, скуранны...

— Так, гэта мой!..

Янкайцене вырвала трубку з рук мужа, гаворачы:

— Ідзёт. Такім чынам першы прайдзісвет забярэ ў цябе каштоўную рэч! Няхай сама гаворыць, што гэта за гадзіннік...

Янкайціс махнуў рукой:

— Гавары з ёй сама...

— Алё! Ваш гадзіннік залаты? — крыкнула ў трубку Янкайцене.

— Канечнэ, залаты,— узрадаваўся голос.

— Тады гэта не ваш,— суха абарвала яго Янкайцене.— Бачыш, з-пад носа забрала б гадзіннік. Аферыстка.

Наступны, хто званіў, быў больш салідны. Адразу сказаў, што згубіў гадзіннік паўгода таму назад, ды і не ў Вільнюсе, а ў Паланзе, калі быў у адпачынку.

— Ну, калі так, то гэта не мой гадзіннік. Хацеў бы, аднак, падзякаваць вам.

Прыемна паразмаўляць з сумленнымі людзьмі.

Пасля бесперабойна званілі мужчынскія галасы, сцвярджаючы, што гадзіннік згублены менавіта ў такі і такі дзень, і патрабавалі ў Янкайціса дакладной інфармацыі.

Янкайціс зусім страціў веру ў людзей.

— Банда махляроў! — абураўся ён.— Да паўночы не пакідаюць чалавека ў спакоі. Шукаюць тое, чаго не згубілі.

На наступны дзень у кабінцы Янкайціса сабраўся ўвеселі персанал на чале з эканамістам.

— Учора ўвеселі вечар думалі, што гэта за знайдзеная рэч, але хіба ад цябе што-небудзь даведаешся? — наракаў начальнік аддзела.

У той вечар тэлефон маўчаў, як закляты. Толькі пасля паўночы Янкайціса падняў з ложка доўгі трывожны званок.

— Я гавару з Шаўляй,— пачаў ён у трубцы далёкі голас.— Гэта вы знайшлі гадзіннік?

— Так, я.

— Вельмі добра. Я падумаў, што можа вы і мой акардзон знайдзеце. Згубіў яго на калгасным вяселлі. Гляджу — гадзіннік на руцэ, а акардзона няма, як скрозь зямлю праваліўся... — тут у трубцы штосьці трэнула, і размова перарвалася.

Нарэшце праз тыдзень пазваніў гаспадар гадзінніка, апісаў сваю рэч і назваў адрес.

— Вялікае дзякую. А гадзіннік можаце пакінуць сабе. Са злосці выкінуў яго. Псаваўся і псаваўся.

Янкайціс плюнуў і адаслаў гадзіннік па пошце.

З літоўскай мовы пераклаў  
У. СТРУМІЛА

Ян ГЕРСКІ

## ЗРАЗУМЕЎ

Неяк жонка сабралася падехаць у госці. Прачнуўся я, а яна ўжо з чамаданамі ля дзвярэй стаіць.

— Ты ж, Вася,— кажа, — галодны не сядзі. Там, на другой паліцы, зверху, у трэцім слоіку злева, вермішель стаіць. У хладзільніку ў самым нізе масла вазьмі, у шуфлядцы пад пакетам з мукой перац ляжыць,

— Зразумеў, — адказваю. —

Шчасліва даехаць.

На першай старонцы вокладкі: лабарантка цэнтральнай лабораторыі Гомельскага хімічнага завода імя 50-годдзя СССР камсамолка Іна Пераслайца.

Фота М. Мінковіча.

На чацвёртай старонцы вокладкі: вяселле.

Фота Я. Коктыша.

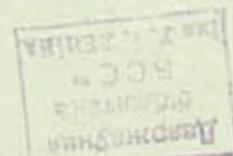
Галоўны рэдактар М. І. КАРПЕНКА.

Рэдакцыйная калегія: М. Н. БАРСТОК, А. С. ВАСІЛЕВІЧ, М. А. ЖЫДОВІЧ, М. С. КОНАНАВА, Р. У. КУДРЭВІЧ, Л. П. МАРЫНКЕВІЧ, Р. С. ПІЕНАВА, А. П. УС, В. А. ЧАРНЯУСКАЯ.

Адрес рэдакцыі: 220041, Мінск, Ленінскі праспект, 77. Тэлефоны: галоўнага рэдактара — 32-20-51, адказн. сакратара, аддзела рабочага жыцця — 32-38-14, аддзела сельскага жыцця і пісем, культуры і літаратуры, быту — 32-38-24.

Мастацкае афармленне Ю. У. Пучынскага.  
Тэхнічны рэдактар І. А. Цылаў. Карэктар М. У. Васілеўская.  
Журнал «Работніца і крестьянка»  
на беларускім языке. Издание ЦК КП Беларуссіі.

АТ 04161. Здадзена ў набор 30/VIII-1974 г. Падп. да друку 24/IX-1974 г. Ум. л. 5. Ул. выд. л. 7.3. Фармат 60×90<sup>1/2</sup>. Дадатак — выкрайка. Тыраж 472 962 экз. Зак. 1176. Цана 15 кап.



8000000 198 1349

+ прис.



Цана 15 кап.

Індекс 74995